

OUP—43—30-1-71—5,000

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ۹۲۲۵۹۴۸
Accession No. ۴۳۴۸۵
Author مولانا محمد رفیع کاشمیری
Title اردو کی تاریخ و ادب

This book should be returned on or before the date last marked below.

اسلامی تحریک کا مجاہد

۱۸۶۳ء کے ایک مجاہد کی ورد انگیز داستان
جس نے اپنا سب کچھ لٹا کر اللہ کی خوشنودی حاصل کی

۱۱

مجاہد کی زندگی کا ایک عظیم ترین باب

محمد جعفر تھانیسری

دکن پبلشرز اینڈ پرنٹرز لمیٹڈ
حیدر آباد (دکن)

قیمت ایک روپیہ بارہ آنے

دکن پبلشرز اینڈ پرنٹرز لمیٹڈ
حیدرآباد دکن

413485

۹۲۳۵۹۷۸

محمد حنفی نقاشی (۱) باہتمام
محمد عثمان میننگ ڈائریکٹر

جنوری ۱۹۴۸ء

مطبوعہ
مطبع و سنگری
حیدرآباد دکن

تقریبِ اشاعت

۱۸۵۷ء — مسلمانوں کے جذبہ آزادی کا آخری شعلہ بھڑک کر خاموش ہو چکا تھا — خداوندانِ فرنگ نے کل کے شہنشاہ اور آج کے غلام — مسلمانوں کو کچلا اور اس طرح کچلا کہ پھر صدیوں تک سمرنہ اٹھا سکیں — لیکن مسلمان بڑا سخت جان ہوتا ہے اس کی خاکستر میں کتنی ہی ایسی جگہاں پنہاں رہتی ہیں جو پھر شعلہ بن کر نمایاں ہوتی ہیں — ایک ایسا الہتاب شدید کہ جو باطل سوز ہوتا ہے — شرارِ بلہبی ہمیشہ چراغِ مصطفوی سے ٹکرانے کی کوشش کرتا رہا لیکن —

نورِ خدا ہے کفر کی حرکت پہ خندہ زن

بھونکوں سے یہ چراغ بجھایا نہ جائے گا

حسین سے لیکر جناح تک ہزاروں یزید پیدا ہو چکے ہیں — اور شاید قیامت تک پیدا ہوتے رہیں گے لیکن ان کی قسمت میں ازلی دابری ناکامی ہے۔

_____ ممکن ہے کوئی یزید کسی حسین کو شہید کرنے میں کامیاب ہو جائے لیکن حسینؑ کو مٹا نہیں سکتا۔ _____ چراغ مصطفیٰ ازل سے روشن ہے اور انشا باللہ ابد تک اسی شان سے جگمگاتا رہے گا کہ اس کا محافظ خود وہ ذات باری ہے جس کا اقتدار ہر اقتدار سے بلند اور جس کی حکومت ہر حکومت پر بھاری ہے

سلسلہ کے جہاد آزادی کے بعد جب انگریزی جبر و استبداد کے عرش غظیم سے مسلمانوں پر پے بہ پے تہر کی بھلیاں گوری تھیں اور مسلمانوں کے معصوم بچوں اور عورتوں سے لے کر ہر صد سالہ تک ہر ایک الاملاں والہ خفیہ پکار رہا تھا، ان کا شیرازہ فترت ہو چکا تھا اور اللہ نے جیسے انکی ہوا اکھاڑ دی تھی کہ بعض بزدل اقوام کو بھی اپنی کینہ بھالنے کا موقع ہاتھ آیا وہ کمزور اور بکھرے ہوئے مسلمانوں کے سامنے صفت اُترا ہو گئیں زمین و آسمان دونوں نے ملکر مسلمانوں کو پیس دینا چاہا۔ _____ ٹھیک اس وقت ایک عاشق رسول و پیر دہسین ابن علی الحکمرانی نے کراٹھا ہے

کس شیر کی آمد ہے کہ تن کا نپ رہا ہو
رن ایک طرف چرخ کہن کا نپ رہا ہو۔
اسمعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ !

مجاہدین اسلام کی ایک جماعت تیار ہو گئی جس نے ایک مرتبہ پھر بتا دیا کہ مسلمان موم کی ناک ہیں! شہادت مقدسہ تھی۔ _____ یزید کی تلوار پھر ایک مرتبہ حسینؑ کے گلے پر گر پڑی مجاہدین تتر بتر ہوئے۔ ایک ایک بہرین بن کر تباہی و بربادی لائی گئی۔ _____ پھر محمد جعفرؑ تھانیر ہی جمعیت مجاہدین کے رکن رہ گئے کیسے محفوظ رہ سکتے تھے۔ دعویٰ بڑا تھا آزمائش بھی سخت ہوئی اور اللہ ہی نے اس آزمائش میں کامیاب بھی کیا۔ _____

— ادراقی پیشیں نہیں آدائش، کرب و بلا کی ایک کہانی ہے۔ جس پر کچھ کہنا میرا منصب نہیں۔

یہ کتاب خود تھانیر، رحمۃ اللہ نے اپنی صعوبتوں کے ختم ہونے کے بعد تواریخ عجیب المعروف بہ تاریخ عجیب کے نام سے چھاپی تھی۔ جو اس کی عیسوی اور ہجری تاریخ اشاعت بھی تھی — کچھ دنوں کے بعد اقبال اکیڈمی لاہور نے کالاپانی کے نام سے دوبارہ چھاپا اور اس طرح یہ بھولی ہوئی کہانی پھر ایک مرتبہ تازہ ہو گئی ہے۔

تازہ خواہی داشتین گرداغ ہائے سینہ را گاہے گاہے باز خوان اس قصہ پارینہ را ۱۵ اراستہ خلیفہ کے بعد پھر ایک مرتبہ تاریخ نے خود کو دہرایا ہے۔ ایسے نیش و نترات کے کھامے نہیں تھنا کے تیر ”مسلمانوں کی قتل گاہ تعمیر ہوئی“ پھر ایک مرتبہ غزو دیت و زبیدیت کے اڈوھے منہ بھار کر دوڑے ہیں، پھر آسمان کو ابن اذر داہن غنی کا انتظار ہے پھر زمین اسماعیل شہید، سید احمد بریلوی اور محمد جعفر تھانیر کے درود کی مٹنی ہے — ایسے میں دکن پبلشرز اپنی نشر و اشاعت کا آغاز اسی مبارک کتاب سے کر رہا ہے اور خود کو مبارک سمجھے گا۔ اگر کسی ایک آنکھ میں بھی روشنی کی ایک چمک اور کسی ایک دل میں بھی گرمی کی ذرا سی تپک پیدا ہو سکی ہے

سینہ ابن علی سے خون تازہ ہر رواں ہو سکے تو اس لہو سے پھر بیاطوفان کر تھراپ کہنے ہے اور نشہ تیز آب حصول لذت آپ کے کام و دین کا کام ہے ہم نے اس کتاب کا نام اسمرتبہ ”اسلامی تحریک کا جہاد“ رکھا ہے کہ یہی مناسب معلوم ہوا۔ دما لوفیقی اللہ باللہ

محمد عثمان (علیگ)
میننگ ڈائریکٹر

اسلامی تحریک کا مجاہد

اسلام کی شریعت میں ہر وہ کوشش حرام ہے جو حقیقت کے راستہ سے دور مٹا دیتی ہے۔ اس لئے مسلمان سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ وہ اپنی بساط کے موافق باطل کو سرنگوں کرنے اور حقیقت و صداقت کو سر بلند کرنے میں انتہائی کوشش صرف کر دے اسی جذبہ اور قوت عمل کو جہاد کا نام دیا گیا ہے۔ اغیار کی کینہ پروری اور اسلام دشمنی نے جہاد کا مفہوم منح کر کے مسلمانوں کے بالکل خلاف بتایا ہے لیکن مسلمان کی نظر میں جہاد کا صحیح مفہوم یہ ہے :-

"امر بالمعروف اور جہاد ایک ہی حکم کے دو نام ہیں ہر وہ کوشش جو حق کے لئے ہو ہر وہ صرف مال جو سچائی اور نیکی کی خاطر ہو ہر غنیمت یا مشقت جو صداقت کے نام پر ہو۔ ہر وہ تکلیف و مصیبت جو اپنے جسم و جان پر راہِ حق میں برداشت کی جائے۔ ہر وہ قید خانے کی زنجیر جو اعلانِ حق کی وجہ سے ہو ہر وہ پھانسی کا تختہ جس پر جالِ حق و صداقت کا عشق لجا کر کھڑا کرے غرض کہ ہر قربانی جو بذریعہ جان و مال اور زمین و تملق کی راہ میں کی جائے جہاد فی سبیل اللہ ہے۔"

اسلامی تحریک کا مجاہد "ایسی ہی ایک قربانی ہے۔ ایک مجاہد کی زندگی گزار

خود نوشت داستان ہے ایک عاشق رسولؐ کی دلگداز روداد حیات ہے جو
 بیسویں صدی کے مرکز سے ہٹے ہوئے مسلمانوں کے مجھے ہوئے قلوب میں گرمی
 اور تڑپ پیدا کر کے پھر ایک بار براسمی کرشمہ دکھا سکتی ہے یہ اس انسان کی
 صعوبتوں کی کڑیاں ہیں جس نے قوم و وطن، دین اور ایمان کی حمایت میں بیس
 برس دنیاوی جاہ و حشمت سے بے نیاز ہو کر ٹھکرائے ہوئے انسانوں کی
 سب زندگی بسر کی۔ یزند کے متوالے اور شہر و کباب کے رسیا عوام کو زندگی
 کی جولانیوں سے ہم کنار کرنے کے لئے اپنی آرزوں اور تمنائوں کو بھینٹ چڑھا
 دیا اور زمانے کے سر پٹ جانے والے گھوڑے کی ٹاپوں سے روندی جانے
 والی قوم کے سمند بک خرام کو مہینہ لگائی اور تباہ کن منزل حیات کی راہ پر ایشاد
 قربانی کے نشان چھوڑے۔

ایک زمیندار، ایک رئیس ————— آسودگیوں میں آنکھ کھولی، آرام
 و راحت نے پروان چڑھایا، جاہ و شہم اور زر و دولت نے لوریاں دیں لیکن جب
 ایک بلند منصب العین اور قوم کے روشن مستقبل نے اُسے جھنجھوڑا تو وہ کانٹوں پر کھڑا
 ہو گیا، آلام و مصائب کو گلے لگا لیا، فریگیوں نے اس حال میں رکھا کہ ہاتھوں میں
 تھکڑیاں، پاؤں میں بیڑیاں اور دونوں طرف مسلح سپاہی پیچھے ہوئے انگلیزوں کی
 ہنگامی اس عاشق رسولؐ کے لئے عہد کا عذاب بن گئی۔ لیکن خدا پر ایمان و یقین رکھنے
 والا ان فرنگی مدباہ کا رد سے کیا گھبرانے والا تھا، موت کی دھمکی اُسے تھوڑی ڈرا
 سکتی تھی ظلم کی حد تو دیکھئے۔ اس فدر پٹیا گیا کہ بیہوش ہو کر گر پڑے اور مارے ہوئے
 یلوس ہو کر جیل کی کوٹھری سے چلے گئے یہ جیسے روز کا معمول تھا اور اُسے خود انھیں کی زبان سے

”آٹھ بجے صبح سے آٹھ بجے رات تک مجھ پر اس قدر مار پیٹ ہوئی کہ شاید کسی پر ہو لیکن بغضِ الہی میں سب سہہ گیا۔ اپنے رب سے یہی دعا کرتا ہوتا تھا کہ اے رب! یہی وقت امتحان کا ہے۔ تو مجھے ثابت قدم رکھو۔ جب وہ ہر طرح ایس ہو گئے تو لاچار آٹھ بجے رات کو مجھے جیل خانہ بھیج دیا۔ میں تمام دن روزہ سے تھا۔ بنگلہ سے باہر نکل کر درخت کے پتوں سے روزہ افطار کر لیا۔“

الاماں والی خفیہ ایجنسیاں یہ صورتیں اور ادھر برداشت کی قوت خدا پر بھروسہ نہ تھا۔ استقامت و استقلال کا غیر متزلزل ثبوت! دودھ اور گھی میں نہایت نوالا جیل کی مٹی اور بالومی ہوئی ردٹی اور سوٹے موٹے ڈنٹھلوں کی ترکاری کھاتا اور خدا کا شکر بجالاتا تھا لیکن کیوں اس نے جنت کی سی زندگی چھوڑ کر آزمائش اور صعوبت کی پرخطر وادی میں قدم رکھا؟ بھولوں کی سیج کی طرح نرم دگداز بستر چھوڑ کر جیل کی تنگ و تاریک کوٹھڑیوں میں بند رہا؟ لوہے کی زنجیریں پہنیں، کوڑے کھائے؟ آخر کس لئے اس نے جائز و حلال سے بتر زندگی کو ترجیح دی؟ یہ بڑی عجیب داستان ہے لیکن جتنی حیرت انگیز ہے اس سے کہیں زیادہ عبرتناک ہے، اس میں قوموں کے عروج و زوال کے راز مضمر ہیں، شمشیر و سنان اول طاعن و درباب آخر کی تفصیل ہے! لوں تو مسلمانوں کی تاریخ عجیب نشیب و فراز سے بھری ہوئی ہے اور بالخصوص ہندوستانی مسلمانوں کی تاریخ میں نشیب زیادہ اور فراز کم ہیں ہندوستان کی تن آرائی اور مدد بھری فضاؤں نے ہندی مسلمانوں کی فطرت اور ذہنیت پر عجیب اثر ڈالا ہے۔ ملواری دھارپور زندہ رہنے والوں نے داگ و رنگ کا سہارا لیا۔ باپ دادوں کی غیرت و حمیت اور اسلامی جرأت و شان کو ”خال مندو“ پر قربان کر کے انفرادی انواض کیلئے قوم کو فوج کر ڈالا۔ تیمور و بابر نے ہندوستان فتح کیا، لیکن باہر سے آئے والوں نے ہمیشہ مذہب اور عقائد

سے زیادہ اپنی تلوار پر بھروسہ کیا جب ذرا قدم جمے تو زندگی کے بنیادی اور اہم عناصر کو ترویج دینے کے بجائے کافروں سے میل جول پیدا کر لیا، ان کی بیٹیوں سے شادیاں کر لیں، اسلامی عقائد، اسلامی شعار اور اسلامی نظام حیات کو دوست دینے کے بجائے اس کے سہارے اپنی شوکت اور دبدبے کی خیر منلتے رہے اس غفلت اور تن آسانی اور کافری خون کی آمیزش نے انکے اسلامی جذبہ کو آہستہ آہستہ برباد کر دیا۔ آگ جو کہستانوں سے لے کر نکلے تھے ہندوستان کے بسترہ زاروں میں حسن و عشق کی شبنم سے سرد پڑ گئی، جنت اور بہاری کا شعلہ عیش و آرام کی سرد بولیوں میں بجھ گیا اور مسلمان فقط لاکھ کا ڈھیر بن کر رہ گئے۔

ہم اپنے اسلام کی حکومت کو الزام دینا نہیں چاہتے لیکن تعاقب کی پردہ پوشی تحصیل حاصل ہے۔ گوں ہمیں جانتا کہ محمد شاہ ریگیلے کے دربار میں تنگی و عورتوں کا قصص ہوا کرتا تھا؛ کیسے معلوم نہیں کہ اودھ کے دربار میں مردوں نے زنانوں کا دوپ دھار لیا تھا۔ بادشاہت راگ و رنگ اور قصص و سرود کا دوسرا نام تھی اور راج و تخت لوندلیوں اور زندلیوں کی نعش پا پر ڈال گاتے تھے۔ قومی اقتدار جب اس طرح مساعروں میں ہلکے ہوئے لینے والی شرب کیسا تھ اٹھنے اور بیٹھنے لگا تو مولوی اور عالم کب اپنی جگہ بٹھیر سکتے تھے اسلامی حکومت کے نام پر بادشاہ کرنالوں نے تو کبھی اسلام کی خدمت کی نہیں ہمیشہ تلوار کی دھاک پر اقتدار قائم رکھا اور پھر جب تلوار صدیوں سے نیام کے اندر پڑی ہوئی زنگ کا شکار ہو رہی تھی تو بھر کون سی چیز کفر و الحاد کی طاغوتی قوتوں کو روکنے والی ہو سکتی تھی یا تخریب ظاہر ہے۔ ہندو خون نے اپنا اثر جایا، ان کے رسم و رواج نے زور پکڑا مسلمانوں کے دلوں پر جیسے مہریں لگ رہی تھیں، ان کے جوش و جذبہ کا چراغ ٹٹھار رہا تھا، شرک، کفر اور بدعتوں کے سہارے دنیا دار مولوی اپنے

حلوے مانندے کا سامن پیدا کر رہے تھے اور قوم دن بدن شیطان کے جال میں مضبوطی کے ساتھ جکڑی جا رہی تھی قبر پرستی جیسے جڑ ایمان ہو چکی تھی (غزوہ باند) پنجاب کے مسلمان قرآن و حدیث کے بجائے مولویوں کی کہانوں اور قبروں پر ایمان لائے ہوئے تھے۔ سارے ہندوستان میں ظلمت و جہالت کا سمندر ٹھاٹھیں مار رہا تھا اور ہر فرد آنکھیں بند کئے ہوئے اس کی طاغوتی لہروں پر بہا چلا جا رہا تھا۔

یہ صحیح ہے کہ اسلام نے آغاز ہی میں زندگی اور ہلاکت کے بیشمار مراحل طے کئے۔ جنگیں لڑیں اور ناماریلوں کے سیلاب ہلاکت سے اسے سالبہ پڑا۔ مستحکم حکومتیں دیکھیں۔ محکم کے مراحل سے بھی گزرا، سطوت و جلال بھی دیکھا اور کمینوں کے جام بھی پیئے۔ لیکن ہندوستان میں جن حالات کے تحت درزبد دیکھنا پڑا وہ بالکل جدا تھے، اسلام دنیا کی ہر طاقت اور ہر آفت کا مقابلہ کر سکتا ہے، لیکن انہوں کی منافقت کو دبا نہیں سکتا، اوہام پرستی خود غرضی، مصلحت اندیشی نے ہر مسلمان کو اسلام کا دشمن بنادیا۔ ہندوستان کے مسلمانوں نے اس سبق کو بھلا دیا جس کو وہ ابھی تک سینے سے لگائے ہوئے تھے وہ ماحول سے اسلام کو ہم آہنگ کرنا چاہتے تھے۔ حالانکہ اسلام صرف اسلام کی صورت میں باقی رہ سکتا ہے اور یہاں خود مسلمان اس کو مسخ کرنے پر تے ہوئے تھے۔ ایسے طوفان اور ایسی سرکش موجوں سے میٹھنے کو کتنا کسی معمولی انسان کا کام نہیں تھا، سارے عوام سے دشمنی مول لینا اور مخالف قوتوں کے تعابیل میں ڈٹ کر آخر دم تک مقابلہ کر کے جام شہادت پینا اسی کا کام ہے جس کو خدا توفیق اور جرات و جذبہ اسلامی دے۔

نایم گواہ ہے کہ ہر قوم کی ترقی و تشرل کے انتہائی مدارج پر اس میں یگانہ روزگار افراد پیدا ہو جاتے ہیں اور علم و عمل کے ہر شعبہ میں ایسی ہستیاں نمودار

ہو جاتی ہیں۔ سلطنتِ منلیہ کا خاتمہ اور مسلمانوں کی تباہی اس لحاظ سے اہم تھی۔ ایک طرف عبرت تھی، اور دوسری طرف ہلاکتیں، جہنمیں، اور مایوسیاں! اسی ظالم میں مسلمانوں کی سلطوت نے ایک سنبھالا لیا شاہ عبدالغفریہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے گھرانے میں ایک بچہ پیدا ہوا شاہ اسماعیل! اس نے زندگی کی ان تمام صعوبتوں اور کڑیوں کو برداشت کرنے کی عادت ڈالی جو انسان کو کندن بنا دیتی ہیں۔ علوم کے ساتھ عقل اور عمل سے کام لیا، یوں تو علماء اس وقت بھی تھے، لیکن شیطان کیا کم عالم ہے۔ اسے تو مسلم الملکوت کے نام سے پکارا جاتا ہے لیکن عالم باعمل کی کسی تھی اور شاید اس کمی کو پورا کرنے کے لئے قدرت نے اسی بچہ کو ہی آگ سے ایک شہر پیدا کر دیا۔

جب مولانا اسماعیل بن رشد کہہ بیٹھے اور زمانے کے حال پر نظر ڈالی تو ان کے دل میں اسلامی جہت اور جوش و جذبہ نے سر اٹھایا، وہ اٹھے اور یکا دو تنہا لوگوں کو سمجھانے لگے، گمراہیوں کی تاریکیوں میں پڑے ہوئے عوام کو قرآن و حدیث پر عمل پیرا ہونے کی تلقین کی، قبر پرستی سے روکنا، بھڑوں کے چھتے میں اٹھ ڈالنا تھا۔ مگر اسماعیل دھن کے پلکے تھے ایضاً تو مسلمانوں میں اسلاف کا تلب و جگر پیدا کرنے کی لو لگی ہوئی تھی، امت محمدی کو اسلامی نشاۃ ثانیہ سے سہکنار کرنے کے لئے اسماعیل شہید نے کمر باندھی اور لگاتار کوشش کے بعد انھوں نے عوام کو اپنے ساتھ کر لیا۔ قدرت نے زبان میں وہ جادو بھر دیا تھا کہ مخالفین بھی سر دھنٹے تھے۔

۵۵۵ھ میں مسلمانوں کے سلطوت کی نہ صرف شمع گل ہوئی بلکہ وہ

سب کچھ ہو گیا جو اپنے شدید دعوای کے اعتبار سے اندلس، بغداد، قسطنطنیہ کے زوال سے بھی سنگین تر تھا اور یہ کسی تاریخ میں نہیں ملتا بلکہ خون کے آنسوؤں میں اسی کی داستان پنہاں ہے۔ بربادی اور حسرتوں کی انتہا یہی نہ تھی بلکہ اس کا انجام اس سے بھی زیادہ تاریک اور مایوس کن تھا مسلمانوں کے ضعف نے انگریزوں کو ان پر مسلط کر دیا اور اب ان کی قسمت صرف اسی حکومت کے ماتھے میں نہ تھی بلکہ ان کا مقابلہ منہ دستان کی اُن دوسری قومن سے بھی تھا جو انگریزوں سے زیادہ مسلمانوں سے ہزار بھیس، ان میں سکھ قوم پیش پیش تھی رنجیت سنگھ کی کینہ پروری اور ہوس ملک گیری نے اُسے اندھا کر دیا تھا اس نے سارے پنجاب پر قبضہ کر لیا اور اس کے کارندوں نے مسلمانوں کو طرح طرح سے پریشان کرنا شروع کیا۔ ان کی مسجدوں میں جانور باندھے، ان کے بیوی بچوں کو قتل کیا۔ اذان دینے کی ممانعت کر دی، سور و شراب زبردستی کھلایا بلایا، لاکھوں مسلمان تنگ آکر گھر بار چھوڑ چکے تھے، اسماعیل شہید جیسا مذہب محمدی کو زندہ کرنے والا امت محمدی کی منظومی پر کیسے چپ رہتا؟ سارے پنجاب کا دورہ کیا، بھیس بدل کر واقعات کا بتہ چلایا۔ جب سکھوں کی کوتاہ اندیشی، ظلم و تعدی اور کبر و نخوت کا تجربہ ہو گیا تو مولوی اسماعیل شہید ان طاغوتی قوتوں کے مقابل سینہ سپر ہو گئے۔ انھوں نے مسلمانوں کو ایک سے زیادہ غیموں سے محفوظ رکھنے کی کوشش کی اپنے ہی گھر میں دشمنوں سے گھرے ہوئے مسلمانوں کو بچانے کا بیڑہ اٹھایا۔ مولوی

سید احمد بریلوی کو اپنا ہم خیال بنایا، ان دونوں بزرگوں نے مل کر تمام شہروں کا دورہ کیا اور مجاہدوں کی جماعت بنائی، لوگوں سے قسبیں لیں اور سرفروشنوں کا لشکر تیار کر کے سکھوں سے جنگ کرنے پر تہل گئے۔

واقعہ یہ ہے کہ اس وقت مسلمان در ماندہ تھے، ان کو اپنے آپ پر اعتماد تھا اور نہ اس لضب الہین پر یقین تھا جس کے ساتھ وہ علم بردار رہ چکے ہیں نتیجہ یہ کہ اب قوت بازو اور قوت ایمانی دونوں سے محروم تھے ایسے میں توحید اور عشق الہی کا جذبہ پیدا کرنا آسان نہیں، مادی دسائل اور اسباب کی ذرا ہی مشکل نہیں تھی لیکن ذہنی انقلاب سے ہم آہنگ اور متوازن ہونا دشوار تھا ان تمام امور پر نظر رکھ کر اسماعیل شہید نے مجاہد تحریک کی بنیاد ڈالی اور مسلمانوں کے لئے حیات نو کی بساط بچھائی۔

ان دونوں بزرگوں نے سکھوں سے مسلسل گیارہ جنگیں لڑیں اور سکھوں کو نالکوں چنے جبو اے، ان کے بتن چوتھائی ملک پر قبضہ کر لیا لیکن آخر میں اپنے ساتھیوں کی نغرضیوں کی وجہ سے ناکام ہو کر سکھوں کے ہاتھوں جام شہادت پینا پڑا۔

خدا صحت کند ایں عاشقان پاک لیت را!

یہ گروہ اتنا قوی اور با اثر تھا کہ ان کی شہادت کے بعد مندوستان کے ہر شہر میں ان کے پیرو کثیر تعداد میں موجود تھے، طوے ماندے اور

نام دمنود کے مولویوں نے جو قوم کے بھوے بھالے انسانوں کو فریب دے کر اپنا پیٹ بھرنا ہی نصب العین بنائے ہوئے تھے ان لوگوں کو ”دہلیوں“ کے نام سے مشہور کر دیا اور یہ دہابی تحریک سارے ہندوستان میں زور پکڑتی چلی گئی۔

ادھر سرکار انگریزی کو سکھوں اور مخالف اسلامی قوتوں نے بھڑکایا اصل میں اس تحریک کا مقصد اسلامی نشاۃ ثانیہ تھا، اسلام کے حقیقی جذبے اور عقیدے کو پھر سے زندہ کر کے توحید کا پرچم بلند کرنا تھا اور اور اسی کوشش میں مسلمان اپنی تنظیم میں متحد تھے۔ انگریزی حکومت ان کی بڑھتی ہوئی طاقت سے لرزہ بر اندام تھی۔ اس کی دسیسہ کاری نے رنگ لایا اور وہ اچھین مشکوک نگاہوں سے دیکھنے لگی۔ ایک انگریز نے تو ہندوستانی مسلمانوں کے حال پر اس قدر کرم کیا کہ ان کی صورت مشکل سی بدل ڈالی۔ ہنر مند صاحب نے ہندوستانی مسلمانوں کے نام سے جو کتاب لکھی وہ سراسر فتنہ پردازی اور کمینگی کی دلیل ہے۔ اس میں تو اس نے ”دہابی“ اور ”باغی“ کے ایک ہی معنی بتائے ہیں۔ ایک فاضل اور مدبر انگریز کی رائے سے انگریزی حکومت کیسے مستفید نہ ہوتی؟ مسلمان سکھوں سے برسر پیکار تھے اور انگریز نقص امن سے بوکھلائے ہوئے تھے مگر یہ خدا کے پرستار اور عاشق رسول کسی سے دینے والے تھوڑی تھے، وہ برابر طاغوتی قوتوں کو سرنگوں کرتے جا رہے تھے۔ ہندوستان کے تمام شہروں سے ان مجاہدین کو امداد پہنچائی جا رہی تھی۔ انگریز تباہ میں

گھم ہوئے تھے کہ آخر ان "باغیوں" کو مدد کہاں سے ملتی ہے؟ فرنگیوں کی عیالوں اور دشمنوں نے رنگ دیا اور انہوں نے دینداروں کی پگڑی اچھالنا شروع کی، مسلمانوں کے لئے دل کی انتہائی گہرائیوں میں درد اور رکھنے والے انگریزوں کے ہیمانہ ظلم کا شکار ہو گئے۔ بعض بد نیتوں اور کافروں نے مجری کردی کہ محمد جعفر تھانیسر کا رئیس ان کی خفیہ مدد کرتا ہے۔ بس اتنا سلیم ہونا تھا کہ انگریز ان پر پل پڑے، انگریزی راج نے کب الفاف و زیانت سے کام لیا تھا۔ آمریت کے آگے اس نے ہمیشہ حق و صداقت کا خون کیا۔ آنا نانا مولانا محمد جعفر کے گھر کی تلاشی اور گرفتاری کا وائنٹ جاری کر دیا۔ گو ان کے خیر خواہوں نے وقت سے پہلے مطلع کر دینا چاہا لیکن قدرت بھی تو ان کو آزمانا چاہتی تھی، اتنے بڑے مجاہد کی آزمائش بھی کڑی ہونی تھی قدرت نے خیر خواہوں کو بدخواہوں سے پیچھے رکھ دیا اور مولانا انگریزوں کے ہاتھ لگ گئے۔

اب انگریزی فتنہ سامانی نے انھیں آتشیں حلقے میں ڈھکیں دیا، زرد جو اس کی لالچ دی، لیکن ایمان کا نور اور عشق الہی کا شعلہ پوری طرح چمک رہا تھا۔ مسیحی غمزہ ایسے مجاہد جاں فروش کو کیا خاک شکار کر سکتا تھا۔ فرنگیوں نے اپنے فرائد کو خالی کر دیا زہر اور محبت دونوں سے کام لیا۔ لیکن عاشق رسول اور قوم کا فدائی ہر صعوبت کو خدا کی طرف سے سمجھ کر مسکراتا ہوا جھیل گیا۔ اس کے

عزم و ثبات اور استقلال میں ذرا لغزش نہ آئی، رحمت باری کے
 انتظار میں سارے زہر کو ایک جواں مرد کی طرح پی گیا۔ اس کے ایمان
 و یقان کی صداقت رنگ لائی، رحمت جوش میں آئی اور اُسے آگ و
 خون میں بھی گلزارِ ابراہیم کا منظر دکھایا۔ سچ ہے قدرت انتقام لینے
 والے سے زیادہ طاقت ور ہے۔ اس نے اپنے چاہنے والے کی
 صعوبتوں کو راحتوں سے تبدیل کر دیا۔ کانٹوں کو پھولوں کی سیج بنا دیا
 یہی ایک مسلمان کا ایمان ہے۔ مجاہد کا استقلال ہے، لا تقنطوا
 من رحمۃ اللہ ہر عمل کرنے والے کو سرفرازی اور مہربندی ضرور
 ملتی ہے۔ لیکن مدعی کی آزمائش کے بعد

ہر مدعی کے واسطے دارد رس کہاں؟

زیر نظر کتاب اسی مجاہد کی خود نوشت سوانح ہے۔ تقریباً
 سو سال پہلے کے واقعات ہیں۔ زبان پرانی اور کچھ نامالوس ہو
 لیکن ہمیں زبان کے چٹخاروں اور ادب کی جاشنی سے زیادہ اس
 کے اندر چھپی ہوئی اس اصل اسپرٹ کو دیکھنا چاہیے جو ایک
 مجاہد کے جذبہ ایثار و قربانی اور جوش غفل کی غماز ہے۔ اگر آج
 بھی ہمارے اندر یہ استقلال، یہ ایمان اور یہ ایثار پیدا ہو جائے
 تو ہم دنیا کی کسی قوم سے پیچھے نہیں رہ سکتے۔ زندگی پُر آشوب و لغو کرنا اور
 بالوس و مخزن ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ ہمارے اندر توحید کا جذبہ نہیں ہے خود اعتمادی کا
 اصل راز عقیدہ توحید میں مضمر ہے۔

شاہین فاروقی

ابتداء عشق

آخر ۱۳۷۱ھ مطابق ۱۸۵۰ء سرحد غربی ہند پر ملک یاغستان میں خود
 سرکار انگریزی کی زبردستی سے ایک جنگ عظیم شروع ہو گئی۔ جنرل جمیلین صاحب
 اس جنگ کے پندرہ سالہ تھے۔ اسلئے کی گھاٹی میں جا کر فوج سرکار کو بہت تکلیف
 ہوئی۔ بیگانے ملک میں سرکار کی مداخلت یہاں کے سبب سے ماں عبدالغفور
 صاحبہ اخوند سوات بھی اپنے بہت سے فریدوں کو ساتھ لے کر آسودہ ہوئے
 ملکی خواہن اور افغان چاروں طرف سے اپنے بچاؤ کے واسطے متعلقہ
 سرکار پر نوٹ پڑے۔ قافلہ مجاہدین جن کی سرکوبی اور نیست و نابود کر کے کو
 ہماری سرکار بچ رہی تھی الگ رہ گیا مگر بدعوی حفاظت خود اختیار ہی ہر کس ناکس
 سرکار کے مقابل کھڑا ہو گیا۔ مجاہدوں نے بھی بہ تمنائے حصول شہادت
 داد شجاعت دے کر اپنے جوہر دکھلائے۔ غرض دو تین مہینے تک خوب جنگ

ہوتی رہی۔ خود جنرل چیمبرلین صاحب مجروح شدید ہوئے۔ قریب سات
کے کشت و خون کی نوبت پہنچی۔ تمام پنجاب کی چھاؤنیوں سے فوج کھینچ کر
سرحد پہنچی گئی۔

ادھر یہ گراگر می تھی۔ ادھر لارڈ ایلمن صاحب و ایسٹ ہند جیمز کے
پہاڑ پر اپنی اس حرکت اور زبردستی چھڑ چھاڑ پر نادم ہو کر یک بیک فر گئے۔
ہندوستان بے گورنر ہو گیا۔ ایسے نازک وقت میں ۱۱ ستمبر ۱۹۴۷ء
مطابق ۲۸ جمادی الآخر ۱۳۶۶ ہجری کو ایک سوار پولیس متعینہ چوکی پانی پت
ضلع کرناں مہنی غرون خاں نام ایک دلائی افغان نے کسی ذریعہ سے میرے
مال سے واقف ہو کر اسی وقت میں اپنی دینوی بھلائی کا موقع جان کر
ایک بڑی لمبی چوڑی اور جھوٹی کیفیت ضرر خواہانہ کے ساتھ بحضور صاحب پنی کٹنر
کرناں کے حاضر ہو کر یہ مخبری کی کہ یہ جنگ جو ہندوستانی مجاہدوں کے ساتھ
سرحد پر ہو رہی ہے، ان لوگوں کو ملکہ جعفر نمبر دار تھانہ سیر روپیہ اور آدمیوں سے
مدد دیتا ہے۔ خیر۔ ڈپٹی کمشنر کرناں نے یہ داستان اسن کر بذریعہ تار برقی ضلع انبار
کو جس کی مدد و ارضی کے اندر ہمارا شہر تھانہ سیر واقع ہے خبر بھیج دی۔ ادھر
مخبر مخبری کر کے باہر نکلا تھا کہ ادھر ہمارے ایک دوست ڈپٹی کمشنر صاحب کے مال
کی ملاقات کو ان کے بنگلے پہنچے۔ جس سے عند التذکرہ صاحب موصوف نے
ذکر اس مخبری کا بھی کیا۔ جب بعد انفرار ملاقات کے یہ صاحب ہمارے دوست

اپنے ڈیرے کو تشریف لائے تو انھوں نے مسمیٰ کا دایک اپنے نوکر سے جو میرا
 ہمسایہ تھا بطور افسوس حال اس مخبری کا بیان کیا۔ تب کا داند کو یہ حال سن کر
 اسی وقت اس کی خبر کرنے کو تھا نمیسر دوڑ پڑا لیکن خوبی تقدیر سے کچھ زیادہ رتا
 گئی یہ شخص تھا نمیسر میں پہنچا اور سب سے پہلے میرے مکان پر آیا۔ مگر میں اس
 وقت گھر کے اندر جا کر سو رہا تھا۔ وہ اس وقت رات کو ہمارا دروازہ بند اور
 ہم کو سوتے دیکھ کر ایسے آرام کے وقت میں ہم کو تکلیف دینا مناسب نہ جان کر
 اپنے دل میں سوچا کہ فجر کو خبر کر دوں گا۔ ادھر تقدیر اس کو دروازے پر سے
 ہٹا لے گئی۔ اب ادھر انبالہ کی کیفیت سنئے جب انبالہ میں یہ تار کی خبر پہنچی
 تو ایک وارنٹ میری خانہ تلاشی کا جاری ہوا۔ اور کپتان پارسن صاحب سٹرکٹ
 سپرنٹنڈنٹ پولیس ایک جماعت کثیر پولیس کی ساتھ لے کر راتوں رات میرے
 مکان پر پہنچے۔ یہاں قدرت الہی کا تماشا دیکھئے۔ ایک ہی وقت میں دو آدمی
 ایک کمرہ میں مجھ کو خبر دینے کو اور دوسرا انبالہ سے میری خانہ تلاشی کو روانہ
 ہوئے۔ کمرہ والے جو میرا خیر خواہ تھا۔ پہلے پہنچا اور کچھ نہ کر سکا۔
 چاک کو تقدیر کے ممکن نہیں کرنا رہا
 سونہن تدبیر گر ساری عمر سیتی رہے

گر یہ دوسرے صاحب بوقت تین بجے رات میرے گھر پہنچ گئے پہلے
 چاروں طرف سے میرے مکان کو گھیر لیا۔ اور پھر مجھ کو باہر بلایا۔ میں نے ابھر جا کر دیکھا

کہ سپرنٹنڈنٹ پولیس معہ وارنٹ خانہ تلاشی کے میرے دروازہ پر موجود ہیں۔ اُنھوں نے
 اوّل مجھ کو وارنٹ دکھلایا بعد ازاں کہا کہ آپ اپنے مکان کی تلاشی دو۔ اُس وقت میں
 سمجھا کہ کچھ دال میں کالا ہے۔ تب میں نے چاہا کہ اوّل تلاشی میرے گھر کے اندر کی
 ہو تو بہتر ہے تاکہ بیٹھک میں جو بلا کا بھرا ہوا خطر رکھا ہے کسی طرح پولیس کے ہاتھ نہ آوے
 لیکن ہونی کون روک سکتا ہے۔ یاد جو دیکھ صدر دروازے کے اندر داخل ہو کر میری
 دہلیز میں سرسرا نہ صیر تھا۔ اور مکان کی بیٹھک جو اس دہلیز کے جانب شمال تھا۔ اُس کا
 دروازہ اس اندھیرے میں بالکل معلوم نہ ہوتا تھا۔ تو بھی سپرنٹنڈنٹ صاحب راسی
 بات پر مصر ہوئے کہ پہلے بیٹھک ہی کی تلاشی کی جاوے۔ اس وقت بیٹھک میں
 جانے کے واسطے دو دروازوں کا کھلانا ضرور ہوا جو اندر سے بند تھے۔ میں نے چالاک
 سے منشی عبدالغفور کا نام (جو اس کے اندر معہ اور چند آدمیوں کے سوتے تھے) پکار کر
 بتا دیا کہ سپرنٹنڈنٹ صاحب تلاشی کے واسطے کھڑے ہیں۔ تم جلد دروازہ کھول دو
 اور اس کہنے سے میری یہ غرض تھی کہ کسی طرح وہ لوگ تلاشی کی بات سمجھ کر دروازہ کھولنے
 سے پہلے اس زہریلے خط کو چاک کر دیں۔ اس میری پکار کہ صاحب سپرنٹنڈنٹ
 سمجھ کر مجھ کو مانع بھی ہوئے۔ مگر میں کہاں سنتا تھا۔ لیکن تقدیر بھاڑنے دیوے تو
 بھاڑا جاوے۔ اندر والوں نے مارے گھبراہٹ کے میرے اشاروں کو کچھ نہیں
 سمجھا اور دروازہ کھول دیا اب بیٹھک میں تلاشی ہوئے لگی۔ اور وہی خط جس کا ذکر
 تھا۔ سب سے پہلے پولیس کے ہاتھ میں آیا۔ اور اسی شام کو اس تلاشی سے فقط چھ گھنٹے

پہلے تقدیر نے وہ خط میرے ہاتھ سے لکھوا رکھا تھا۔ وہ خط امیر قافلہ کے ام تھا۔ اور اس میں اصطلاحی لغظوں میں چند ہزار اشرفیوں کی روانگی کا ذکر تھا۔ اس کے ہوا اور بھی چند خطوط پاریہ آمدہ پٹنہ و مرسلہ محمد شفیع انبالہ پولیس کے ہاتھ لگ گئے۔ گو ان خطوں میں کوئی ایسا مضمون مضمر نہ تھا۔ مگر ان سے پولیس کو یہ پتہ چل گیا کہ محمد شفیع انبالوی اور اہل پٹنہ کی تلاشی اور تفتیش بھی ضرور کرنی چاہیے۔ فشی عبد الغفور باندہ فلع گیا ملک بہار جو میرے یہاں محترمی کا کام کرتے تھے۔ اور عباس نام ایک بنگالی لڑکے کو بھی جو میری بیٹھک میں سوتے ہوئے تھے۔ پولیس پکڑ کر لے گئی۔ گو میری نسبت بھی پولیس کو شک قوی ہو گیا تھا۔ لیکن وجہ نہ ہونے وارنٹ گرفتاری کے اور بلا حصول منظوری گورنمنٹ کے جو ایسے مقدمات میں ہونا ضروری ہے اہل پولیس مجھ سے اس دم کچھ مزاحم نہ ہوئے۔

فراموش جب پولیس میرے گھر سے چلی گئی تو یہ بات غور طلب ٹھیکری کہ اس وقت مجھ کو کیا کرنا چاہیئے۔ میں نے بنیال اس شہادت و ثبوت کے جو ان کو میرے گھر سے مل گئے تھے اور اس غصہ کے وقت کو جو تازہ جنگ سرد سے سرکار پر چڑھا ہوا تھا اٹال دینے کی غرض سے اس وقت اپنا فرار ہو جانا۔ اور اس نامردی سے جان بچانا مناسب جانا۔ گو میں پولیس کی حرارت میں نہ تھا۔ مگر بے چاروں طرف میرا سراغ نکلائے ہوئے تھے۔ اور میری حرکات کو تاک رہے تھے۔ میں نے اپنی والدہ ماجدہ سے جو اس وقت زندہ موجود تھیں اور

اپنی بیوی سے صلاح لے کر اور اُن کو اپنے فرار پر راضی پا کر یہ دائو کیلئے ۱۲ دسمبر ۱۸۶۳ء کو اپنے شہر سے روانہ ہو کر اول موضع پہلی میں جہاں تحصیل اور تھانہ وغیرہ ہے آیا۔ اور وہاں ملازمان تحصیل اور پولیس سے رائے لی کہ اب مجھ کو کیا کرنا چاہیئے بہت سے باتفاق یہ رائے دی کہ تم انبالہ کو جاؤ۔ اور وہاں سے دریافت کرو کہ یہ کیا مقدمہ ہے۔ اور کس نے یہ خبری کی ہے۔ غرض یہ سب صلاح اور مشورہ ظاہری ان سب سے کر کے میں بوقت شام براہِ سڑک کلاں پہلی سے انبالہ کو روانہ ہوا۔ اُس وقت بہت سے آدمی چشمِ محبت اور انوس سے میری طرف دیکھ رہے تھے۔ جب میں ایک گھوڑے پر سوار ہو کر چلا کہسی کو یقین ہو گیا کہ میں انبالہ کو جاتا ہوں۔ جب تک دن کی روشنی تھی میں برابر سڑک سڑک انبالہ کو چلا گیا۔ کوئی ایک میل بھر راستہ چلنے کے بعد خوب تاریکی ہو گئی۔ اور مسافر بھی دور دور تک نظر نہ آتے تھے۔ اُس وقت میں سڑک انبالہ کو چھوڑ کر جنگل کی راہ سے ایک جگہ مقرر پر اپنی زمینداری کی زمین میں تھا فیر کے متصل قریب ایک بجے رات کے پہنچ گیا۔ جب میں وہاں پہنچا میں نے دیکھا کہ میری والدہ اور بیوی بچے اور میرا بھائی محمد سعید وغیرہ میری آخری ملاقات کے واسطے وہاں حاضر ہیں۔ خیر! میں اپنی والدہ سے آخری ملاقات کر کے اور اپنی بیوی بچوں کو ساتھ لے کر سواری ایک عمرہ ہلی کے صبح ہوئے ہی ۳۲ کو سبانی پت پہنچا۔ میں بانی پت شہر کے اندر نہیں گیا۔ سڑک پر سے اپنے بیوی بچوں کو رخصت کر دیا۔ اُس وقت میں جس کسی سے رخصت ہوتا تھا مجھ کو

اس زندگی میں اُس سے دوبارہ ملنے کی امید نہ تھی۔ اس پہلی گڈ وائس سے میں نے کہہ دیا تھا کہ میری بیوی بچوں کو پانی پت میں چھوڑ کر تم معہ پہلی جنسا پارٹے جانا۔ یہ پہلی معہ جوڑی بیلوں کے جوتین سو روپے سے کم قیمت کے نہیں ہیں۔ ہم نے تم کو اس شرط پر بخش دی کہ تم کسی شخص کو ہمارے بال بچوں کا پتہ نشان نہ دینا۔ اور جب تک یہ معرکہ گرم رہے۔ تھانیر کو نہ جانا جس وقت ڈاک خانہ پانی پت کے سامنے میں ساری عمر کے واسطے اپنی بیوی اور بچوں سے جدا ہوا۔ اور میرا کہ ان کے سامنے دہلی کو چلا۔ وہ حادثہ قابلِ تحریر نہیں ہے۔ خیر وہاں سے ہسواری یکہ دوسرے دن چالیس کو س دہلی میں پہنچ گیا۔ اور وہاں میاں نعیر الدین سوداگر کی کوٹھی میں ٹھہرا۔ جہاں میاں حسینی ساکن تھا نعیر الدین حسینی ساکن پٹنہ اور عبداللہ نام ایک بنگالی سے میری ملاقات ہوئی۔ یہ دونوں آدمی آخر الذکر پٹنہ سے کچھ اشرفیاں لے کر اُسی دن آئے تھے۔ میں نے وہ اشرفیاں اُن سے لے کر حسینی ساکن تھا نعیر کے حوالہ کر کے اس کو ہدایت کر دی کہ جیسے ممکن ہو اس بیت المال کو قافلہ تک پہنچا دو۔ بعد روانہ کرنے حسینی تھا نعیر کے میں نے ان ہر دو آئندہ زر کو اپنے ساتھ چورب کو واپس لیجا نا۔ چاہا۔ کیونکہ بوجہ و پریشی معرکہ انبیلہ اور میری خانہ تلاشی کے ملک پنجاب میں امن نہ ملا تھا اور اُن ایام میں میری عمر قریب پچیس برس کی تھی اور جوش مذہبی بھرا ہوا تھا۔ نشیب و فراز زمانہ کا کچھ خیال نہ تھا۔ یہ دل میں بٹھی ہوئی تھی کہ خدا کا کام ہے وہ خود اس کی حفاظت کرے گا۔ اس کے

اُس وقت تک میرے دل میں یہ خیال تھا کہ اس واؤ کے سبب سے اس طرف میری تلاش کو کوئی نہ آئے گا۔ میری تلاش انبالہ اور اُس کے مغرب میں ہوگی۔ اس خیالی حکمت پر وہلی پہنچکر میں نے اپنے مخفی رکھنے کے واسطے کوئی حقیقت نہ کی۔ میں خود اپنے معمولی لباس میں ایک شکرام کرایہ کرنے کو چاندنی چوک تک گیا۔ اور پھر بند رھویں دسمبر کو کھلم کھلا ہم تینوں آدمی سواری شکر م علی گڑھ کو روانہ ہو گئے۔ راہ میں گاڑی ہلکنے والوں کو بہت سا انعام اکرام دے کر چاہا کہ کسی طرح جلدی سے علی گڑھ پہنچکر ریل پر سوار ہو جاؤں۔ کیونکہ اس وقت تک یہ خیال تھا کہ میں ایسی چال سے آیا ہوں کہ شاید مدت تک میری تلاش کو کوئی اس خطر کو نہ آویگا۔ میں اپنی خام خیالی سے اپنی تدبیر پر ایسا نازاں تھا کہ تقدیر کا خیال بھی نہ رہا تھا اب مجھے کوہیں چھوڑ کر پولیس انبالہ کی کارروائی کو سینے :-

بارھویں دسمبر کو جب سپرنٹنڈنٹ پولیس میرے خطوط اور آدمیوں کو جو میرے گھر سے ملے تھے انبالہ کو لے گئے۔ تو اُن کو دیکھ کر بعد حصول منظوری گورنمنٹ میری گرفتاری کا دارنٹ لے کر تھانسی لیا۔ اور مجھ کو وہاں نہ پا کر شہر میں آنت چمادی۔ سینکڑوں گھروں کی تلاشی ہوئی۔ بچا سوں مرد عورت پکڑے گئے۔ میری بوڑھی والدہ اور میرے بھائی محمد سعید کو جو اس وقت صرف بارہ تیرہ برس کا تھا۔ اور اُس کی بیوی کو قید کر کے اُن پر سخت عذاب اور مار پیٹ شروع کی اور ایسا ظلم اور سہلے عزتی عورت پردہ نشین کی ہوئی کہ جس کو ننگو دل کانپ جاتا ہے۔

یسری بیوی کے کمرے کو بھی ایک دوڑ پانی پٹ کو گئی۔ مگر مولوی رضی الاسلام صاحب کی جو انفرادہ والدہ کی دلیری سے یسری عورت پہنچ گئی۔ خیر ان مار کھانے والوں میں ایک میر بھائی محمد سعید نہایت کم سن اور لذت ایمانی اور فضائل ثابت قدمی سے سرسبز بے ہر تھا۔ اس سخت مار پیٹ کو نہ اٹھا سکا اور ڈر گیا۔ اور اپنی جان بچانے کے واسطے بول اٹھا کہ میر بھائی دہلی کو گیا ہے۔ یہ خود میری غلطی تھی کہ ایسے اہم راز پر ایک نابالغ بچہ کو آگاہ کر دیا تھا جس کا نتیجہ میری گرفتاری ہوئی۔ اسی وقت پارسن صاحب میرے بھائی کو ساتھ لے کر سواری ڈاک دہلی پہنچا۔ ادھر خجالب میں جا بجا میری تلاش شروع ہوئی۔ دس ہزار روپیہ کا اشتہار میری گرفتاری کے واسطے جاری ہوا۔ یکمپ انبالیس محمد شفیع کے مکان میں بھی تلاش ہوئی۔ اتفاق سے اس وقت محمد شفیع لاہور میں موجود تھے۔ یہاں ان کے بھائی محمد رفیع اور مولوی محمد تقی دفتری عبد الکرم ان کے کارندے گرفتار کئے گئے۔ اور ان کو ڈرایا گیا کہ اگر تم سب حال نہ بدلو گے تو تم کو پھانسی دی جائے گی۔ جان کے ڈر سے محمد رفیع حقیقی بھائی محمد شفیع کے اور مولوی محمد تقی صاحب بڑے پرانے کارندے اور واعظ جامع مسجد محمد شفیع پر گواہ ہو گئے۔ اور جو پولیس نے ان کو سکھایا سو گواہی دے کر اپنی جان بچائی۔ اور دفتری عبد الکرم جنھوں نے حسب تعلیم پولیس گواہی نہ دی تھی بلکہ قصور محمد شفیع کے ساتھ دائم الجس ہو گئے۔ ادھر پارسن صاحب نے دہلی میں پہنچ کر آفت بچادی۔ سہراؤں اور شہر کے دروازے

بند کر دیئے۔ ہزاروں آدمیوں کی تلاشی ہوئی۔ پچاسوں آدمی پکڑے گئے۔ اسی پکڑوھکڑ میں پارسن صاحب کو یہ پتہ مل گیا کہ میں فلاں شکر میں سوار ہو کر فلاں فیتا معہ دودو سرے آدمیوں۔ کہ علی گڑھ کو گیا ہوں تب اسی دم بذریعہ تار برقی میری گرفتاری کے واسطے علی گڑھ کو خبر دی گئی۔

گرفتاری خوبی تقدیر سے علی گڑھ میں جو میرے گھر سے قریب دو سہیل کے ہے۔ عین میرے وہاں پہنچنے کے وقت یہ خبر تار پہنچی تو اسی وقت۔ بربل ٹرک پولیس نے آکے ہم کو گھیر لیا۔ اور ڈسٹرکٹ پرنسپل علی گڑھ کے ہنگلے پر لے گئے۔ اس نے ہم کو مجسٹریٹ صاحب کے پاس بھیج دیا۔ جہاں سے میں، اور میرے دونوں ہمراہی تا آنے جواب تار کے حوالات میں رکھے گئے۔ اسی دن شام کو جب میں نیم کر کے ناند پڑھ رہا تھا۔ پارسن صاحب وہاں پہنچ گئے۔ اور مجھ کو قید میں دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔ اور حکم دیا کہ اس کو پھانسی گھر میں بڑی حفاظت کے ساتھ بند کر دو۔ اسی دم میں ایک بڑی کوٹھڑی ٹنگ تار ایک میں بند کیا گیا۔ اور دو تین پہرے اس کے چوگرد مقرر کر دیئے گئے۔

اب پھانسی گھر میں بند ہو کر مجھ کو عقل آئی کہ یہ فرار اور فخر تدبیر خداوند تعالیٰ کی مرضی کے خلاف تھا۔ اور پھر میں آخر تک دیکھتا رہا کہ اسے فرار سے یہ مقدمہ بہت بھائی ہو گیا تھا۔ اور جو تکالیف مجھ کو یا میرے عزیزوں اور دوستوں کو پہنچی وہ سب۔ اسی فرار نابکار کا ثمرہ تھا۔ ناشقی کر کے جانچ کے وقت میدان سے

بھاگ جانا صا دقوں کا کام نہیں ہے۔ بقول حافظؒ
 بیگانہ راجہ کا ربود در بلائے غم
 آذر اسد کہ خاص بود آشنائے ما

جب بوقت شب بتعام علی گڑھ مجھ کو پہرہ والوں نے پوچھا کہ پھانسی دے
 مجرم پر بھی صرف ایک پہرہ ہوتا ہے تم ایسا کیا قصور کر کے آئے ہو کہ جس سے
 تم پر تین پہرے لگائے گئے ہیں نے کہا کہ میں جس شخص کا غلام تھا اسی کے
 حکم سے بھاگ آیا ہوں۔ اس واسطے وہ غصہ ہے اور مجھ کو راہ سے پکڑ لیا
 سب سے پہلے جیل کا کھانا چھکو اس جیل میں ملا۔ دو روٹی اور تھوڑا سا
 ساگ میرے حوالہ کیا گیا۔ ساگ میں تو سوئے سوئے مٹھے مٹھے دھنصلوں کے پتی کا
 نام نہ تھا۔ جن کا چبانا بھی دشوار تھا۔ روٹیوں میں قریب چوتھائی کے باؤ اور مٹی
 ملی تھی۔ خیر! خدا کا شکر کر کے تھوڑا بہت اُس میں سے کھایا۔ پھر اُس کے بعد
 اکثر جیلانیوں میں میں نے وقتاً فوقتاً رہ کر دیکھا۔ تو سب جگہ قیدیوں کا کھانا
 ویسا ہی پایا۔ کیونکہ قیدیوں کو دراصل خوراک کم ملتی ہے۔ جس سے اُن کا پیٹ
 نہیں بھرتا۔ اور جب اُن کو گتھوں میں بیٹھنے کے واسطے دی جاتی ہے تو دوائے
 بھوک کے سیروں گتھوں چبا جاتے ہیں یا کچھا آٹا پانی میں گھول کر پی لیتے ہیں
 اور آٹے کا وزن پورا کر لینے کے واسطے آٹے میں مٹی یا بالو ملا دیتے ہیں۔ اور
 اسی طرح جو عہدہ ترکاڑی جیل کے باغوں میں پیدا ہوتا ہے۔ اُس کو تو فروخت

کر دیتے ہیں۔ یا جیل کے عہدہ دار کھا جاتے ہیں ناکارے ڈھنٹھل جن کو جانور بھی نہ کھا دیں۔ گنڈاسوں سے کاٹ کاٹ کر قیدیوں کے واسطے پکا دیتے ہیں وہ بھوکے اسی کو غنیمت جان کر ہاتھوں ہاتھ اڑا جاتے ہیں۔ گو نواسہ قیدیوں کو دو ایک دن اُس کے کھانے میں ایذا ہوتی ہے۔ مگر جب عذاب الجوع اُن پر مسلط ہوتا ہے۔ تو پلاؤ تو رے سے بھی زیادہ اُس میں مزہ پاتے ہیں اور کھا جاتے ہیں۔ کیونکہ دنیا میں اصل مزہ بھوک کا ہے۔

امتحان عشق دوسرے دن پارسن صاحب ہم تینوں آدمیوں کو ساتھ لے کر خوشی خوشی سواری شکم دہلی کو روانہ ہوا شکم پر سوار کرنے سے پہلے مجھ کو بیری ہتھ کڑی، طوق پہنا کر اور طوق میں بطور باگ ڈور ایک اور زنجیر ڈال کر اور اس کا سر ایک مسلح سپاہی پولیس کے ہاتھوں میں دے کر اُس کو میرے پیچھے بٹھایا۔ اور پارسن صاحب اور ایک دوسرا انسپٹر پولیس میرے دہنے بائیں بھرے ہوئے چلیچوں کی جوڑیاں لے کر اور میرے بدن سے بدن ہلکا کر بیٹھ گئے۔ اس کے سوا پارسن صاحب بار بار مجھ کو راہ میں کہتا ہوا آتا تھا کہ اگر تم ذرا بھی حرکت کر دے گے تو میں اس چلیچے سے تم کو مار دوں گا۔ علی گڑھ سے چل کر دہلی تک کھانا پینا تو درکنار کسی سخت ضروری حاجت کے درے بھی ہم نہ آتا رہے گئے جب نماز کا وقت آتا تھا تو میں بلا طلب و اجازت تم کو کے بیٹھ بیٹھ افادوں سے نماز پڑھ لیتا تھا۔ اور گاڑی بدستور چلی جاتی تھی

اور وہ چپ چاپ میری نماز کا تماشا دیکھا کرتے تھے۔ آخر بعد میں صبحت اس حال سے اُسے میں جکڑے ہوئے ہم دہلی میں داخل ہوئے۔ جہاں لیجا کر زیر نگینہ ڈسٹر سپرنٹنڈنٹ پولیس دہلی کے ہم کو ایک تہ خانہ میں زندہ درگور بند کر دیا۔ دوسرے دن دہلی سے کرناں اور پھر کرناں سے انبالہ ہم کو لے گئے۔ جب ہم انبالہ میں پہنچے۔ بہت رات جا چکی تھی۔ اسی طرح بے آب و دانہ ہم تینوں آدمیوں کو علیحدہ علیحدہ تین پھانسی گھروں میں بند کر دیا۔ جہاں ہم شروع اپریل تک برابر بند رہے دوسرے دن فجر کے وقت پارسن صاحب سپرنٹنڈنٹ اور میجر وکفیل صاحب ڈپٹی انسپکٹر جنرل پولیس اور کپتان ٹائی صاحب ڈپٹی کمشنر انبالہ کیلچوج ماجوج کے میری کوٹھڑی میں آئے اور مجھ سے کہا کہ تم اس مقدمہ کا سبب حال بتلا دو تمہارا واسطے بہت ہتھڑ ہوگا۔ میں نے کہا کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ اس وقت پارسن صاحب نے مجھ کو پہلے بہت دھمکایا۔ اور پھر مارنا شروع کر دیا جب میری مار حد کو پہنچی اور گر پڑا تو ٹائی صاحب اور وکفیل صاحب کوٹھڑی کے باہر کھڑے ہو گئے۔ اور جب اس قدر مار پڑھی میں نے کچھ نہ بتلایا۔ تو وہ سب کے سب اس دن مایکوس ہو کر چلے گئے۔ میں نے جب یہ کیفیت ظلم اور تعذیب کی دیکھی تو مجھ کو یقین ہو گیا کہ آج مجھ کو یہ لوگ زندہ نہ چھوڑیں گے۔ میرے ذمہ کچھ رمضان کے روزے باقی تھے۔ دوسرے دن سے میں نے ان کی قضا رکھنی شروع کر دی۔

دوسرے دن جب میں روزے سے تھا۔ علی الصبح پارسن صاحب پھر

آیا۔ اور وہی کارروائی شروع کی۔ مگر تھوڑی زد و کوب کے بعد مجھ کو اپنی نگہی میں بٹھلا کر نائی صاحب ڈپٹی کمشنر کے ہنگے پر لے گیا۔ جہاں پر وہ دونوں صاحب یعنی نائی صاحب اور مسجر و نکلیل صاحب بھی موجود تھے۔ اُس دن آنکھوں نے میری بُری چا پلوسی کی۔ اور کہا کہ تم تحریری عہد کرتے ہیں۔ کہ اگر تم دوسرے شرکار اور معاونین جہاد کو بتلا دو۔ تو تم کو سرکاری گواہ کر کے رہا کر دینے کے سوا بڑا عہدہ بھی دیوں گے۔ اور بصورت نہ بتلانے کے تم کو پھانسی ہوگی۔ میں نے اس چا پلوسی پر بھی انکار کیا۔ تو پھر یار سن صاحب ان دونوں سے انگریزی میں کچھ باتیں کر کے مجھ کو ایک الگ کمرے میں لے گیا۔ جہاں لیجا کر پھر مارنا شروع کیا۔ آٹھ بجے فجر ہو آٹھ بجے رات تک مجھ پر اس قدر مار پیٹ ہوئی کہ شاید کسی پر ہوئی ہو۔ لیکن بفضل الہی میں۔۔۔ سہ گیا۔ مگر اپنے رب سے ہر دم یہ دُعا کرتا جاتا تھا کہ اے رب! ہی وقت امتحان کا ہے۔ تو مجھ کو اس وقت ثابت قدم رکھو۔ جب وہ ہر طرح بالوس ہو گئے تو لاپا بعد آٹھ بجے رات کے مجھ کو جیل خانہ کو واپس بھیج دیا۔ میں تمام دن روزے سے تھا۔ بنگلہ سے باہر نکل کر دہشت کے پتوں سے روزہ افطار کیا اور جیل میں پہنچ کر جو میرے حصہ کا کھانا رکھا تھا اس کو کھا کر ادھر شکر الہی کر کے سو رہا جس دن میں نائی صاحب کے بنگلہ پر اس مار پیٹ کی لذت بنگلہ کے اندر اٹھا رہا تھا اُس وقت منشی حمید علی صاحب تھان پوری تحصیل دار نرائن گڑھ صرف اس تصور پر کہ اُس نے میری گرفتاری سے چند برس پہلے اپنے کسی دنیوی معاملہ میں مجھ کو

ایک خط لکھا تھا۔ اور بعض غلو کچھری نے جو اُس کے دشمن تھے اس خط کے معنی غلط بیان کر دیئے تھے جس پر وہ غریب معزز عہدہ دار معطل ہو کر باہر برآمدہ میں غمگین بیٹھا تھا۔ اس کا غمگین چہرہ دیکھ کر اپنی تکلیف بھول گیا۔ اور یہ خیال دل میں آیا کہ مجھے سخوس نالایق کو فقط ایک خط لکھنے پر یہ بیچارہ بے گناہ بھی پکڑا گیا اگر اس کے بدلے بھی مجھ کو ہی سزا ہو جائے۔ اور یہ رہا ہو جائے تو بہت بہتر ہے۔ میں اپنی اس حالت زار میں اس کے واسطے بہت دعا کرتا۔ فضل الہی سے وہ ناکر وہ گناہ آخر بری ہو کر پھر اپنے عہدہ پر بحال ہو گیا اور اب تک اوّل درجہ کا عہدیدار ملک پنجاب میں ہے۔ اس تاج خ کے بعد مجھ کو پھر کبھی گواہ شاہد ہونے کی ترغیب نہیں دی گئی۔

گواہ گردی جب میری طرف سے قطعی یا توسی ہو گئی۔ تو محمد رفیع اور مولوی محمد تقی کو جو میری طرح سے قید میں تھے۔ منبر بنا کر رہا کر دیا گیا۔ انہیں کے بیان سے یہ سچا رہ محمد شفیع جس کو اس مقدمہ سے بہت ہی تھوڑا تعلق تھا، لاہور سے پکڑا آیا۔ پھر انہیں کی رہبری سے پارس صاحب پٹنہ کو گیا۔ جہاں ایشری پر شاہ نام ایک ملازم پولیس اور مسٹر ٹیلر سابق کمشنر پٹنہ جو ۱۸۵۷ء میں مولوی احمد اللہ صاحب وغیرہ موحدوں کو بے قصور نظر بند کرنے کے قصور میں گرفتار تھا اُس کے مددگار ہو گئے۔ جن کی غیبت سے اُس نے مولوی یحییٰ علی صاحب اور مولوی عبدالرحیم صاحب والی بخش و میاں عبدالغفار

کو گرفتار کر کے انبالہ کو بھیج دیا۔ اور پھر پارسن صاحب بنگال کو گیا۔ جہاں جگہ جگہ بہت لوگوں کو گرفتار کیا۔ اکثر لوگ تو لاکھوں ہزاروں روپیہ خرچ کر کے رہا ہو گئے۔ اور بہتوں کو پھانسی دینے کی دھمکی دے کر گواہ بنالیا۔ صرف ایک قاضی میراجا ساکن کمار کھلی ثابت قدم رہے جو گرفتار ہو کر انبالہ کو آئے۔ نصیر الدین و علاؤ الدین سوداگران دہلی اور دوسرے بہت سے لوگ دہلی سے بھی گرفتار ہو کر آئے۔ پشاور سے لے کر مشرقی و شمالی کنارہ بنگال تک شاید کوئی مالدار مسلمان یا مولوی و نمازی باقی رہا ہو جس کو ایک دفعہ پولیس نے پکڑ کر بقدر وسعت اس کے اپنا ہاتھ گرم نہ کر لیا ہو۔ غرض اس جھوٹے میں دسمبر سے اپریل تک بڑی پکڑ دھکڑ رہی۔ صد ہا آدمیوں کو ڈرایا اور سکھلا کر گواہ بنالیا۔ اس پارسن گرومی کے دورہ میں وہ بیچارہ حسینی تھانہ سری بھی جب دہلی سے اشرفیاں لے کر لوٹا چلا آتا تھا۔ پکڑا گیا اور کل اشرفیاں ضبط کر کے بے قصور ہمارے ساتھ ہی وائٹ مجلس ہو گیا۔ اس مقدمہ میں ہم نے دیکھا کہ بڑے بڑے صاحب لوگوں نے قانون و آئین سب طاق پر رکھ دیا تھا۔ اور ایشری پرشاد وغیرہ ہندو مسلمان نے اپنے فائدے کے اس مقدمہ کو کسی سے سانپ اور رائی سے پہاڑ بنا دیا۔ اور ہم لوگوں کو نہولین یا مہدی سوڈانی سے فاضلی دشمن دولت انگلیشہ کا ٹیٹرا کر اپنا مطلب نکالنا چاہا۔ چنانچہ ایشری پرشاد وغیرہ جو نہایت ادنیٰ عہدے پر تھے، ڈپٹی کلکٹر وغیرہ ہو گئے اور بڑی بڑی زمینداری اور جاگیر وھوکہ دے کر سرکار سے لے لی۔ اور غزن خان

تو ایک محض جھوٹا قلم اپنے بیٹے کے قافلہ گو بھیجے گا گھر کر ایک دو گاؤں جاگیر
 سرکار سے لے لے۔ اور اخیر ۱۸۶۸ء سے دس برس تک برابر ہندوستان
 کے مسلمانوں پر قیامت برپا رکھی۔ صد ہا مسلمان مارے خوف کے گھر بار
 چھوڑ کر عرب وغیرہ ملکوں میں جا بسے۔ خود غرضوں اور خوشامدیوں اور بھاک
 مدعی اور دشمنوں نے خوب دل کے چاؤ نکالے۔ دس برس تک اقبال
 میں سوائے اس قصہ اور بحث کے کوئی دوسری بات کم ہوتی تھی۔ ایک
 محکمہ معہ گواہ شاہدوں کے اس دار و گیر کے واسطے برسوں تیار رہا جس کو
 چاہا پکڑ لیا اور جو چاہا رشوت لے لی۔ اور جس نے نہ دی اُس پر معمولی گواہوں
 سے گواہی دلا کر دائم الجس کر دیا چیمبر لین صاحب اس دار و گیر و ہابیوں
 کے کشن ہو کر راولپنڈی اس کا صدر مقام ہوا۔ چنانچہ مولوی نذیر حسین
 صاحب محدث دہلوی جو ایک نامی خیر خواہ دولت انگلشہ کے ہیں، واسطے
 خدمت گویندہ گری و ہابیوں کے دہلی سے راولپنڈی طلب ہوئے۔
 لیکن ابھی کچھ کارروائی شروع نہ ہوئی تھی کہ اس حکم الحاکمین اور سرسریع
 الانتقام کو یہ کارروائی ظلم اپنے برگزیدہ بندوں پر پسند نہ ہوئی۔ بہ اجراء آڈٹ
 موت ناگہانی خود چیمبر لین صاحب کی اُس دربار عالی میں طلبی ہو گئی۔ اُن کے
 مرنے کے بعد پھر کسی دوسرے صاحب کو اس خدمت خطرناک کے قبول کا
 حوصلہ نہ ہوا تو پھر وہ محکمہ ہی ٹوٹ گیا۔ اور غریب مسلمان بوجہ اس تائید غیبی کے

اس آفتِ ناگہانی سے محفوظ رہے۔ اور مولوی نذیر حسین صاحب جن پر ^{سے} انہما ز نام کل ممبرانِ الحمدیث باشندگانِ ہند کے جبر کیا جاتا تھا، رہا ہو کہ اپنے گھر کو واپس آ گئے۔ اور ان خود غرضوں نے ان سود و سو فقیروں کا گناہ لگایا غیر کاڈرا اور رعب ہماری ایسی بہادر اور دانا سرکار کے دل پر لتا جایا اور اس میں ایسا مبالغہ کیا کہ گویا سلطنتِ انگریزی کا قلع جمع کرنے والے ہی لوگ ہیں۔ اور جس قدر اس کا اثر ہماری فتح قوم پر ہوا ہے۔ وہ ڈاکٹر ہنٹر صاحب کی کتاب ”ہمارے ہندوستانی مسلمان“ کے دیکھنے سے بخوبی معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ اس میں کیسے رستی کا سانپ اور رائی کا پہاڑ بنایا گیا ہے۔ اور کن کن لایعنی دلائل سے فتح اور مفتوح میں عداوت ثابت کی ہے اور طرہ یہ کہ علی العموم بلا تخصیص تمام ہند کے مسلمانوں پر حملہ کیا ہے حالانکہ اس تحریر کے بعد بڑے بڑے موقعوں پر ہند کی خیر خواہی و خیرگالی ثابت ہو کر وہ کتاب جو بوجہ فتح اور مفتوح کے دلوں کو بگاڑنے والی ہے قابلِ اعتبار نہیں ہے۔ اور مولوی سید احمد صاحب بہادر سی ایس۔ آئی نے شروع ہی میں بڑے دلائل سے اس خیالی پلاؤڈ ڈاکٹر ہنٹر کو رد کر کے اس کی دھجیاں اڑا دی ہیں۔ اور ہر دعوے کو اصول ہی سے غلط ثابت کر دیا ہے۔ مگر تو بھی اس کتاب ڈاکٹر ہنٹر کا جادو انہ اثر ابھی تک اکثر انگریزوں کے دلوں پر ہے جو دہائیوں کو اپنا جانی دشمن جانتے ہیں اور اگرچہ ابتدائے

عکدار پنجاب سے افغانوں نے صد ہاڑے بڑے بڑے معزز انگریزوں اور میم
اور بچوں کو بلکہ گورنر جنرل تک کو مار ڈالا۔ اور ابھی تک جہاں موقع پاتے ہیں
اپنی ان حرکات سے باز نہیں آتے۔ اور ان کے مولویوں نے عام فتویٰ دے
رکھا ہے کہ انگریزوں کا مارنا بڑا ثواب ہے۔ مگر تو بھی انگریز افغانوں کو اپنا
اس قدر دشمن نہیں جانتے جس قدر وہابیوں کو ڈاکٹر ہنٹر کی بددلت اپنا
دشمن فرض کر رکھا ہے۔

مقدمہ آدم برسر مطلب دسمبر سے اپریل تک یہ سب دارو گیر ہو کر
بماہ اپریل مجسٹریٹ ضلع انبالہ میں یہ مقدمہ پیش ہوا اور ہم
سب لوگوں کو چھانسی گھردوں سے نکال کر کچھری میں لے گئے۔ اس وقت
معلوم ہوا کہ میرا حقیقی بھائی محمد سعید میرے اوپر اور محمد رفیع حقیقی بھائی محمد رفیع
کا اس کے اوپر چھانسی کی دھمکی سے گواہ ہو گئے۔ اور اسی کارروائی سے
پچاس ساٹھ آدمی جن میں اکثر مولوی ملاں تھے ہمارے اوپر گواہ بناے
گئے۔ لیکن اکثر گواہی دیتے وقت بھی ہاری طرف دیکھ کر زار زار روتے جاتے
تھے مگر بے بس۔ اگر گواہی نہ دیوں تو قطع نظر مار پیٹ کے چھانسی کا سامنا تھا
اور یہ سب گواہ تا ادائے شہادت محکمہ مشن کے مثل قیدیوں کے زیر حراست
پولیس رکھے گئے تھے۔ اور پولیس ہی سے ان کو عمدہ خوراک اور لباس ملتا تھا
چنانچہ لاکھوں روپیہ سرکار کا ان بھاکارروائیوں میں صرف ہو گیا۔ اور مار پیٹ

کی تو یہ حالت تھی کہ عباس نام ایک لڑکا جو مدت تک میرے گھر میں رہ کر پرورش پایا تھا، جب مجسٹری میں گواہی دیتے وقت مجھ کو دیکھ کر مارے محبت کے جھوٹا اور آمونختہ بیان میرے اوپر کرنے سے چھلکپایا۔ تو اسی روز رات اس کو ایسی سزا سخت دی گئی کہ وہ بچہ اسی صدمہ سے قبل از پیش مقدمہ سیشن کے مر گیا مگر رفع بدنامی کے واسطے پارسن صاحب نے اس کا مرنا کسی مرض سے مشہور کر دیا تھا جس دن ہم اول روز مجسٹری میں حاضر کئے گئے۔ تو میرا بھائی بھی بزمہ گواہان زیر حراست پولیس تھا۔ اس نے مجھ کو بذریعہ ایک سپاہی پولیس کے یہ خبر بھیج دی کہ مجھ کو پولیس نے مار پیٹ کر تمہارے اوپر گواہ بنایا ہے سو اب جس وقت برسر اجلاس میرے اظہار تحریر ہوں گے تو میں اپنے اس بیان سے جو مار پیٹ کر لکھا ہے پھر جاؤں گا۔ اس کے جواب میں میں نے اس کو کہلا بھیجا کہ میری قید اور رہائی کچھ تمہارے بیان پر ہوتی نہیں ہے وہ خدا کے ہاتھ میں ہے۔ اگر تمہارا اظہار جلف ہو ہے تو آپ اس سے پھر جانے پر مجرم دروغ طعنی تم کو سزا سخت ہو جاوے گی۔ میں تو پہلے سے پھنسا ہوا ہوں۔ تمہارے پھنسن جانے سے والدہ ضعیفہ صدمہ کھا کر ہلاک ہو جاوے گی۔ اس واسطے بہتر ہے کہ جو تم نے پہلے لکھا ہے وہی اب بھی بیان کر دیکن با این ہمہ جب اس کا اظہار میرے سامنے ہونے لگا تو وہ پہلے اظہار سے منکر ہو گیا۔ صاحب لوگ برسر اجلاس اس کا ارتکاز سن کر اول تو

بڑے غصے ہو انگر بوجہ اس کی صغریٰ کے اس کو کچھ سزا نہ دی سکے۔ اس کا نام
گو اہوں سے کاٹ کر اس کو نکال دیا کثرت گو اہوں کے سبب سے ایک
ہفتہ تک فقط ہی مقدمہ کچری محشری میں پیش ہوتا رہا۔ صاحب لوگوں کا
تعصب ہم لوگوں سے یہاں تک تھا کہ جب بروقت درپیشی مقدمہ کے ہم
یہ درخواست کی کہ چاروی نماز کا وقت آ گیا ہے ہم کو نماز پڑھنے کی اجازت
بخشی جاوے تو یہ اجازت بھی ہم کو نہ دی گئی۔ مگر وہ ہمارا کیا کر سکتے تھے۔
ہم نے عین دوران مقدمہ میں تیمم کر کے بیٹھے ہوئے اشاروں سے نماز
پڑھ لی۔ ایک ہفتہ کی کارروائی کے بعد چار مقدمہ سپرد مشن ہوا۔ اس
وقت تک ہم بھانسی گھروں میں علیحدہ علیحدہ قید تھے۔ بعد سپردگی مشن کے
ہم سب کو ایک جگہ حوالات میں بند کر دیا۔ اب بعد ایک مدت کی تنہائی اور چٹک
کشی کے جو ہم سب دوست ایک جگہ جمع ہوئے تو بڑی خوشی ہم لوگوں کو ہوئی
میں تو سعدی کا یہ شعر اکثر پڑھا کرتا تھا ہے

پائے در زنجیر پیش دوسرے سماں

بہ کہ بابیگانگاں در بوستان

مگر ایک مدت دراز چار ماہ تک کے تخلیہ اور تنہائی سے بھی ہم لوگوں
کو بہت روحانی فائدہ ہوا تھا۔ انوار الہی آئینہ صافیہ قلب میں خوب محسوس
ہوتے تھے۔ نماز روزے میں کمال لذت حاصل ہوتی تھی کہ شاید وہ کیفیت

برسوں کی چلکشی اور گوشہ نشینی میں بھی حاصل نہ ہوتی۔ اس وقت مولوی یحییٰ علی صاحب کی صحبت ایک مغنمات سے تھی۔ مگر محمد شفیع اور عبدالکریم یہ دونوں آدمی کسی قدر کشیدہ خاطر رہا کرتے تھے باقی ہم نو آدمی اس حوالات میں بھی نہایت شاداں اور فرحاں تھے۔ اور یہ فاکسار توجب اپنی ذلیل النسی اور کم علمی پر خیال کر کے انعامات الہی اور اس سرفرازی کو جو میرے حال بدآئی پر مبذول تھی مقابلہ کر کے دیکھتا۔ تو سمجھتا تھا کہ میری مثل ٹھیک ایسی ہے کہ جیسے کسی چار کے سر پر بلا واسطہ و سفارش و بلا استحقاق ولیاقت ذاتی کے تاج شاہی رکھ دیا جاوے۔ میں اور میرا حسب نسب اور لیاقت کہاں اور یہ سرفرازی خدا کے راہ میں امتحان ہو کر ثابت قدم رہنے کی کہاں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے کہ ایسے امتحانوں میں پیغمبر اور صحابہ لوگ بھی گھبرا جاتے تھے۔ اس صبر اور استقلال کے انعام کو خیال کر کے اول سے آخر تک میری زبان پر تو شکر ہی شکر جاری رہا۔ مولوی یحییٰ علی صاحب کی کیفیت اس سے بھی زیادہ بڑھ چڑھ کر تھی۔ وہ اکثر اس رباغی کے مضمون کو ادا کیا کرتے تھے۔

لست ابالی حین اقتل مسلماً علی ایشق کان للہ مصححی
وذلك فی ذات اللہ وان یشاء یبارک علی اوصال شملو مہذوہ
ترجمہ:۔ نہیں پرواہ کرتا ہوں میں جبکہ مارا جاؤں میں مسلمان کسی کر وٹ
پر ہو پھر کر جانا میری طرف خدا کی۔ اور یہ اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ اور اگر چاہے برکت یوسف

اوپر ہلادینے کمرؤں پر آگندہ کے؟ اور یہ وہ رباعی ہے۔ جب حضرت حبیبؑ ایک صحابی کو کفار مکہ پھانسی دینے لگے۔ تو اس نے نہایت جو اندری سے یہ رباعی پڑھ کر راہِ خدا میں جان دی اور شہید ہوا۔ اور اس کی موت کی خبر اور اس کا سلام خود جبرئیل علیہ السلام نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو مدینہ میں پہنچایا تھا۔ مولوی یحییٰ علی صاحب بڑے درد اور عشق سے یہ شعر بھی اکثر یہ صاحب کے فراق میں پڑھا کرتے تھے ۵

اتنا پیغام درد کا کہنا جب صبا کوئے یا رسو گزرتے
کونسی رات آپ آئیں گے دن بہت انتظار میں گذرتے

کچھ عرصہ کے بعد آخر اپریل میں یہ مقدمہ باطل اس میجر ایڈورڈس صاحب محکمہ سشن میں پیش ہوا۔ وہاں بھی ایک ہفتہ تک رو بکاری ہوتی رہی محمد شفیع اور عبدالکریم کی طرف سے مسٹر گڈال ایک بیرٹر محکمہ میسٹری میں وکیل اور پیر وکارتھے اور جب یہ مقدمہ کچہری سشن میں پیش ہوا۔ تو مولوی محمد حسن صاحب اور مولوی مبارک علی صاحب نے جو پٹنہ والوں کی طرف سے پیر وکارتھے۔ مسٹر پلوڈن نام ایک دوسرے وکیل کو بلایا۔ یہ وکیل بڑا جہاں دیدہ اور فہمیدہ ایک سن آدمی تھا جب پلوڈن صاحب اپنا مختار نامہ لے کر حوالات میں چارے دستخط کرانے کو آیا۔ تو مولوی عبدالرحیم صاحب مولوی یحییٰ علی صاحب والہی بخش سوداگر و حسینی و قاضی میاں جان صاحب و عبدالغفار و فشتی عبدالغفور آٹھ مدعا علیہم نے اس پر

دستخط کر دیئے۔ مگر میں نے اپنے دستخط نہیں کیئے۔ اور کہا کہ میں خود وکیل ہوں۔
اپنی جوابدہی آپ کروں گا۔ مولوی یحییٰ علی صاحب اس تقرری وکیل اور برہادھی
روپیہ سے راضی نہ تھے۔ بلکہ اگر دوسرے لوگ ان کو نہ روکتے تو وہ اپنے نیک
اعمال کا اقبال کرنے کو تیار تھے۔ مگر ان کی طبیعت کچھ ایسی سیدھی اور بے غدر
تھی۔ کہ جب ان سے محتار نامہ پر دستخط کر لئے تو کہا گیا تو بے غدر اس پر بھی دستخط
کر دیئے۔ اب سرکار کی طرف سے مجھ کو کفیل صاحب اور پارسن صاحب پر دکار
اور وکیل تھے۔ اور دس مدعا علیہم کی طرف سے دو وکیل اور میں ایک بذات خود
اپنی جوابدہی کرتا تھا جب کوئی گواہ پیش ہوتا تو پہلے اس کا بیان صاحب سیشن جج آپ
لگتے۔ اور سوال جرح کے خود کرتے۔ بعد اس کے سرکاری وکلاء اور اس کے بعد ہر دو
وکلاء مدعا علیہم ایک دوسرے کے بعد اور سب کے آخر میں یہ خاکسار سوالات جرح کے
کرتا چونکہ میں سب سے زیادہ اس مقدمہ سے واقف اور ان گواہوں کے حالات
اور علم لیاقت سے بھی بخوبی آگاہ اور اس فن و کالت میں بھی پورا تجربہ حاصل اور اس
وقت بہ نسبت دوسروں کے مجھ کو خدا تعالیٰ سوالات جرح بھی خوب سوچاتا تھا۔
اکثر گواہ میرے سوالات کے جواب سے تنگ آکر دوہائی دوہائی کرنے لگتے تھے
اور بوجہ اجلاس عام ہونے کے بہت سے یورپین اور دیسی تماشہ بین حاضر ہو کر
یہ تماشا دیکھا کرتے تھے۔ چارایسرو دو ہندو و دو مسلمان رؤسا ضلع انبالہ سے بلائے
گئے تھے۔ جب شہادتِ طرفین تمام ہو گئی تو مدعا علیہم کے جواب لٹھے گئے۔ دس

مجرموں کا جواب تو ان کے وکیلوں نے تحریری داخل کیا۔ اخیر میں صاحب سشن جج نے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا۔ بدو اب تمہارا کیا جواب ہے۔ تب میں نے ہر ایک ثبوت مدخلہ سرکار کی تردید بیان کر کے اپنا جواب نہایت مشروح اور مدلل لکھنا شروع کیا۔ صاحب سشن جج نے اس میں سے کسی قدر لکھ کر بڑے غصہ سے مجھ سے کہا کہ اس جواب سے کچھ فائدہ نہیں ہے۔ بہتر یہ ہے کہ تم اپنے قصور کا اقبال کر کے عدالت کی ہر باغی اور رجم سے اپنی معافی مانگو۔ میں یہ مخالفانہ تعلیم کا سبق سن کر چپ ہو رہا۔ اور کہا کہ میں فقط انصاف چاہتا ہوں۔ سو آپ سے اس کی امید نظر نہیں آتی۔ اس کے بعد میں نے دس بارہ آدمی گواہ اپنی بریت کے مانے چاہے سو وہ بھی ہلکے نہ گئے۔ بلکہ جب واقعہ ۲۷ مئی ۱۸۸۰ء روزنامے کا حکم کے اپنے گواہوں کو میں نے آپ حاضر کر دیا تو بھی ان کے اظہار نہ لکھے گئے۔ مگر محمد شفیع اور دوسرے اکثر مدعا علیہم کی طرف سے بہت سے گواہ گذرے لیکن بے سود کون سنتا ہے؟ بلکہ محمد شفیع کی طرف سے ایک سو سے زیادہ سائیفیکٹ خیر خواہی و خیر سگالی سرکار و عمدہ کارگزاری کے پیش ہوئے جن کی نسبت اس متعصب جج نے یہ لکھا کہ ہر ہر فقرہ ان سائیفیکٹوں کا محمد شفیع کے مجرم اور مستحق سزا کے سخت ہونے پر ایک ذلیل سالع اور برہان قاطع ہے۔ ہمارے لائق اور دیرینہ وکیل مسٹر پوڈن نے بہت سی قانونی کتابوں اور نفاذ سے ثابت کر کے یہ جواب لکھا تھا کہ ملکہ ستہانہ وغیرہ مقامات جہاں یہ جنگ جس کی اغت

کرنے کا ان لوگوں پر الزام ہے، واقعہ ہوا عجلداری سرکار سے باہر ہیں۔ اور لفظ جنگ کرنا یا ملکہ معظمہ یا بغاوت مصرہ دفعہ ۱۲۱ تعزیرات ہند کسی جنگ وقوعہ بیروں حدود عجلداری سرکار پر صادق نہیں آتا۔ چنانچہ تمثیل ب زیر دفعہ ۱۲۱ صاف لکھا ہے کہ زید نے جو مالک ہند میں ہے باغیوں کو ہتھیار بھیننے سے ایک بغاوت میں اعانت دی جو گو رمنٹ ملکہ معظمہ واقعہ یلون کے مقابل میں (اند رحد و دھما لک مقبوضہ ملکہ کے) ہوئی۔ تو زید ملکہ معظمہ سے جنگ کرنے میں اعانت کا مجرم ہوگا۔ اس واسطے ان لوگوں کو اس دفعہ کے رو سے سزا نہیں ہو سکتی جب صاحب سشن جج اور دوسرے انگریزوں نے یہ دلیل دلیل کی سنی تو ایک دم سرد ہو گئے۔ اور سوائے ہاں اور بجائے کے کوئی جواب نہ بن آیا۔ مگر اس مقدمہ میں تو انگریزوں کو پرے سرے کا تعصب تھا۔ شروع کار روائی سے مقدمہ میں قانون طاق پر رکھ دیا تھا۔ اس واسطے بعد لینے اس جواب کے واسطے مشورہ باہمی کے مقدمہ کو چند روز کے واسطے ملتوی کر دیا گیا۔ اور جان لارنس صاحب ^{جسٹس} کو رنر اور دوسرے بڑے بڑے افسران سے جو خواہ مخواہ ہمارا قلع قمع ہی چاہتے تھے مشورہ کیا گیا۔ ان کو تو خود غرضوں نے یہ سب جہا رکھا تھا کہ اگر ان چند غریبوں کو پھانسی دے کر وہابیوں کا ہند سے قلع قمع نہ کر دو گے تو عجلداری سرکار ہند میں رہنا محال ہے۔ پھر قانون کو کون سنتا ہے۔

فیصلہ۔ بعد التوا ۱۷ دہائی کے ۲۲ مئی ۱۸۵۷ء کو پھر ایک آخری اجلاس

سیشن ہوا۔ اور جج صاحب موصوف اپنی تجویز اور فتویٰ سنرا اپنے اپنے گھر بیٹھ کر
 حسب ایماء گورنر صاحب کے لکھ لائے تھے۔ اُس دن اجلاس میں بیٹھنے کے ساتھ
 ہی پہلے چاروں ایسروں سے سیشن جج صاحب نے مخاطب ہو کر فرمایا۔ کہ آپ
 لوگوں نے اس مقدمہ کو اول سے آخر تک سنا۔ اب جو آپ کی رائے ہو
 لکھ کر پیش کرو۔ ہم نے دیکھا کہ یہ چاروں ایسراس وقت بھی ہماری شکلوں
 کو دیکھ دیکھ کر آنسو بھر بھرتے تھے۔ اور دل سے ہماری ربائی کے خواہاں
 تھے۔ مگر جب صاحب جج وکشنز کی رائے کو ہماری سنرا پر مائل پایا۔ تو مارے
 ڈر کے انھوں نے بھی لکھ دیا کہ ہمارے نزدیک بھی جرم سندرجہ فرد قرار داد
 ان پر ثابت ہے۔ پھر تو صاحب جج وکشنز نے بعد حصول اس حیلہ قانونی کے
 اپنی تجویز جو پہلے سے منظر رکھی ہوئی رکھی تھی پڑھنی شروع کی جس میں آئیں ہیں
 شائیں کر کے پلوڈن صاحب کی عمدہ دلیل کا جواب تھا۔ اور پھر سب سے
 پہلے میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ تم بہت عقلمند اور ذی علم اور قانون
 داں اور اپنے شہر کے نمبر دار اور رئیس ہو، تم نے اپنی ساری عقلمندی
 اور قانون دانی کو سرکار کی مخالفت میں خرچ کیا۔ تمہارے ذریعہ سے آدمی
 اور روپیہ سرکار کے دشمنوں کو جاتا تھا۔ تم نے سولے ہزار بجٹ کے کچھ
 جلتا بھی خیر خواہی سرکار کا دم نہیں بھرا۔ اور باوجود فہمائش کے اُس کے
 ثابت کرانے میں کچھ کوشش نہ کی۔ اس واسطے تم کو پھانسی دی جاوے گی

اور تمہاری کل جائداد ضبط سرکار ہوگی۔ اور تمہاری لاش بھی تمہارے وارثوں کو نہ دی جاوے گی۔ بلکہ نہایت ذلت کے ساتھ گورستان جیل میں گھاڑ دی جاوے گی۔ اور اخیر میں یہ کلمہ بھی فرمایا کہ میں تم کو پھانسی پر لٹکتا ہوا دیکھ کر بہت خوش ہونگا۔ یہ سارا بیان صاحب موصوف کایں نے نہایت سکوت سے سنا مگر اس آخری فقرہ کے جواب میں میں نے کہا کہ جان دینا اور لینا خدا کا کام ہے، آپ کے اختیار میں نہیں ہے۔ وہ رب العزت قادر ہے کہ میرے مرنے سے پہلے تم کو ہلاک کرے۔ لیکن اس جواب باصواب پر وہ بہت خفا ہوا مگر پھانسی کا حکم دینے سے زیادہ اور میرا کیا کر سکتا تھا جس قدر سزائیں اس کے اختیار میں تھیں سب دے چکا تھا۔ لیکن اس وقت میرے منہ سے یہ الہامی فقرہ ایسا نکلا تھا کہ میں تو اس وقت تک زندہ موجود ہوں مگر وہ اس حکم دینے کے تھوڑے عرصہ بعد ناگہانی موت سے راہی ملک عم ہو ا۔ مجھ کو اپنی اس وقت کی کیفیت خوب یاد ہے کہ میں اس حکم پھانسی کو سن کر ایسا خوش ہوا تھا کہ شاید ہفت اقلیم کی سلطنت ملنے سے بھی اس قدر مسرور نہ ہوتا۔ اس حکم کے سننے سے میری وہ کیفیت ہوئی کہ گویا جنت فردوس اور جویں آنکھوں کے سامنے پھرنے لگ گئی تھیں۔ میرے بعد مولوی یحییٰ علی صاحب اور ان کے بعد محمد شفیع اور ان کے بعد نمبر وار سب آدمیوں کو حکم سزا کا سنا دیا گیا۔ جن میں میں اور مولوی یحییٰ علی

صاحب اور حاجی محمد شفیع تین آدمیوں کے واسطے پھانسی وغیرہ حسب نکرور
 بالا۔ اور باقی آٹھ مجرموں کو دائم الجس بعور دریا کے شور سے ضبطی کل جاؤ
 کے منزا ہوئی۔ میں نے مولوی یحییٰ علی صاحب کو بھی نہایت بشاش پایا۔
 لیکن محمد شفیع کے چہرے کا رنگ بدل گیا تھا۔ تاہم انھوں نے بھی اپنی
 طبیعت کو بہت تھاما۔ اُس دن پولیس والے اور تماشہ بین مرد عورت بکتر
 حاضر تھے۔ قریب تمام کے احاطہ کچھری ضلع انبالہ کا خلقت سے بھلر ہوا تھا۔
 حکم سنا کہ اس کاچپ ہونا تھا کہ صدمہ مسلح اہل پولیس زیر حکم کپتان پارسن صاحب
 میرے نزدیک آکر کہنے لگا کہ تم کو پھانسی کا حکم ملا ہے تم کو روٹنا چاہیئے۔ تم
 کس واسطے اتنا بشاش ہے۔ میں نے چلتے چلتے اس کو بولا کہ شہادت کی
 امید پر جو سب سے بڑی نعمت ہے اور تم اس کو کیا جانو اس مقام پر یہ
 بات بھی بیان کرنا ضروری ہے کہ پارسن صاحب بھی ایڈورڈس صاحب
 سے بڑھ کر متعصب تھا۔ اور اس مقدمہ میں شروع سے اس نے ہم لوگوں
 پر بہت ظلم کیا تھا کہ جس کی تفصیل یہ قلم بھی نہیں کر سکتی۔ مگر خداوند تعالیٰ منتقم حقیقی
 تو موجود تھا۔ گو اس کام دیر اور سہولیت سے ہوتے ہیں۔ ہم کو منزا ہو کر پھور
 دن گزرے تھے۔ کہ یہ بے خوف بھی دنیا ہی میں پھل ہو کر رہی ملک عدم ہوا
 اُس دن تماشہ بین لوگ ہماری پھانسی کا حکم سن کر اکثر زار زار روتے تھے
 کوئی خدا کی مرضی اور رضا بقضاء سے اپنے رنج کو روکتا تھا۔ کوئی دم بخود سا

ہو کر ہم کو دیکھ رہا تھا جلیخانہ تک بیسیوں مرد و عورت ارد گرد سڑک کے چار ا
منہ دیکھتے ہوئے چلے گئے۔ اسی حالت کے اندر پولیس ہم کو جلیخانہ میں لے گئی
اور وہاں پہنچ کر چارے پڑے اور لباس معمولی اتار کر ضبط کر لیے گئے
اور ہم سب کو گروا لباس پہنا دیا۔ ہم تین پھانسی والوں کو علیحدہ علیحدہ تین
پھانسی گھروں میں بند کر دیا۔ باقی آٹھ آدمیوں کو جلیخانہ میں دوسرے
قیدیوں کے ساتھ ملا دیا۔ ۲۰ مئی کی رات کو جب ہم ان تنگ و تاریک
کوٹھڑیوں میں جو لو اب سراج الدولہ کے بلیک ہول قلعہ کلکتہ سے بھی بڑھی
ہوئی تھیں بند ہوئے تو پہلی ہی رات کو ایک جہنم کا نمونہ ہو گیا۔ اس کی صبح
کو ہم نے اہلیان جلیخانہ سے اپنی یہ تکلیف بیان کر کے چاہا کہ کسی طرح ہم کو
بوقتِ شب ان کوٹھڑیوں سے باہر رکھا جائے۔ مگر سب اہالی جلیخانہ مارے
ڈر کے انکار کر کے باہر چلے گئے۔ لیکن ان کا انکار کر کے جلیخانہ سے باہر
نکلنا تھا کہ سامنے سے ایک سوار تار گھر سے ایک لفافہ ضروری لے کر پہنچا۔
لفافہ کھول کر جو دیکھا تو اس میں یہی لکھا تھا کہ ان تینوں پھانسی والوں کو
بوقتِ شب میدان میں باہر سلایا کرو۔ یہ طرفہ تماشا تا ئید الہی کا دیکھ کر اسی دم
جلیخانہ والوں نے ہم کو یہ حکم سنا دیا۔ چارے واسطے بڑے اہتمام سے تین
نئی پھانسیاں اور ان کے ریشمی رستے تیار ہوئے۔ اور ادھر مثل مقدمہ کو
واسطے منظوری پھانسی کے محکمہ چیف کو رٹ پنجاب میں بھیج دیا۔

چیف کورٹ

ہمارے دونوں وکیل بھی کچھ زائد محنتاً نہ لے کر معہ مولوی محمد حسین صاحب اور مولوی مبارک علی صاحب و محمد سعید میرا بھائی و عبدالرحمن پسر محمد شفیع کے چیف کورٹ میں پہنچے۔ اور میجر وکیل صاحب وغیرہ سرکاری وکلاء اور پیر وکا بھی سب سے پہلے جا حاضر ہوئے۔ ادھر جیل میں نقل حکم منگو اکریں نے بھی ایک اپیل خوب مدلل لکھ کر معرفت پسر منڈنٹ جیل کے چیف کورٹ کو روانہ کر دیا۔ محکمہ چیف کورٹ میں بھی چند اجلاسوں میں بڑی دھوم دھام کے ساتھ یہ مقدمہ پیش ہوا۔ اور وہاں بھی سٹرکلوڈن ہمارے وکیل نے بڑے دلائل سے با صراحت تمام کہا کہ زیر دفعہ ۲۱ یہ لوگ ہرگز قید نہیں ہو سکتے۔ اس دفعہ کے روئے ان کو قید کرنا سراسر خلاف قانون ہے۔ کوئی دوسری دفعہ ان پر قائم کرو۔ سٹرکلوڈن کسٹ صاحب نے جو اس زمانہ میں جوڈیشل کمشنر تھے۔ اس قانونی دلیل وکیل کو برسر اجلاس تسلیم کر لیا۔ لیکن وہاں بھی مشورہ کرنے کے واسطے چند روز کا التوا کیا گیا۔ اس کے پنج میں اخبار والوں نے اپنی اپنی رائے لگا دی کہ یہ لوگ رہا ہو چکے فقط حکم نانا باقی رہ گیا ہے۔ ہمارے گھروالوں کو تو ہجاری رہائی پر اس قدر یقین ہو گیا تھا کہ ہمارے گھر سے ایک نیا جوڑا

کپڑوں کا بھی تیار ہو کر آگیا تھا۔ کہ بروز رہائی میں اس کو پہن کر گھر آؤں گا۔
 چیف کورٹ کا التوا بہت لمبا ہوا۔ غالباً ولایت تک کی رائے ہم کو خلاف
 قانون قید کرنے پر لی گئی۔ ۲۰ مئی تاریخ شانے حکم پھانسی سے ۶ ستمبر تک
 ہم پھانسی گھروں میں بند رہے۔ اہالیان جیل ہمارے پھانسی دینے کا
 سامان تیار کر رہے تھے اور ادھر ہم انگریزوں کا تماشا بن رہے تھے صدمہ
 صاحب بوگ اور سیم روز آنے ہمارے دیکھنے کو پھانسی گھروں میں آنے تھے
 مگر بخلاف دوسرے عام پھانسی والوں کے ہم کو نہایت شاداں و فرحاں
 پاکریہ یورپین زواریں بہت تعجب کرتے اکثر ہم کو پوچھتے تھے کہ تم کو بہت
 جلد پھانسی ہوگی تم خوشی کیسے واسطے کرتے ہو ہم اس کے جواب میں صرف
 اسی قدر کہہ دیتے کہ ہمارے مذہب میں خدائی راہ میں ایسے ظلم سے
 مارے جانے پر درجہ شہادت کا ملتا ہے۔ اس واسطے ہم کو خوشی ہے۔
 شان الہی سے ہم پھانسی گھروں میں آئے تھے۔ کہ بقرعید آگئی ہم کو خیال
 ہوا کہ آج مسلمان خوب قربانی کا گوشت اڑاتے ہوں گے۔ اس خیال
 کے تھوڑی دیر بعد بوقت شب پلاڈ اور قورمہ اور خیمہ اور کباب وغیرہ
 بقرعید کے سب کھانے ہمارے واسطے اس پھانسی گھر میں غیب سے
 موجود ہو گئے۔ ہم نے خوب سیر ہو کر کھایا اور شکر الہی ادا کیا۔ ایک دن
 رات کو اس پھانسی گھر میں ہم تینوں آدمی ایک جگہ بیٹھے ہوئے باتیں

کرتے تھے کہ اُس وقت ہمارے سب محافظ آپس میں صلاح کر کے ہم سے کہنے لگے کہ تم تینوں آدمی اس وقت اندھیری رات میں بھاگ جاؤ۔ ہم کو مجرم غفلت کچھ قید وغیرہ کی سزا ہو جائے گی۔ سو ہم اس کو بھگت لیوں گے۔ لیکن تمہاری توجہ ان پنج جادوے گی۔ ہم لوگوں نے یہ بات سن کر ان کی ہمت اور نیت خیر کا شکریہ ادا کیا۔ اور کہا کہ خداوند کریم دونوں جہان میں اس نیک نیتی کا اجر تم کو دیوے مگر ہم نہیں بھاگیں گے۔ جب خدا چھوڑ دے گا۔ آپ سے آپ چھوٹ جاویں گے۔ اور میں نے یہ بھی کہا کہ جب اُس کی مرضی نہ تھی۔ تو بھائیو! میں علی گڑھ سے پکڑا ہوا آگیا۔ اب ہم سے ایسی حرکت دوبارہ نہ ہوگی۔ بقول شاعر

رشتہ در گر دم انگستہ دوست

مے بردہ ہر جا کہ خاطر خود اوست

جب ہم پھانسی گھروں میں قید تھے۔ تو قاضی میاں جان صاحب بیمار ہو کر ہسپتال میں گئے۔ مگر ہسپتال سے بھی اکثر جاری ملاقات کے واسطے پھانسی گھروں میں آیا کرتے تھے۔ اپنے مرنے کے وقت سے ایک دو دن پہلے انھوں نے یہ خواب دیکھا تھا کہ ایک تخت جو ہرنگا آسمان سے اترے اور ان کو اُس پر بٹھلا کر آسمان پر لے گئے۔ اُس کے دوسرے دن ان کی وفات ہو گئی۔ اور تعبیر خواب وہی ہوئی کہ وہ تخت فردوس سے ان کے لینے کے واسطے آیا تھا اور لے گیا۔ یہ بزرگ ہم لوگوں میں سب سے زیادہ مسن تھے۔ مگر با این ہمہ بھلے

اور متعلق مزاج تھے۔ خداوندِ کریم اُن کو جنت نصیب کرے۔ ہمارے ہمراہیوں نے اُن کو غسل اور کفن دے کر اور اُن کی نماز جنازہ پڑھ کر گورستانِ جیل میں اُن کو دفن کرادیا۔ جب ہم پچانسی گھروں میں بند تھے انہیں ایام میں ایک رات کو بمقامِ تعافیہ میری والدہ کو ایک سانپ نے کاٹا۔ اُس کے زہر سے اُن کا انتقال ہو گیا۔ سنہ ہے کہ وہ بھی بہت استغمال سے جان بحقِ تسلیم ہوئیں۔ بہت لوگوں نے کچھ مشرک جھاڑ پھونکنے والوں کو بلا کر اُن کی محبت کے واسطے کچھ رسوماتِ شرک کرنا چاہا تھا مگر انھوں نے فرمایا کہ میرے گھر سے شرک بدعتِ مدت سے اُٹھ گیا ہے۔ اب میں اپنے بیٹے کی غیر حاضری میں اپنے گھر میں شرک نہ ہونے دوں گی۔ ایسی بے ایمانی کی حیات سے موت افضل ہے۔ جب اُن کے مرنے کی خبر ہم کو پچانسی گھر میں پہنچی۔ تو مولوی یحییٰ علی صاحب نے مراقبہ میں اُسی رات کو دیکھا کہ وہ بڑی شانِ شوکت سے جنت میں ایک تخت پر بیٹھی ہیں۔ مولوی صاحب نے اُن سے پوچھا کہ یہ مرتبہ عالی آپ کو کس سبب سے ملا؟ انھوں نے فرمایا کہ میرے بیٹے کی مصائب پر صبر کرنے کے سبب سے مجھ کو میرے رب نے بخش دیا اور یہ درجہ عنایت کیا۔ اُس وقت اُن کی وفات بھی ایک امتحان پر امتحان تھا کہ جان و مال، آہر و ہر شے کی پوری پوری جانچ کی جاوے۔

کالا پانی

مستی دار کو حکم نظر بند سی بلا!
کیسا کہوں کیسے رہائی ہوتے ہوتے رہ گئی

ایک یہ بات بھی اس مقام پر قابل تذکرہ ہے کہ جس زمانہ میں ہم لوگ پھانسی گھروں میں قید تھے۔ انھیں ایام میں ایک مقبول بارگاہ الہی پر اسٹریٹ رب العزت نے یہ منکشف کر دیا تھا کہ ہم لوگوں کو پھانسی نہ ہوگی مگر کالے پانی کو جانا ہوگا اور میں وہاں سے پھر زندہ باعزت واپس آؤں گا۔ ہماری پھانسی کی موقوفی کا حکم اس پیشینگوئی کے دو ماہ بعد ہوا۔ مگر ہم لوگوں میں اس پیشینگوئی سے پورا پورا یقین موقوفی پھانسی اور کالے پانی کو جانے کا ہو گیا تھا۔ چنانچہ میں نے اپنے بھائی اور بعض دوستوں کو اسی وقت اس خوشخبری کی اطلاع بھی لکھ دی تھی۔ مگر اس وقت کہ جب ساری سلطنت انگریزی بانٹاق ہمارے پھانسی دینے پر مستعد تھی۔ اور ظاہر کوئی صورت موقوفی پھانسی کی نظر نہ آتی تھی۔ شاید کسی کو اس پیشینگوئی کا یقین نہ ہوا ہو۔ کیونکہ وہ ایک ایسا وقت تھا کہ اگر کوئی شخص ہمارے واسطے ذرا بھی کلمہ خیر کہتا تو قید ہو جاتا تھا۔ بیسیوں آدمی ہمارے شہر کے فقط اسی قسم کے قصوروں میں قید ہو گئے تھے کہ ان کے پاس سے

کوئی ایک پہاڑ اُباب بھل آیا۔ یا بعد ضلعی و نیلام میرے مکانات کے میرے
 بال بچوں کو کسی نے اپنے گھر میں رہنے کو جگہ دے دی اس وقت اگر شاہِ نعم
 بھی میری سفارش انگریزوں سے کرتا۔ تو کبھی منظور نہ کرتے ایسے حالات میں
 مو قوفی پھانسی محض غیر ممکن اور بعید از قیاس تھی۔ اب اس متقلب القلوب
 کی ظاہری کارروائی کو سینے جب بہت سے صاحب اور میم جم کو پھانسی گھروں
 میں نہایت شاداں اور فرحاں دیکھ گئے تو یہ چرچا سب صاحب لوگوں میں
 پھیلا۔ تب اُن صاحب لوگوں نے جو ہمارے جانی دشمن تھے یہ خیال کیا کہ
 ایسے دشمنوں کو منہ مانگی موت شہادت جس کے واسطے وہ ایسا خوش ہو رہا
 ہیں دینی نہیں چاہیئے۔ بلکہ اُن کو کالے پانی بھیج کر وہاں کی مصائب اور
 سختیوں سے ہلاک کرانا چاہیئے۔ ہم نے دیکھا کہ مطابق اسی ہماری پیشین گوئی
 کے صاحب ڈپٹی کمشنر انبالہ ۱۶ ستمبر کو پھانسی گھروں میں تشریف لاے
 اور چیف کورٹ کا حکم ہم کو پڑھ کر سنایا۔ کہ تم لوگ پھانسی پڑنے کو بہت
 دوست رکھتے ہو اور شہادت سمجھتے ہو اس واسطے سرکار تمہاری دل چاہی
 منرا تم کو نہیں دیوے گی تمہاری پھانسی سنرے دائم الحبس بعہودِ دیرِ کشور
 سے بدلی گئی۔ بھر دنانے اس حکم کے ہم کو پھانسی گھروں سے دوسرے
 قیدیوں کے ساتھ بارکوں میں بلا دیا۔ اور جلیانہ کے دستور کے موافق
 قراض سے ہماری ڈاڑھی مونچھ اور سر کے بال وغیرہ سب تراش کر نڈی پھیرا

بنادیا۔ اس وقت میں نے دیکھا کہ مولوی یحییٰ علی صاحب اپنی ڈاڑھی کے کتے ہوئے بالوں کو اٹھا اٹھا کر کہتے تھے۔ کہ افسوس نہ کر۔ تو خدا کی راہ میں پکڑی گئی اور اسی کے واسطے کتری گئی۔

مشقت ایک تماشہ قدرت الہی کا اور بھی قابل ذکر کرنے کے ہے اور وہ یہ ہے کہ بوجہ میرے بھاری مجرم ہونے کے میرے واسطے ایک ریشمی رشتہ اور پھانسی کی لکڑی خاص طور پر نہایت مضبوط تیار ہوئی تھی۔ مگر زبردستی تقدیر سے میری پھانسی تو موقوف ہو گئی۔ اسی اشاعت میں مجرم قتل ایک خاص ولایت کے انگلشمن گورہ کو پھانسی کا حکم ملا۔ اور وہ سب سامان پھانسی جو میرے واسطے تیار ہوا تھا اس بچارے یورپین ہم قوم کے نصیب ہوا۔ چاہ کندہ را چاہ در پیش۔ جو رستہ بڑے اہتمام سے میرے گلے میں ڈالنے کے واسطے تیار ہوا تھا۔ اس قادر مطلق متقلب القلوب نے ایک ذات بھائی کے گلے میں ڈلوا دیا اور مجھ کو صاف بچا لیا۔ اس وقوعہ عجیبہ کے بعد لوگ اس اسرار الہی کو ایک بڑی آیات الہی سے سمجھتے تھے۔ اسی سبب سے بعد پھانسی اس گورہ کے وہ رستہ بھی ٹکڑے ٹکڑے ہو کر تبرکاً لوگوں میں تقسیم ہو گیا۔ بعد ازاں حکم پھانسی کے جب دوسری فخر کو ہم تینوں آدمی بھی دوسرے قیدیوں کے ساتھ مشقت میں بھیجے گئے۔ تو بنی بخش داروغہ جیل اور رجم بخش نائب داروغہ اور دوسرے سب دیسی افسر گوارہ سے

غایت فراتے مگر بوجہ خوف صاحب سپرنٹنڈنٹ جیل کے ہم تینوں آدمیوں
 کو کاغذ کوٹنے کی ڈھینچکی کے کام میں جو اس جیل میں سب سے زیادہ سخت
 کام ہے دے دیا۔ تھوڑی دیر تک جب ہم نے اس کو ہلایا۔ تو پاؤں شل
 ہو گئے مگر اسی وقت ڈاکٹر بسن صاحب عرف ریلو سپرنٹنڈنٹ جیل کے
 کاغذ گھر میں تشریف لائے۔ تو ہم کو ڈھینچکی کے سخت کام میں دیکھ کر درازو
 پر بہت خفا ہوئے اور ہم کو اس سخت کام سے نکال کر محمد شفیع اور مولوی
 یحییٰ علی صاحب کو تو سوت کھولنے کے آسان کام میں لگا دیا اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھ کو
 ایک ناؤنگی کے پاس جس میں کاغذ پھاڑ کر بھگوتے تھے، لے گئے۔ اور مجھ سے
 فرمایا کہ یہ دفتر کی رڈی ہے۔ غالباً تمہارے ہاتھ کے لکھے ہوئے کاغذ بھی اس
 میں ضرور ہوں گے۔ تم اپنا دل بہلانے کو ان کاغذات کو پڑھتے بھی رہو اور
 رڈی کو پھاڑ کر اس ناؤ میں ڈالتے جاؤ فضل الہی سے میری شفقت بھی دل لگی اور
 تفریح طبع سے خالی نہ تھی۔ اور ہمارے اور دوسرے ساتھی بھی تائبید الہی سے
 کسی سخت کام میں نہ تھے۔ ہم دن بھر کام کر کے رات کو سب کے سب ایک جگہ
 بارک میں جا کر سو رہتے۔ جب ہم جیل میں گئے تو قیدیوں کو صرف روٹی اور دال
 اور ہفتے میں دو یا تین دن ترکاری تیل سے بگھاری ہوئی ملا کرتی تھی گھی اور
 گوشت یا دودھ دی بھی کسی قیدی نے ابتدائے عمارت سے سرکار سے خواب میں
 بھی نہ دیکھی ہوگی۔ سب تائبید الہی کا کارنامہ سینے پہلے جیل میں داخل ہونا تھا کہ

بحکم انسپکٹر جنرل مجلس پنجاب کل قیدیان پنجاب کو عمدہ گوشت اور گھی اور دہی لئے لگی۔ ان نعمایہ غیر مترقبہ کو دیکھ کر سب قیدی ہم کو دعا دیا کرتے تھے کہ تمہارے سب سے ہم نے بھی یہ نعمتیں کھائیں۔ مگر طر ف یہ کہ جب تک ہم لوگ جیل ہائے پنجاب میں رہے۔ تب تک یہ چیزیں سب جلیخانوں میں برابر ملتی رہیں۔ مگر ہمارا کالے پانی کو روانہ ہونا تھا کہ پھر وہ چیزیں ایک قلم بند ہو گئیں۔ بلکہ جلائے گہوؤں کی روٹی کے چارے جلنے کے بعد جوار باجرے کی روٹیاں بچا کرے قیدیوں کو ملنے لگیں۔ ہم جیل انہالہ ہی تھے کہ وہابی بخار معہ سرسام بڑے زور شور سے قیدیوں میں پھیلا۔ کوئی چہارم قیدی اسی مرض سے فوت ہو گئے۔ اور یہ کیفیت تھی کہ ادھر بخار آیا۔ ادھر سرسام ہوا اور پٹ سے مر گیا۔ چھینے دو دو چھینے کی بجائے والے قیدی بھی بہت مر گئے۔ جیل کے باہر خیمے کھڑے کر کے قیدیوں کو دوا دے گئے۔ مگر حضرت بخار وہاں بھی ساتھ ہی گئے۔ یہ خاکسا بھی اُس دوا عام سے نہ بچا۔ اور سخت بیمار ہو کر شفا خانہ جیل میں داخل ہوا۔ ڈاکٹر بسن صاحب بہت توجہ دلی سے میرا علاج کرتے تھے۔ لیکن بخار کو ذرا بھی افادہ نہ ہوا۔ گو سرسام کی نوبت نہ پہنچی تھی۔ مگر بے آب و دلہ چند روز تک بیہوش پڑا رہا۔ انگریزی دوائیں ذرہ بھی مجھ پر اثر نہ کرتی تھیں۔ لاچار ہو کر ڈاکٹر صاحب نے مجھ سے فرمایا کہ تم اپنے گھر میں اس مرض کے واسطے کیا دوا کھاتے تھے؟ میں نے کہا ہندوستانی دوائیں کھاتا تھا اور اسے مرض میں لے کر اپنے گھر کو بھی دوا

کبھی نہیں کھائی۔ غالباً اس سبب سے اُن کا کچھ اثر مجھ پر نہیں ہوتا۔ تب
 انھوں نے فرمایا کہ اُن دواؤں کا نام بھی تم کو معلوم ہے۔ میں نے کہا مجھ کو
 معلوم ہے۔ تب انھوں نے کہا۔ اچھا وہ دوائیں ایک کاغذ پر ہم کو لکھ دو۔ ہم
 بازار سے تمہارے واسطے منگوا دیں گے۔ تب میں نے مرتبہ سیب و مرتبہ
 ہی و شربت، انار و شربت بنفشہ و نیاذ فرورق نقرہ وغیرہ عمدہ عمدہ مزیدار و مضر
 دوائیاں، ایک کاغذ پر لکھ دیں۔ انھوں نے اُسی وقت وہ سب بازار سے منگوا کر
 میرے حوالہ کر دیں۔ مارے بیماری کے زبان کا مزہ تو بگڑا ہوا تھا۔ میں نے
 اُن کو یکے بعد دیگرے کھانا شروع کیا۔ بخار تو قسم بحرقہ سے تھا۔ ان شربتوں
 کے استعمال سے دوسرے دن ذفیع ہو گیا۔ اور مربوں اور اوراق نقرہ سے
 بدن اور معدہ میں بھی طاقت اور قوت آگئی۔ ڈاکٹر صاحب نے جب دوسرے
 دن مجھ کو تندرست پایا۔ تو بہت خوش ہوئے۔ اور قوت کے ساتھ شوربا گوشت
 اور دودھ میرے واسطے مقرر کر دیا۔ مجھ کو اس مقام پر دولت دنیا اور شہم و جاہ
 کی ناپائنداری اور حالت سیما بی اور ہرجائی کا تھوڑا سا ذکر کرنے کا بھی موقع ملا ہے
 اور اس کی کیفیت مختصر اس طرح پر ہے کہ ۱۲ تاریخ دسمبر کو اپنی خانہ کماشی سے
 تھوڑی دیر پہلے تک میں ہزاروں روپیہ کی جائداد منقولہ اور غیر منقولہ پر قابض
 تھا۔ بیسیوں آدمی میری ریخت رہتے تھے۔ ایسے بڑے شہر کا منبر دار لکھنؤ
 اور گانڈیوں میں سوار ہوا پھرتا تھا۔ ہر کام کے میرے گھر میں نوکر جا کرتے تھے یا

اُس کے چند گھنٹے پیچھے جب بعد تلاشی میں فرار ہو گیا۔ تو وہ سب جاہ و خشم خاک میں مل گیا۔ بوجہ میرے فرار یا زیادہ غصہ کے انگریزوں نے قبل از مدد و حکم اخیر مقدمہ کے میری کل جائداد پہلے ہی دن قرق کر لی تھی۔ دوسرے دن خود میرے عزیزوں کو کوئی اپنے برآمدہ میں بھی کھڑا نہ ہونے دیتا تھا۔ ایک ہی رات میں وہ سب مال دوسروں کا ہو گیا۔ میرے وارثوں کو اس قدر موقع بھی نہ ملا کہ کوئی جائداد قبل از قرقی علیحدہ کر لیں۔ اور بعد مدد و حکم ضبطی کے جب میرے بھائی نے جو نصف کا وارث تھا اپنے حصہ کا دعویٰ کیا تو اُس کو بھی فقط ایک کوٹھڑی دے کر کل جائداد منقولہ غیر منقولہ ضبط کر کے نیدام کر دی۔ میں نے منظر دہراندیشی اپنے حصہ کی کل جائداد اپنی بیوی کے ہر میں کفول کر کے ابائے بیغناہ بھی پیش ہوا۔ مگر ارے غصہ اور تعصب کے کسی نے بھی نہ سنا اور میری بیوی کو معذرت و نایابغ شیرخوار بچوں کے ہتھ پکڑ کر گھر سے نکال دیا۔ بعد تبدیلی حکم بھانسی ہم ستمبر ۱۸۶۵ء سے فروری ۱۸۶۵ء تک جیل انبالہ میں رہے اکثر اوقات محض شفع کے گھر سے بہت سا کھانا عمدہ عمدہ قسم کا ہمارے واسطے آیا کرتا تھا۔ اور ہم لوگ اس کو جیل میں نعمت غیر مترقبہ سمجھ کر بڑے مزے سے کھا یا کرتے اور شکر الہی بجالاتے۔ یہاں تک اپنی تعریف آپ لکھ کر میرا نفس بہت پھول گیا ہے۔ اور اکثر مقامات پر اپنی تعریف میں بہت مبالغہ کرنا چاہتا ہے لہذا اُس کے دو عیب بھی یہاں تحریر کر دوں۔ تاکہ اس موذی خود پسند کو

ذرا ذلت ہو۔ اور پھر محمد کو مبالغہ کرنے کی ترغیب نہ دے اور وہ یہ ہے کہ ایک دن رات کو جب ہم ایک مقفل بارک میں سوتے تھے۔ ایک پہاڑی محمد شفیع کے گھر سے پلاؤ لے کر آیا۔ ایک جنگل کے راہ سے وہ پلاؤ لینے کو میں گیا۔ پلاؤ لینے وقت میرے اس نفس سے نہ رہا گیا۔ ایک بڑی سی بوٹی پلاؤ کی اٹھا کر منہ میں ڈال لی۔ اور تھوڑا سا چبا کر جھٹ پٹ اس کو نکل لینا چاہا۔ وہ مال مسروقہ طق میں کیسے اترے طق میں جا کر اڑ گئی۔ نہ نیچے جاتی تھی نہ اوپر آتی تھی۔ میرا دم بند ہو گیا۔ میں لڑکھڑاکر گر پڑا وہ نفس کا عجیب ہمارے سب ساتھیوں پر ظاہر ہو گیا۔ جب میرا گلا ملا گیا تو وہ بوٹی بجنسہ باہر نکل آئی۔ میں نے اپنی جانبی اور مال مشتبہ کے طق سے نیچے نہ جانے پر شکر الہی کیا۔ گو محمد شفیع سے ہمارا معاملہ واحد تھا۔ اور اس کی معافی اجازت بھی ہر طرح سے ہم کو حاصل تھی۔ مگر تو بھی یہ حرکت سفلانہ اور نہایت نازیبا تھی۔ مگر حمد ہے اللہ کا کہ اس نے نفس موزنی کو بھی ذلت دلائی کہ اب اس کو یاد ہے۔ اور مجھ کو اس مال مشتبہ یا مال مسروقہ کے کھانے سے محفوظ رکھا۔ ایک اس سے بڑھ کر اپنے نفس کی شرارت کا حال اور سنا آہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ ایک دس روپیہ کا نوٹ جیل انبالہ میں بذریعہ ڈاک منشی عبدالغفور خاں جاکر ایک ساتھی کے گھر سے بذریعہ میرے بھائی کے میرے پاس آیا تھا۔ اس وقت میرے بھائی کو جیل کے باہر کچھ روپیہ کی ضرورت تھی۔ میں نے منشی عبدالغفور سے اس کے آنے کی اطلاع نہیں کی۔ اور باہر سے اپنے بھائی کو

وہ نوٹ دلا دیا۔ اور اُس نے اپنے کام میں اُس کو پُرج کر لیا۔ جب منشی عبدالغفورؒ کو اس کی اطلاع ہوئی تو انھوں نے میری کچھ شکایت تو نہ کی۔ کیونکہ وہ میرے گھر میں برسوں تک رہے تھے۔ اور مجھ کو اپنا بزرگ جانتے تھے۔ اور اسی بھروسے پر میرے نفس نے یہ جرات بھی کی تھی۔ تاہم دوسرے لوگوں نے مجھ پر بہت طعن لعن کی تھی کہ دس روپیہ ان کو پھر دے دوں۔ لیکن بعد پہنچنے پورٹ بلیر کے جب میرے ہاتھ میں روپیہ آیا۔ تو میں نے وہ دس روپیہ بذریعہ نوٹ ان کو جیل لاہور میں بھیج دیئے۔ اور اب بعد اظہارِ ان ہر دو عیب اپنے نفس کے میں اللہ رب العزت سے دعا کرتا ہوں کہ مجھ کو معاف فرمادے۔ اور میدانِ محشر میں نیکوں کے سامنے مجھے ذیل نہ کرے۔

مولوی احمد اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ

جس زمانہ میں ہمارا پل چیف کورٹ پنجاب میں دائر تھا۔ اس وقت ہمارے وکیل پلوٹن صاحب نے ہم کو یہ خبر دی تھی کہ انگریزوں کا یہ ارادہ ہے کہ اگر عند الاپیل ہم لوگ چیف کورٹ پنجاب سے رہا ہو جائیں تو خیر ہے۔ ورنہ بعد مانتھو نہی چارے اپیل کے یہ لوگ مولوی احمد اللہ صاحب کو بھی قید کرینگے۔

چنانچہ بعد نامنظوری اپیل کے مولوی احمد اللہ صاحب کے اوپر سب جملہ ہم گیا رہ نفس
منزیاقتہ کے جھوٹے گواہ سکھلا پڑھا کر بنائے شروع ہوئے۔ میر مجیب الدین
صاحب تحصیلدار ساکن نارنول جو کسی تصور رشوت ستانی میں جیل انبالہ میں
قید تھا۔ اور بظاہر ہم لوگوں سے بڑے اخلاق سے پیش آتا تھا۔ اس کو
انگریزوں نے وعدہ دیا کہ اگر تم یہاں سکھلا کر ان میں سے کسی آدمی کو مولوی
احمد اللہ صاحب کے اوپر گواہ بنا دو۔ تو تم کو رہا کر کے پھر تحصیلدار کر دیں گے
چنانچہ اپنی دینوی بھلائی کی امید پر اس شخص نے اپنی کارروائی شروع کی۔
مگر جب چارے کان میں اس کے بہکانے اور گواہ بنانے کی خبر پہنچ جاتی تھی
تو ہم اپنے ساتھیوں کو یہ کہہ کر کہ بھائیو ہماری دنیا تو خراب ہو گئی ہے اب فقط
دین باقی رہ گیا ہے۔ جھوٹے گواہ بن کر اس کو نہ بگاڑو۔ کہیں تمہاری وہ نسل
نہ ہو جاوے۔ دونوں طرف سے گئے پانڈے ادھر علوانہ ادھر مانڈے
جس قدر دن بھر وہ گواہ بنانے کی ترغیب دیتا تھا۔ اس کا اثر ہماری تھوڑی
دیر کی نصیحت سے پھر رفع ہو جاتا تھا۔ اس منبر نے صاحب لوگوں سے کہا
کہ جب تک محمد جعفر اور مولوی یحییٰ علی صاحب اس جیل میں ہیں تب تک
کوئی گواہ نہیں بن سکتا۔ اس واسطے ۲۴ فروری ۱۸۶۵ء کو مجھ کو اور مولوی
یحییٰ علی صاحب اور میاں عبدالغفار کو سنٹرل جیل لاہور کو روانہ کر دیا۔ اور محمد شفیع
و عبدالکریم والہی بخش و منشی عبدالغفور وغیرہ کو جیل انبالہ میں رکھ لیا۔ پس

ہمارا اس جیل سے روانہ ہونا تھا کہ محمد شفیع و عبد الکریم وغیرہ سرکاری گواہ ہوتے تھے اور ان کی شہادت پر اولیاء وقت شمس الاسلام مولوی احمد اللہ صاحب جاہ می ۱۸۶۵ء دائم الحبس بعد رد ریائے شور و مضطرب جانیاد کے سزایاب ہو کر ہم سب سے پہلے جون کے مینے میں داخل انڈیا ہو گئے۔ ملاحظہ مثل مقدمہ اور دلائل ثبوت جرم نسبت محمد شفیع واضح ہو گا کہ اول محمد شفیع کو کس غبض اور غقتہ سے پھانسی کا حکم دے کر اس کی پچاس لاکھ کی جائیداد ضبط کی تھی۔ اور پھر صرف ایک برس بعد گواہی کا حیلہ کر کے اس کو رہا کر دیا۔ تاکہ جائیداد منضبطہ واپس نہ دینی پڑے۔ اگر وہ بچا رہ جیسے اس کی ایک برس بعد کی رہائی سے ظاہر ہے بے قصور تھا۔ تو پہلے اس شد و مد سے اس کی پچاس لاکھ کی جائیداد ضبط کر کے اس کو پھانسی کا حکم کیوں دیا تھا۔ اور اگر دراصل وہ بھاری قصوروار تھا۔ اور صاحب سشن جج کے سب دلائل مندرجہ فیصلہ صحیح ہیں۔ تو اس کو ایک برس بعد کس واسطے رہائی کر دی؟ اس کے بعد ۱۸۷۸ء تک جو جو مقدمات گرفتاری و ہابیاں مثل مقدمہ امیر خاں صاحب سوداگر جرم دہولوی تبارک علی صاحب دہولوی امیر الدین صاحب ساکن پٹنہ ملک بنگال و ابراہیم منڈل ساکن اسلام پور ہوتے رہے۔ تو یہی معمولی گواہ یا گواہیندہ جھوٹی گواہی دینے کو کھائے جاتے تھے۔ اور میں نے خود ان میں سے ایک گواہ کی زبانی سنا ہے کہ جب کبھی خلاف گواہی دینے سے ہم نے انکار بھی کیا تو ہم کو یہ

کہا گیا کہ تم لوگ شرطیہ طور پر فقط اسی گواہی دینے کے واسطے بطور گواہ میندہ رہا
کئے گئے ہو۔ اگر تم گواہ ہی نہ دو گے تو پھر تم کو دائم الحبس کر کے پہلے ہی وارنٹ پر
کالے پانی کو بھیج دیا جا دے گا۔

جب میں انبالہ جیل سے لاہور جانے کو تیار ہوا، تو میری بیوی بچے بھی
میری ملاقات کو جیل پر آئے تھے جس دن میری ملاقات ان لوگوں سے ہوئی
ماہ رمضان تھا۔ اور میں روزے سے تھا جیل کے باہر ایک کوٹھڑی میں بہت
دیر تک میری ان کی بات چیت رہی۔ ہیرا گرو والہاس اور کبل کا کرتہ اور پاؤں
میں بیڑی دیکھ کر میرے اقربا بہت متعجب اور غمگین ہوئے، مگر میں نے ان کی
بہت تسلی کی۔ اور ایمان اور صبر کا مضمون ان کو سمجھایا۔ اسی دن کوئی سو برس
کے بعد میں نے اپنے بیٹے محمد صادق کو بھی دیکھا تھا۔ وہ ایسا بڑھ گیا تھا۔ کہ میں نے
مشکل سے اس کو پہچانا تھا یہ گویا اس سے میری آخری ملاقات تھی۔ پھر دوبارہ
میں نے اس کو اس دنیا میں نہیں دیکھا۔

سفر لاہور

۲۲ فروری ۱۸۶۶ء کو ہم جیل لاہور کو روانہ ہوئے۔ جو گمانہ گرو والہاس
کا لاکبل اوڑھے ہوئے، بیڑی، ہتھکڑی کے زیور سے آراستہ پیراستہ ہم منزل
در منزل اور کوچ در کوچ لاہور کو پہنچے۔ دو ایک گاڑیاں بھی ہمارے

ساتھ تھیں۔ بعد تیس چالیس قیدیوں کے ہم جیل انبالہ سے روانہ ہوئے تھے سب پاپیادہ پلٹے تھے۔ جب کوئی تھک جاتا تو اس کو گاڑی پر بھی سوار کر دیتے تھے۔ ورنہ سب کے سب پاپیادہ غلغل آہنی کو چھینٹا تلے طے جلتے تھے۔

خیر سوا برس کے بعد جو ہم نے باہر کی ہوا کھائی تو طبیعت نہایت خوش ہوئی۔ اور راستے میں جو چاہتے سو خرید کر کھاتے اور سووی بچی علی صاحب کی ہر دم صحبت میں رہے۔ اس سبب سے ہم کو تو اس سفر میں بھی دن عید اور رات شب بڑا ہو گئی تھی۔ اتفاق حسنہ سے جس دن ہم نیا گروا لباس پہن کر اول منزل سے روانہ ہوئے تو ہمارے چند رنگہ صاحب والی بیٹیا لکی برات بڑی دھوم دھام سے اسی راہ سے عین ہمارے آگے کو جنوب سے شمال کو جاتی تھی۔ اس وقت سورج نکلنا تھا۔ مجھ کا سہانا وقت اور اخیر فروری کے گلابی جاڑے تھے۔ ایک طرف سورج کی کرنوں میں برات کے سونا چاندی اور تاش بادلہ اور ہیر و مرصع کی چمک، دوسری طرف ہماری بیڑی ہتھکڑی کے لوہے کی دھمک، ادھر دوشالوں اور کخواب و بانات کا رنگ، ادھر ہمارے جو گیانہ لباس اور کپلوں کی سرخی اور سیاہی کا ڈھنگ، ادھر ہاتھی گھوڑوں کی ہنسا اور ادھر ہماری بیڑیوں اور ہتھکڑیوں کی جھنکار ایک دوسرے کے مقابل اس دنیا کے فانی کی عزت و ذلت کو ہر کی بیشی ملیج کا فرق عجب خوبی سے دکھلا رہی تھی۔ مگر افسوس کہ یہ راجہ غالباً جس نے ہم کو اس وقت بڑی چشم حمارت سے دیکھا ہوگا۔

میری واپسی ہند سے بہت برس پہلے راہی ملک بقاء ہوا۔ جہاں امیر فقیر دو لوگ
 خالی ہاتھ جیسے آئے تھے دیسے ہی حاضر ہوئے ہیں۔ اور اس نے اس عروس
 دنیا سے جس کے واسطے اس قدر دھوم دھام تھی بہت ہی تھوڑا فائدہ اٹھایا
 ہم جو ایک مدت دراز کے بعد جیل کی تنگ تاریک کوٹھڑیوں سے باہر میدان
 میں پہنچے۔ تو ہم کو بھی جہاں راجہ پٹیلہ کے برائیوں کی خوشی سے کم خوشی نہ تھی۔ ہم
 ہر لوگ کی طرح اڑے پلے جاتے تھے جن جن قیدیوں کے پاس کچھ نقد تھا ان کا
 جو کچھ جی چاہتا تھا راہ میں خرید کر کھاتے اور خوشی مناتے پلے جاتے تھے۔ لہذا
 پھلوں جالندھر امرتسر ہوئے ہوئے لاہور پہنچے۔ اخیر منزل پر لاہور میں شالامار
 کے سامنے ہر کسی نے اپنا اپنا من بھر کر جو چاہا سو کھالیا۔ کیونکہ جیل میں جا کر
 تو سوائے معمولی کھانے کے اور چیزیں ملنی محال بلکہ حرم ہیں۔ قریب تین
 بجے خام کے ہم لوگ سنٹرل جیل لاہور کے دروازہ پر پہنچے۔ اور ہمارے
 چالان کے کل قیدی ایک قطار کر کے دروازہ جیل پر بٹھلا دیئے گئے۔ اول
 ایک کشمیری ہندو داروغہ آیا۔ اس نے پہلے ہمارے مقدمہ والوں کو بغور تمام
 دیکھا۔ اور کسی قدر افسوس بھی کیا۔ اس کے بعد ڈاکٹر گرے صاحب سپرنٹنڈنٹ
 جیل رونق افروز ہوئے۔ انھوں نے سب سے اول ہم لوگوں کو ملاحظہ کیا
 اور بڑے غصہ سے حکم دیا کہ ایک ایک آڈاڈا بھی ان لوگوں کے پاؤں
 میں ڈال دو۔ چنانچہ بھر دھدھور اس حکم کے لوہا بدھندے آہنی بے گڑھانے

اور ہمارے دونوں پاؤں کے دونوں کڑوں کے درمیان سے ایک ایک آڑا ڈنڈا جو ایک فٹ ہر گز سے زیادہ لمبا نہ تھا ڈال دیا گیا۔ یہ حکم ازراہ تعصب فقط ہم ہی لوگوں کے واسطے تھا۔ اور تمام جیل بھر میں ہم نے کسی اور قیدی کے پاؤں میں یہ ڈنڈا نہیں دیکھا، چلنا پھرنا، اٹھنا بیٹھنا نہایت مشکل ہو گیا۔ اور مدت کو پاؤں پہاڑ کر سونا بھی محال تھا۔

سنٹرل جیل لاہور

اس جیل کے بیچ میں ایک برج اور اس کے چوگرد آٹھ علیحدہ علیحدہ بارکیں معہ صحن اور کارخانہ مشقت کے بنے ہوئے تھے۔ صاحب پرنسپل نے حکم دیا کہ اس مقدمہ کے جتنے قیدی ہیں ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ بارکوں یا نمبروں میں رکھو تاکہ ایک دوسرے سے ملنے نہ پائے۔ اس دن ہم کو اپنے دوستوں سے جدا ہونا اس آہنی ڈنڈے سے بھی بڑھ کر شاق ہوا۔ مجھ کو نمبر اول میں جو سب سے زیادہ سخت تھا لے گئے۔ لیکن قریب ۶ بجے شام کے تاہم غیبی سے یہ حکم پہنچا کہ یہ قیدی آمدہ جیل انبالہ بیماری والے جیل سے آئے ہیں۔ ان کو دوسرے سب قیدیوں سے علیحدہ رکھنا چاہیے تاکہ ان کی بیماری اس جیل میں بھی نہ پھیل جاوے۔ سو وہی پہلا نمبر جہاں میں بند تھا ان کے علیحدہ

رکھنے کے واسطے تجویز ہو کر ہمارے کل ساتھی بلکہ سارا چالان اسی بارک میں جمع ہو گیا۔ تب ہم آپس میں مل کر بہت خوش ہوئے اور اس حکمت الہی اور ابرار کونو نہ پر سجدہ شکر بجالائے، بوجہ ہونے ایک مسلمان جمعدار اس نمبر کے ہم کو کچھ شفقت بھی نہ کرنی پڑی۔ بلکہ بفضل الہی ایک ہفتے کے بعد اس پرنٹنڈنٹ نے خود مجھ کو اسی نمبر کا منتفی کر دیا۔ مگر وہ ڈنڈا جو غالباً کسی بُرے حاکم کے حکم سے تھا بدستور زیب پا رہا۔ جس کے سبب سے جب ہر گجر کو صاحب پرنٹنڈنٹ وہاں تشریف لاتے۔ تو مجھ کو ہر قیدی کی شفقت کا حساب دکھانے کے واسطے شل ہرن کے اچھل اچھل کر اُن کے ساتھ رہنا پڑتا تھا۔ ایک اتوار کے دن اسی جیل لاہور میں اپنے بستر پر میں پریٹ میں بیٹھا ہوا تھا کہ ناگہاں صاحب پرنٹنڈنٹ ہمارے نمبر میں پہنچے۔ اور کل قیدیان نمبر کی تلاشی کرنے کا حکم جاری کیا۔ یکے بعد دیگرے میرے بستر کی بھی تلاشی ہوئی جس میں کچھ تھوڑا سا پسا ہوا نمک میرے بستر سے بھی برآمد ہو گیا۔ ایسے قصور پر وہاں بیت کی سزا دتی ہے۔ جب یہ نمک برآمد ہو کر پرنٹنڈنٹ کے سامنے پیش ہوا تو میں حیران تھا کہ کیا جواب دوں۔ اس میں صندل نام ایک مسلمان قیدی جو جیل انبالہ سے میرے ساتھ آیا تھا اور میری خدمت کرتا تھا بول اٹھا کہ یہ بستر اور نمک تو میرا ہے مولوی صاحب کا نہیں ہے۔ تب صاحب پرنٹنڈنٹ نے پوچھا یہ کیسے ہوتا ہے کہ تم نے کہا کہ حضور کے تشریف لاسنے سے پہلے میں اور

مولوی صاحب دونوں پشیاب کرنے کو پاخانہ میں گئے تھے۔ اس بیچ میں حضور آگئے۔ ہم جلدی سے جو دوڑ کر آئے۔ اس گھبراہٹ میں یہ میرے بستر پر اور میں اُن کے بستر پر بیٹھ گئے۔ صاحب پرنٹنڈنٹ اس بیان کو سن کر بہت ہنسا۔ اور بولا کہ تم مولوی کو بچانا چاہتے ہو۔ اس کے بعد ہم دونوں کو نمبر سے باہر جہاں بیت لگا کرتے تھے لے گیا۔ دوسرے قیدیوں کو جن کے بستروں سے کچھ کچھ نکلا تھا۔ بیت لگنے شروع ہوئے جب دوسرے قیدیوں کو بیت لگ چکے تو اخیر میں پھر اس نے ہماری طرف متوجہ ہو کر صندل مذکور سے پوچھا کہ یہ بات سچ ہے کہ یہ بستر اور نمک تمہارا ہے۔ اور مولوی کا نہیں ہے؟ اس نے کہا ہاں، نمک اور بستر تو میرے آگے آپ کو اختیار ہے۔ یہ جواب سن کر اس نے ہم دونوں کو بری کر دیا اور کچھ سزا دی۔ اور صندل سے کہا کہ اچھا تم مولوی کو بچانا چاہتے ہو، ہم نے تم کو بھی معاف کیا۔ جاؤ آگے سے ہوشیار رہو۔

روانگی کراچی

اخیر اکتوبر ۱۸۶۵ء میں ایک بڑا بھاری چالان قیدیوں کا تیار ہو کر ملتان کو روانہ کرنے کا بندوبست ہوا۔ ایک ایک ہتھکڑی دو دو آدمیوں کے ہاتھوں میں لگائی گئی۔ میرے ساتھی نے مجھ سے یہ رعایت کی کہ میرا

بایاں اور اپنا دھننا ہاتھ متھکڑی میں ڈلوا یا۔ ہمارے مقدمہ کے فقط تین آدمی یعنی میں اور تین اور ابھی علی صاحب اور میاں عبدالغفار صاحب ملتان کو روانہ ہوئے۔ جس دن ہم لاہور سے روانہ ہوئے۔ ریل کے اسٹیشن تک پاؤں میں بیڑی سر پہ بستہ جس کو ایک ہاتھ سے تھامے ہوئے اور دوسرے ہاتھ میں ہتھکڑی کی گھڑٹ اس پر سپاہیوں کی مار مار کہ جلدی چلو جلدی چلو ریل چلے جاگے خیر بہ صورت ہم ریل تک پہنچے۔ وہاں جا کر ریل کی کوٹھڑیوں میں ہم کو بند کر کے قفل لگوا دیا۔ اور لاہور سے ملتان تک راہ میں کہیں نہ کھولا۔ مثل جانوروں یا مال گھاڑیوں میں بھر دیا تھا کوئی آٹھ بج رات کے بعد ہم ملتان پہنچے۔ وہاں بھی اندھیری رات میں سر پہ بستہ رکھے ہوئے کشاں کشاں اسٹیشن سے چل نکلیں۔ جہاں بے آب و داد مثل جانوروں کے رات کو بند کر دیئے گئے۔ دو دن ہم جیل ملتان میں رہے۔ شہر کدھر بستا ہے۔ بازار کہاں ہے؟ وہ ہم نے آنکھ سے نہیں دیکھا دو روز بعد وہاں سے یہاں ایک پتن یا گھاٹ دریائے سندھ پر جو ملتان سے قریب پنج کوں ہے۔ ہم کو اگنیوٹ پر سوار کرایا۔ سوار کر لے کر بعد ہم سب کو قطار قطار کر کے اس پر بٹھلادیا۔ اور سوائے بیڑی اور ہتھکڑی اور ڈنڈے کے جو پہلے سے زیب تن تھے یہاں ایک بڑی موٹی زنجیر بھی ہماری بیڑیوں کے پیچ میں پھنسی گئی کہ جس سے اپنی اپنی جگہ سے کوئی ہل نہیں سکتا تھا جب تک ہم جہان پر رہے۔ اپنی اپنی

جگہوں پر بیٹھے ہوئے پافانہ چشیاں کرتے رہے۔ اس وقت قریب آدھا آدھا
 من کے لوہا ہمارے جسم پر تھا۔ باوجود اس قدر پانی کی کثرت کے کہ دریا سب سے
 ہمارے زیر پا تھا۔ ہم پڑے پڑے تیم سے نماز پڑھتے تھے۔ گو ہم جکڑے ہوئے
 پڑے تھے مگر جیل سے نکل کر اردو ہستوں کی مساجد اور آب دریا کی روانی
 اور اس پاس کے جنگلوں کی سبزی کو دیکھ کر بہت بشاش تھے۔ اس کیفیت
 سے ہم پانچ چھ روز بعد کوٹلی میں پہنچ گئے۔ سکھر کھڑ اور ٹھٹھے کا نامی قلعہ بھی ہم کو راہ
 میں سندھ کے کنارے پر ملا تھا۔ کوٹلی کے سامنے دوسرے کنارہ دریائے سندھ
 پر حیدر آباد سندھ کی نامی بستی بھی دیکھنے میں آئی۔ کوٹلی سے اسی دن ریل پر سوار
 ہو کر ہم کراچی میں پہنچ گئے۔ اس ملک میں بڑی بڑی اونچی لوہیاں منشی اور سرکار
 اور بڑی بڑی ٹکڑیاں ہندو جہاں پہنتے ہیں۔ جب ہم جیل انبالہ سے روانہ ہوئے
 تو ہمارا خیال تھا کہ انگریزی عملداری میں سب جگہ اردو یا فارسی کا دفتر ہوگا۔ اور پوچھ
 کہاں اپنی منشی گری کے ہر جگہ محتری کے کام میں رہ کر قید میں بھی آرام سے رہیں گے
 اس خیال باطل کے ساتھ فیصل الہی کا ہم کو وہم بھی دل میں نہ گذر رہا تھا۔ مگر خلاف
 ہمارے خیال کے اردو فارسی کا دفتر ملتان میں ختم ہو گیا تھا۔ ملک سندھ میں
 سب سندھی زبان کا دفتر دیکھا گیا۔ سندھی علم کے حروف تو فارسی کے ہیں۔
 مگر زبان سندھی ہونے کے سبب ہم کو ایک لفظ بھی سمجھنا دشوار ہے۔ ملک
 سندھ سے ہم ناخواندوں میں شمار ہونے لگے۔ اور وہ غرور منشی گری اور

بھروسہ غیر اللہ خود بخود دل سے دور ہو گیا۔ اکھبر اللہ کہ کراچی کے جیل میں پہنچنے کے ساتھ ہی ہماری ہتھکڑی اور آڑے ڈنڈے سے تو نجات ہوئی۔ فقط بٹری آہنی زنجیر تن رہی۔ بمقابلہ دوسرے جیلخانوں کے جہاں جہاں یہ خاکسار رہا کراچی کے جیل کو جیل کیا ایک عمدہ ہمان سر رکھنا چاہیے۔ وہاں رات کو قیدیوں کو بارک یا کوٹھڑیوں میں شل جانوروں کے بند نہیں کرتے۔ بنگلوں کی طرح سے کھلے ہوئے مکان اور چٹائیوں کا فرش بچھا ہوا قیدیوں کے واسطے موجود رہے۔ رات کو جہاں چاہو پھرد۔ جہاں چاہو سوؤ کوئی منع نہیں۔ پہرے والے فقط جیل کی تفصیل پر پھرتے ہیں۔ رات کو جیل کے اندر محافظ یا پہرہ دار کاناٹا نہیں۔ دو برس کے بعد یہاں رات کو آسمان اور ستاروں کی زیارت بھی ہم کو نصیب ہوئی۔ جناب باری میں سجدات شکر جالائے۔ یہاں قیدیوں کا کھانا بھی بہ نسبت اور جیلخانوں کے نہایت عمدہ تھا۔ گہروں کی روٹیاں گھی سے چھڑی ہوئی اور عمدہ ترکاری اور گوشت غرض دو وقتہ پیٹ بھر کھانا یہاں قیدیوں کو ملتا ہے۔ مگر پاخانہ پھرنے کی بڑی دقت تھی کیونکہ چنبی بیچوں کو میدان میں رکھوایا جس کے اوپر بدشواری چڑھ کر تن برہنہ سب کے سامنے قیدی پاخانہ پھرتے ہیں

بکلی

ایک ہفتہ کراچی میں ٹھیر کر ایک بادبانی جہاز پر جس کو بگلہ کہتے ہیں ہم سوار ہوئے

سب سے پہلے سمندر اور جہازوں کی زیارت ہم نے کرچی میں کی۔ یہ جہاز بہت چھوٹا تھا۔ مگر قیدیوں کو مثل بورہ مال کے لیجے کی تہیں اوپر نیچے کر کے بھر دیا تھا۔ قیدی گھچ مح ایک دوسرے کے اوپر نیچے پڑے تھے۔ اور یہ بہت پڑھتے تھے۔

جائے تنگ است و مردماں بسیار
وَقِنَا رَبَّنَا عَذَابَ النَّارِ

جب لنگر اٹھا کر تھوڑی دور سمندر میں جہاز پہنچا۔ تو دریا کے تالابم اور اُموں سے جہاز ہلنے لگا۔ اور قیدیوں کو تھے متلی شروع ہوئی۔ تنگی جگہ کے سبب سے ایک دوسرے پر تھے کرتا جاتا تھا اس جہاز پر کچھ مسلمان خلاصی تھے۔ جنہوں نے ہم کو دلوئی سمجھ کر حتی المقدور خود کھانے پینے سے بہت تواضع کی۔ خیر دو تین روز کے بعد ہنگام تمام ہم داخل بندر بمبئی کے ہوئے۔ وہاں دیکھا تو کوسوں تک ہزاروں جہاز کھڑے تھے اس کو ایک جہازوں کا جنگل کہنا چاہیے زیر قلعہ بمبئی کے ڈونگیوں میں بٹھلا کر ہم کو جہاز سے اتارا اور وہاں سے بندرعبہ سواری ریل جیلانہ تھا نہ کو جو بمبئی سے دس بارہ میل سب سے ہم کو لے گئے۔ بمبئی میں پارسی مرد عورتوں کو ہم لے پھرتے ہوئے دیکھا۔ اس قوم کے لوگ بہت خوبصورت گورے رنگ کے ہوتے ہیں اور مالدار بھی ہیں۔ یہ لوگ آتش پرست زرتشت کی امت سے ہیں۔ خلیفہ دوم کی چڑھائی کے

وقتِ ایران سے بھاگ کر اس حصہِ ہندوستان میں آباد ہو گئے۔ بجئی کی عمارت
 جہاں تک ہم کو دیکھنے کا موقع ملا۔ نہایت اونچی اور دیواروں میں بے شمار کھڑکیاں
 بنی ہوئی تھیں۔ بجئی شہر بھی ایک ٹاپو ہے۔ ایک بند باندھ کر اس کو براعظمِ ہند
 سے جدا دیا ہے۔ بجئی اور تھانہ کے بیچ میں بھی سمندر بہتا ہے۔ اور اس کے پانی
 کو کھیت اور کھارپوں میں روک دیتے ہیں۔ دھوپ کی تپش سے وہ کھارا پانی
 خشک ہو کر عرصہ تک خود بخود تیار ہو جاتا ہے۔ ہزاروں من نمک کے آبار
 ریلوے سڑک کے دوسرے کنارے لگے ہوئے تھے۔ ناریل کے درخت
 اور تازہ پھل بھی ہم نے پہلے پہل بجئی میں دیکھا۔ یہاں کی عورتیں اپنی ساڑھی
 کو مثل مردوں کے دھوتی کے طور پر پیچھے کی طرف ٹانگ لیتی ہیں۔ گھٹنے کے
 اوپر تک۔ اور آدمی پنڈلیاں کھلی رہتی ہیں۔ یہاں کے ہندوؤں کی پگڑیاں
 بھی بڑی بڑی لمبی سر پر کوکر اسار کھا رہتا ہے۔ اس ملک کی زبان گجراتی یا
 مرہٹی ہے۔ جب ہم ریل سے اتار کر تھانہ کے بازار میں جیل کی طرف پایادہ
 چلے جاتے تھے۔ تو ہمارے ساتھی قیدیوں نے چند مٹھائی والوں کی دوکانوں
 کو ٹوٹ لیا۔ اور بے محابا اس مالِ مسروقہ کو کھانے لگے۔ بچارے دوکاندار
 اُن کو قیدی سمجھ کر چپ ہو رہے بلکہ ہم نے دیکھا کہ بعض دوکاندار اپنی مٹھائی
 لٹا کر بہت خوش ہوئے۔ اور قیدیوں کے منہ میں ٹپنے کو بڑا پسند بھی۔

تھانہ جیل

چلتے چلتے قریب شام کے ہم تھانہ کے جیل کے دروازہ پہنچے۔ جیل کیا ایک مرہٹوں کے وقت کا بڑا مستحکم اور مضبوط قلعہ ہے۔ جس کے چاروں طرف ایک بڑی گہری پختہ خندق بنی ہے۔ جیل کے اندر داخل ہونے کے ساتھ ہی چاروں تماشائی شروع ہوئی۔ اور ہم سب کی جوتیاں اتر والی گئیں۔ اور پھر چلتے وقت دس بیس۔ سنا ہے کہ ایک دفعہ کسی دل بٹے قیدی نے داروغہ جیل کو جوتیوں سے مارا تھا۔ اس وقت سے یہ قانون یہاں ہو گیا کہ قیدی جیل میں جوتا نہ پہنے اور ننگے پاؤں پھر کرے۔ تاکہ دوبارہ ایسی نامعقول حرکت نہ کرے۔ رات کو دو دو جوار کی روٹیاں اور تھوہر کی دال دے کر علیحدہ علیحدہ کوٹھڑیوں میں ہم کو بند کر دیا۔ مگر بتایا کہ الٹی دو سرے دن سے پنجابی قیدیوں کو گندم خور ملک کے آدمی سمجھ کر گہوں کی روٹیاں ملنے لگیں۔ اور ہمارے بعد سے یہ خصوصیت کل چالان آمدہ پنجاب کے واسطے ہمیشہ کے لئے مقرر ہو گئی۔ فجر کو ہمارے سب چالان کو پتھر توڑنے کی مشقت دی گئی جس کو بشکل تمام ایک دو دن کیا۔ دو روز بعد ہمارے پہنچنے سے وہاں درمی بانی کا کام شروع ہو گیا۔ اور ہمارے چالان کے پنجابی قیدی اس کے ہمت مقرر ہو گئے۔ مگر انھوں نے مجھ کو اور مولوی بیجی علی صاحب کو درمی بانوں کا استاد بیان کر کے اپنے ساتھ لے لیا جہاں

ہمارا ایک ہینہ بڑے آرام کے ساتھ سہ ہوا۔ اس جیل اور ملک میں مرہٹی زبان کا دفتر ہے فارسی اور اردو خواں یہاں بھی ناخواندوں میں شمار ہوتے ہیں۔ اب کراچی اور تھانہ کے دفاتر کا یہ حال دیکھ کر ہم کو تو یقین ہو گیا تھا کہ اب ہم باقی عمر ناخواندوں میں شمار ہوں گے۔ اور ظلم کپڑے کی نوبت شاید ہی آئے وہ امید جو ہم کو فن نشی گری سے تھی قطع ہو گئی۔ اب فقط فضل الہی کی امید باقی رہ گئی۔ اس جیل کا بڑا جیلر یا داروغہ ڈو ایک ہی بڑا مدبغ آدمی تھا۔ مگر براہیم نام ایک مسلمان نائب داروغہ حتی المقدور خود ہماری بہت خاطر داری کرتا تھا اب ایک ہینہ رہنے کے بعد یہاں سے بھی ہمارے چلنے کی تیاری ہوئی اس مسلمان نائب داروغہ نے چلتے وقت ہماری بھاری بیڑیاں نکلو کر برائے نام ہلکی ہلکی بیڑیاں ڈلوادی تھیں ہند کے جیلوں میں دیسیوں کو خصوصاً شریفوں کو بڑی شکل ہے۔ نہ کھانے کپڑے کا بندوبست ہے نہ پکانے کا۔ رات کو ہر سویم میں بارکوں میں مثل جانوروں کے بند کر دیتے ہیں۔ بد معاشوں کو البتہ آرام ہے۔ ہمارے دیسیوں کے مدابح کا کچھ لحاظ نہیں۔ کالے کالے سب ایک سمجھ کر راجہ نواب، ہتھ، چار سب کو ایک ہی لاشی سے ہانکتے ہیں۔ مگر کوٹ پتلون والوں کی وہاں بھی بڑی عزت ہے۔ یورپین و دوغلے دونوں مثل صاحب لوگوں کے وہاں بھی چین کرتے ہیں۔

کالا پانی کو روانگی

واقعہ ۸ دسمبر ۱۸۶۵ء سواری جہاز جہناہم بمبئی سے کالے پانی کو روانہ ہوئے۔ یہ جہاز ولایت انگلینڈ کا تھا۔ اس کے کل خلاصی اور افسر گورے تھے۔ ہندوستانی بات کوئی نہ جانتا تھا۔ موتی لال بابو ایک انگریزی دان قیدی اس جہاز پر ہمارے ساتھ تھا۔ اس کی معرفت سے جہاز والوں سے ہم کچھ بات چیت کیا کرتے تھے۔ مجھ کو تو اس وقت ایک انگریزی بات بھی معلوم نہ تھی۔ جہاز پر دال بھات اور سوکھی مچھلی مسلمانوں کی خوراک تھی۔ اور ہندوؤں کو چنیا ملتا تھا ہمارے ساتھی پنجابیوں کو جو ہمیشہ روٹی کھانے کے عادی تھے، ہمیں بھر دو وقتہ چاول کھانے سے بڑی تکلیف ہوئی۔ جب جہاز سمندر میں پہنچا تو طوفان اور تالم سے ہلتا تھا۔ اکثر آدمی قے، متلی سے پیار ہو گئے۔ ایک پنجابی قیدی میعاد ہفت سالہ جس کے صرف پانچ برس اس وقت باقی رہ گئے تھے بیچارہ ہو کر جہاز پر مر گیا۔ ہم لوگوں نے موافق قاعدہ شریعت کے اس کو غسل اور کفن دے کر اور جنازہ کی نماز پڑھ کر اس کی لاش کے ساتھ بہت سے پتھر باندھ کر سمندر میں چھوڑ دیا۔ ہمارے محافظ فرنز پلٹن کے سپاہی جو بمبئی سے ہمارے ساتھ آئے تھے ہم لوگوں پر بہت ہربانی کیا کرتے تھے۔ جب میلون

یا لٹکا کے برابر جہاز چھنچا۔ تو سمندر میں بہت قحط معلوم ہوا۔ وہ ہزاروں من کا جہاز
 مثل گیند کے پانی پر اچھلتا تھا۔ کبھی سمندر کا پانی پہاڑ کی طرح ایک طرف سے آتا۔
 اور کبھی جہاز نیزوں نیچے پانی میں خلا جاتا۔ ۳۴ روز کے سفر دریائی کے بعد
 ۱۱ جنوری ۱۸۶۶ء کو جہاز قبل از دوپہر پورٹ بلیر انڈمان میں پہنچا۔ انبا
 سے چل کر گیارہ مہینے کے بعد ہم داخل انڈمان ہوئے۔

انڈمان

دور سے سمندر کے کنارے کالے کالے پتھر ایسے معلوم ہوتے تھے
 کہ گویا بھینسوں کے جھنڈ کے جھنڈ پانی میں پھر رہے ہیں۔ انگریز اسٹے کے
 تھوڑی دیر بعد عافطہ بندر پورٹ بلیر ایک کشتی میں سوار ہو کر جہاز پر آئے اس
 کے ایک ہندوستانی ملح سے میں نے پوچھا کہ یہاں کچھ منشی محروں کی بھی قدر
 ہے اور دفتر کس زبان میں ہے؟ وہ شخص قرینہ سے مجھ کو منشی معلوم کر کے
 میری تسلی کے واسطے مبالغہ کر کے بولا کہ یہاں کے حاکم اور مالک تو منشی ہی
 ہیں۔ وہ جو چاہیں سو کریں خیر اس ٹائیمڈی پر جو کراچی اور تھانہ میں ہوئی تھی یہ
 خردہ سن کر کسی قدر تسلی ہوئی۔ پھر بڑے بڑے بوٹ اور کشتیاں کنارے
 سے آئیں اور ہم کو سوا کر کے روس نام ٹاپو صدر مقام انڈمان میں لے گئے۔

جب ہم کنارے کے نزدیک پہنچے تو ہم نے دیکھا کہ بیسویں منشی اور مولوی سفید اور فاخرہ لباس پہنے ہوئے ہمارے منظر کھڑے ہیں۔ ابھی ہم کشتی میں سوار تھے کہ ایک آدمی نے کنارہ پر سے بہ آواز بلند پوچھا کہ محمد جعفر اور مولوی یحییٰ علی صاحب بھی اس جہاز میں آئے ہیں؟ میں نے جواب دیا: ہاں، وہ دونوں آئے ہیں۔ میرا جواب سن کر وہ لوگ پانی میں کود پڑے اور ہم لوگوں کو ہاتھوں ہاتھ کشتی سے نیچے اتار لیا۔ نیچے اتر کر ہم کو یہاں معلوم ہوا کہ مولوی احمد اللہ صاحب ہم سے ایک برس بعد پٹنہ میں قید ہو کر ۱۵ جون ۱۸۶۵ء کو ہم سے چھ مہینے پہلے پورٹ بلیر میں پہنچ گئے۔ اور ایک دوسرے جہاز کے قیدیوں سے جو ہم سے اول اسی جیل تھا نہ بے چل کر فقط دو روز پہلے ہم سے پہنچے تھے ہماری آمد کا حال معلوم کر کے مولوی صاحب ہمارے منظر تھے اور یہ سب لوگ انہیں کے اشارے پر ہمارے نیلے کنگھاٹ پر آئے تھے۔ خیر ہم لوگ بوٹ سے اتر کر اسی مجمع کے ساتھ مضامہ اور معافہ کرتے ہوئے اپنے چالان کے قیدیوں سے جدا ہو کر منشی غلام بنی صاحب محمد مرین ڈیپارٹمنٹ کے مکان پر پہنچے۔ وہاں مولوی احمد اللہ صاحب اور دوسرے اکثر مشعرہ لوگوں سے ہماری ملاقات ہوئی۔ اور اسی مکان میں ہم تینوں آدمی رہنے لگے۔ اسی دم ہماری بیڑی کٹوا دی اور عمرہ لباس جو ہمارے واسطے تیار ہو کر رکھا تھا ہم کو پہنایا گیا۔ اور تمام جلسہ کے ساتھ ہم نے دسترخوان پر بیٹھ کر کھانا کھایا۔ اور اس بارانج سے تالیخ لکھائی تک ہم نے پھر باز رکھا۔ لباس یا

کھانا قیدیوں کا کبھی نہیں دیکھا۔ گواسی تاریخ سے ہم قید سے رہا ہو گئے۔ گواشاؤ
 برس تک شمل ملزمان کا لے پانی میں رہے۔ اسی شام سے گھر گھر ہادی دھویں
 ہونے لگیں اور وہ وہ نفیس اور عمدہ کھانے ہم کو کھلائے گئے کہ ہند میں مجھ کو
 تو کبھی ایسے کھانے نصیب بھی نہ ہوتے تھے۔ وہ ہا را خیال کہ اب ہم کو ساری
 غمر صرت جیل کا کھانا کھانا پڑے گا۔ اس قادر مطلق نے بذریعہ اس نعم البدل
 کے ہمارے دل سے طمع قلع کر دیا اور اپنی قدرت کو دکھلادیا۔ جب ہم اس جزیرے
 میں پہنچے۔ تو ہزاروں مرد و عورت قیدیوں کو دیکھا کہ ماتھان کا کھود کر پیشانی پر آن کا
 نام اور جرم اور لفظ دائم الحبس لکھا ہوا ہے کہ وہ نوشتہ شمل نوشتہ تقدیر
 کے تمام عمر نہیں مٹتی۔ گر یہ تائید الہی سینے کہ ہمارے پہنچنے سے کچھ عرصہ پہلے وہ
 حکم ماتھا کھودنے کا تمام عہداری سرکار سے جیشہ کے واسطے موقوف ہو گیا تھا
 اس سبب سے اس دلغہ دائم الحبسی سے بھی ہم محفوظ رہے۔

جزائر انڈمان خلیج بنگال کے مشرق کو ۲۹ درجہ ۴۴ دقیقہ طول شرقی
 اور ۱۱ درجہ ۳۳ دقیقہ عرض شمالی پر کلکتہ سے قریب ۶۰۰ میل کے واقع ہیں
 یہ مجموعہ جزائر ۴۶۴۱ میل کے گہرے میں جس میں قریب ایک ہزار جزیروں
 کے شامل ہیں بنام انڈمان مشہور ہے۔ علم بقعات الارض کے محققوں کا یہ
 قول ہے کہ یہ جزائر کسی زمانہ میں براعظم ایشیائے ہند سے تھے۔ پھر اس کے
 پھر یہ جزائر اور سمندر کی موجوں سے کٹ گئے اور پہلے اول یہ گڑا براعظم ایشیاء سے

علیحدہ ہو گیا تھا اور پھر آخر کو ایک دوسرے سے علیحدہ ہوتے ہوتے ہزاروں
 چھوٹے چھوٹے جزیرے ہو گئے۔ یہاں پانچ روز میں مکنتہ سے اگنبوٹ
 پہنچا ہے۔ اور تین روز میں رنگون سے۔ مولین یہاں سے تین سو میل مشرق
 و شمال میں اور سنگاپور چار سو میل گوشہ مشرق و جنوب میں اور پنانگ تین سو چار
 میل مشرق میں اور نکوباریا ننگوڈی اسی میل جنوب میں اور مد راس آٹھ سو میل
 مغرب اور نکا آٹھ سو میل گوشہ مغرب و جنوب میں واقع ہیں۔ یہ جزائر سب
 پہاڑ ہیں۔ ہموار زمین بہت کم ہے۔ یہاں سب سے اونچا پہاڑ مونٹ ہریٹ
 کا ہے جو سطح سمندر سے ۱۱۱۶ فٹ اونچا ہے۔ بیشعہ پانی کا کوئی ندی۔ مالہ یہاں
 جاری نہیں ہے۔ برسات کے موسم میں بعض اونچے ٹیکروں اور ٹیلوں سے
 پانی کے جھرنے بہا کرتے ہیں لیکن ایام خشکی میں بند ہو جاتے ہیں۔ کوئیں اور
 ڈگیان یہاں بکثرت ہیں یہاں کے جزائر میں پورٹ بلیر کے آتر کو ایک گندھک
 کا پہاڑ ہے۔ اس سے ہر وقت آگ کے شعلے نکلا کرتے ہیں۔ یہاں کے
 جنگل میں سولے سور کے اور کوئی چوپایہ درندہ یا چرندہ نہیں ہے۔ لعاب
 ابابیل یہاں کا ایک عمدہ تحفہ ہے قوم باہ کے واسطے باہی مستفوز سے بڑھکر
 سمجھا جاتا ہے۔ اور بہت گراں مثل نقرہ اور طلا کے بکتا ہے۔ یہاں کے جنگلوں
 میں ہزاروں قسم کی عمدہ اور پائدار لکڑیاں موجود ہیں مگر چارے ملک کی
 لکڑیوں سے سراسر غریب ہیں۔ یہاں کے جنگلوں میں کئی قسم کا ہے اور

اس کی کیڑیاں بطور تحفہ کے ملک ملک کو جاتی ہیں۔ عقیق، البھر کی چھڑیاں، تسلی کالی ناگنی کے اور شکہ اور تہرار ہاجتم اور رنگ برنگ کی کوڑیاں اور طرح طرح کی سپینیاں یہاں کے سمندر سے نکلتی ہیں اور ملکوں کو بطور تحفہ کے جاتی ہیں۔ آم، املی، جامن، کٹھن، بڑیل، جائفیل، ناریل اور پان وغیرہ کے درخت جو گرم ملکوں کے جنگلوں میں ہوتے ہیں۔ یہاں سب خود درو موجود ہیں۔ آب جنگل کے صاف ہو جانے سے پچاس سو گاؤں بھی یہاں آباد ہو گئے ہیں۔ اور ہر قسم کی ترکاری اور گرم ملکوں کے پھل اور دھان اور کئی جوار و مونگ و ماش و ادکھ یعنی نیشکر وغیرہ کثرت سے یہاں پیدا ہوتے ہیں۔ مگر گیہوں چنا وغیرہ ریش اور سرد ملکوں کے الچ یہاں بالکل پیدا نہیں ہوتے۔ لیکن سرکاری گیہوں چنا وغیرہ مکتی سے لاکھ حساب سات پانی فی پونڈ یعنی سو اتھ تیر کے فروخت کرتی ہے۔ اس سبب سے اس ملک میں کبھی قحط نہیں پڑتا۔ ہمیشہ ایک ہی نرخ سے غلہ بکتا ہے۔ آب و ہوا اس جزیرے کی آب و ہوا ایسی عمدہ اور صحت بخش ہے کہ اس کا ثانی پردہ زمین پر کوئی مکان نہیں ہے۔ ہریضہ اور چچک اور دہائی بخار اور آشوب چشم کے متعدی امراض بالکل نہیں ہیں۔ بیس برس میں ہم نے کبھی ایک بیمار بھی ان بیماریوں کا نہیں سنا۔ نہ یہاں سرد اور کپڑوں میں جو نہیں پڑتی ہیں۔ اور نہ دوسرے موذی جانور مثل لپٹو اور مچھر کے ہوتے ہیں۔ خطہ ہوا کے قریب ہونے کے سبب سے ہمیشہ بارہ ہوتے ہیں توں رات برابر ہوا اگر تھک

ہیست ہی تصورِ افراق پڑتا ہے۔ سردی گرمی یہاں دو دنوں نہیں ہمیشہ ہمارے
 ملک کے چست بیاکھ کی کیفیت رہتی ہے۔ دسمبر جنوری میں برسات کو ایک بار
 اڈرے کی نوبت آتی ہے۔ نہ گرمی میں گرمی ہوتی ہے نہ لوہاں چلتی ہے بلکہ
 پتروں کا یہاں بالکل دستور نہیں۔ نہ کوئی رضائی ہٹاتا ہے نہ دلائی۔ نہ یہاں
 روئی ہے نہ دھنیا۔ یہاں نہ کبھی موسمِ خزاں ہے نہ ہمارے بارہ عینے و جنت۔
 ہر سہ بھرے رہتے ہیں۔ غالباً یہاں کا موسم برعایت حال جنگلیوں کے جو
 ننگے مادرِ زاد پھر رہے ہیں۔ اُس حکیم اور عظیم نے بنائی ہے۔ اگر سردی یا گرمی ہو تو
 وہ ننگی مخلوق فوراً ہلاک ہو جاوے۔ یہاں بارش کی بہت کثرت ہے۔ یہی
 سے نوبت تک آٹھ عینے برابر رات دن برسا رہتا ہے۔ اسی سبب سے
 یہاں کے مکانات کی چھت ڈھلویں ہوتی ہے۔ ہمارے ملک کی کبھی کبھی
 اور چھٹی چھت اُس بارش کا ایک دن بھی مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اگلے دن
 کبھی نہیں پڑتے۔ نہ کبھی آندھی چلتی ہے۔ جنگل نہایت گنجان اور دشوار
 گزار ہے۔ درخت اتنے اونچے ہیں کہ گویا آسمان سے باتیں کر رہے ہیں
 جب کسی درخت کو کاٹ کر گراتے ہیں تو سینکڑوں گز تک اُس کی ڈالیاں
 اوپر شاخوں کا اثر پہنچتا ہے۔ یہاں کے سانپ اور بچھو میں نہ ہر تہیں۔ لیکن
 یہاں ہزار پایہ بہت نہریلے ہوتے ہیں۔ یہاں کے جنگل میں قدیم سے
 ایک وحشی ننگی مادرِ زاد قوم رہتی ہے۔ مرد و عورت پتھر کو پیسنے اور نہ

کیرا ان کو میسٹر آتا ہے۔ ان جنگلیوں کا مجمع فال آب تک معلوم نہیں ہوا کہ کب اور کس ملک سے آکر یہاں آباد ہوئے اور ہمیشہ سے ایسے ہی وحشی ہیں یا کبھی ہند ب بھی تھے یا نہیں۔ یہ جنگلی جیسا کہ مشہور تھا آدم خور نہیں ہیں نہ ان کے بدن پر بال ہیں۔ قریب سو برس کے ہوئے سب سے اول لفٹنٹ بلیر ایک جہازی سردار نے یہاں آکر سنگردالا تھا اسی سبب سے اس جزیرے کا نام پورٹ بلیر ہوا۔ انہیں ایام میں جس کو شو بڑس ہوئے سرکار نے پہلے بھی یہاں قیدیاں جس دوام کار کھنا تجویز کیا تھا۔ مگر ناموافقی آج وہاں کے سبب سے ۱۹۷۱ء میں یہ جزیرہ آباد ہو کر پھر آجڑ گیا تھا ۱۸۵۷ء کی بغاوت کے بعد سرکار کو پھر اس کی ضرورت ہوئی اور مارچ ۱۸۵۹ء سے گویا دوبارہ اس کی آبادی شروع ہوئی۔ اور پہلے پہل بغاوت کے قیدی یہاں لاکر رکھے گئے۔

انڈین کے اصلی باشندے

شروع آبادی میں مدت تک جنگلی لوگ سخت مخالف رہے۔ چنانچہ دو مرتبہ انھوں نے ڈاکٹر واکر صاحب سپرنٹنڈنٹ اوّل کے عہد میں بڑی بھاری جنگلیوں کی فوج جمع کر کے ایک دفعہ دو پر دوسری بار

ابر دین پر حملہ کیا۔ آخر طاعنی اور حکمت عملی سرکار سے وہ فرمانبردار ہو گئے۔ اور اب جنگل یا بستی میں جہاں کہیں وہ ملتے ہیں تو نہایت خاطر داری سے پیش آتے ہیں۔ گو شروع آبادی میں ان وحشیوں نے بہت خون خرچہ کئے تھے۔ یہ لوگ چار فٹ سے پانچ فٹ چار انچ تک اونچے مثل مشیوں کے سیاہ خام۔ گول سر۔ آنکھیں ابھری ہوئی۔ سر پر بھیڑ کے سے بال مگر نہایت مضبوط اور قوی ہوتے ہیں۔ ان کل جزائر انڈمان میں ان کی بارہ ذاتیں ہیں۔ ایک ذات کی زبان دوسری قوم سے بہت کم ملتی ہے یہ جنگلی اس بات کے قائل ہیں کہ خدا آسمان میں رہتا ہے وہی خالق ہر شے کا ہے اور سب سے بڑا ہے۔ وہ کسی سے پیدا نہیں ہوا۔ وہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ اس کا محل بہت عمدہ اور نفیس آسمان میں ہے اس کو کوئی دیکھ نہیں سکتا اسی کے گھر سے پانی برتا ہے۔ بجلی کا شعلہ اور کرکڑ بھی اسی کے پاس سے آتی ہے۔ موت بھی اسی کے حکم سے ہوتی ہے۔ بھلائی اور روزی بھی وہی دیتا ہے۔ مسافر چانا پالک ایک اس کی جو رو بھی ہے۔ اس کی جو رو کو بھی فنا نہیں اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوئی۔ مگر اس کا درجہ خدا سے کم ہے اس کا کام ہے کہ سمندریں مچھلیاں پیدا کرے۔ وہی پھیلیوں کو آسمان سے گراتی ہے۔ یہ لوگ شیطان کے بھی قائل ہیں۔ اور سمجھتے ہیں کہ سب بُرے کام شیطان کرتا ہے۔ مگر وہ کہتے ہیں کہ

شیطان دو ہیں۔ ایک زمین کا شیطان جس کا نام ارم جو کلا ہے جب کوئی زمین پر ناگہانی موت سے مر جاتا ہے تو یہ سمجھتے ہیں کہ ارم جو کلا نے مار ڈالا ہے ایک سمندر کا شیطان ہے جس کا نام جو رو وونڈا ہے جب کوئی آدمی ڈوب کر مر جاتا ہے۔ تو کہتے ہیں کہ اس کو جو رو وونڈا نے مار ڈالا ہے۔ یہ لوگ فرشتوں کے بھی قائل ہیں۔ اور سمجھتے ہیں کہ وہ مرد و عورت دونوں جنس سے ہیں اور جنگل میں رہتے ہیں اور انسانوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہ لوگ بھوت پریت کے بھی قائل ہیں۔ مگر کہتے ہیں کہ ان کو کچھ اختیار نہیں ہے۔ یہ لوگ خدا یا غیر خدا کسی چیز کی پوجا نہیں کرتے۔ یہ لوگ طوفانِ لوح کے بھی قائل ہیں اور کہتے ہیں کہ ایک بار زمین پر ایسا طوفان آیا تھا کہ ساری دنیا ڈوب گئی تھی اور ان جنگلیوں کے بزرگ ایک کشتی بنا کر اس پر سوار ہو گئے تھے۔ اور ایام طوفان میں بہت دنوں تک اس کشتی میں سوار رہے جب طوفان رفع ہوا تو وہ کشتی کسی پہاڑ میں ٹکرائی کہ جزائرِ امدان کے ٹھیری تھی۔ یہ لوگ دم سے زیادہ گنتی نہیں جانتے۔ جب کوئی چیز دو سے زیادہ گنتی نہیں تو انگلیوں پر اشارہ کرتے ہیں۔ یہ لوگ ننگے مادرِ زاد پھرتے رہتے ہیں۔ فقط عورتیں ایک چھوٹا سا پتا اندام نہانی پر ناگرے میں لٹکا کر رکھ لیتی ہیں۔ مرد و عورت اپنے بدن کو بوتل وغیرہ کے ٹکڑوں سے گود کر بھڑوں کا چھتیا لگنی کا کپڑا سانبلیتے ہیں۔ مونچھ دار سی یا سر کے بال ہڑ

عورت کوئی نہیں رکھتا۔ ان کو بوتل کے ٹکڑوں سے تراش ڈالتے ہیں۔ ان کا بیاہ بھی بہت سیدھے سادے طور پر ہوتا ہے۔ بروقت شادی کے دو لہا دو لہن دونوں کے بدن کرگیرا چربی سے لال رنگتے ہیں۔ اور ساری قوم اس وقت جمع ہوتی ہے۔ ایک آدمی اس جلسہ میں بطور قاضی کے ہوتا ہے۔ وہی شخص دو لہا کو اٹھا کر دو لہن کے پاس لے جاتا ہے۔ اور دو لہا کے سامنے بہت سے تیر و کان رکھ دیتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ ان سے شکار کر کے اپنی عورت کی پرورش کرنا اور پھر وہی آدمی با آواز بلند لفظ ”اَبَ اَکَ“ یعنی لے جاؤ یہ تمہاری بیوی ہے کہتا ہے اس کہنے کے بعد عقد پکا ہو گیا۔ اور پھر تاحیات دونوں کے نہ طلاق ہے نہ جلائی شادی کے بعد ان میں زنا نہیں ہے۔ لڑکا پیدا ہونے کے وقت پردہ کرنے کی ان کے ہاں کچھ ضرورت نہیں ہے۔ مردوں کے سامنے عورتیں بچے جنتی ہیں۔ بعد پیدا ہونے پر بچے کے ایک عورت پتوں سے کھیاں ہانکتی ہے اور ایک عورت نال کات کر بچہ کو گود میں لے کر بیٹھتی ہے پہلے دن بچہ کو غیر عورت کا دودھ پلاتے ہیں۔ دوسرے دن بچہ کی ماں پلانے لگ جاتی ہے۔ اور بعد وضع حمل کے زچہ اسی دم چلنے پھرنے لگ جاتی ہے ہر شے جنگل کی کھاتی ہے پر ہنر یا اجوانی کا نام نہیں۔ جب بچہ تھوڑا سا ہوتا ہے تو تیر کٹھ اس کا پہلا کھیل ہے۔ ان لوگوں کا گھر بھی بہت چھوٹا سا ہوتا ہے۔ صرٹ چار بکے کھڑے کر کے اس کے آد پر تھوڑی سی چٹی ڈال کر

ایک چند روزہ آمرنا بیٹے ہیں۔ ان کے گھر میں اگر جا کر دیکھو تو سوائے میاں
 بیوی کے اور کچھ جائدا اور ملکیت نہیں تیروکان اُن کی اصل جائدا و بلکہ جان ہے
 چھوٹی چھوٹی ڈونگیاں (کشتی) بھی یہ لوگ بناتے ہیں۔ جن پر سوار ہو کر ایک ٹاپو
 سے دوسرے ٹاپو کو جاتے ہیں۔ اپنے مردوں کی کھوپریاں یہ لوگ ساتھ ساتھ
 لئے پھرتے ہیں۔ جب کوئی جہان کسی دوسرے ٹاپو سے ان کے یہاں آتا ہے
 تو پہلے تھوڑے فاصلہ پر اُن کے گھر سے بیٹھتا ہے۔ گھر والے اس کو وہیں کھانا
 پہنچاتے ہیں۔ بعد کھانا کھانے کے وہ جس گھر میں چاہتا ہے جاتا ہے۔ پھر سب
 اس سے مل کر روتے ہیں۔ یہ لوگ کھیتی باڑی نہیں کرتے اور نہ اناج کھاتے
 ہیں۔ اُن کا کھانا مچھلی اور سمندر کے کڑے کڑے کچھوے وغیرہ ہیں۔ ان
 کو کبکڑ اور آگ پر نیم بریاں کر کے بے نمک مریچ کے کھا جاتے ہیں۔ بعض درختوں
 کی جڑیں اور پھلیاں اور خشک کے پھل اور پتی اور سور کا گوشت اور شہد بھی انکی
 خوراک ہے۔ غوطہ زنی کے یہ لوگ بچپن سے عادی ہوتے ہیں۔ کہ شاید کوئی دیکھا
 غوطہ زن قوم دنیا کی ان سے سبقت لے جاوے۔ تیراندا زبھی یہ لوگ بلا کے
 ہیں۔ سب سیدھے تیرا رتے ہیں۔ بہت کم ہے کہ ان کے تیرکان شانہ غلط لگے
 ان لوگوں میں کوئی حکم باڈا کٹر نہیں ہے۔ اور نہ وہ کچھ جانتے ہیں۔ اُن کے
 یہاں سب بیاریوں کا علاج ہونکا لٹا ہے۔ جب کوئی بیمار ہوتا ہے تو وہ خود یا
 اُس کا کوئی عزیز نہایت بیدردی اور اناڑی پن سے بوتل کے ٹکڑوں سے

زخم کر کے خون نکال دیتا ہے۔ اور جب کوئی مر جاتا ہے تو ایک لڑکائی میں مردے کو رکھ کر اس کے گھٹنوں کو مردہ کو کراس کی چھاتی تک لاکر باندھ دیتے اور ساتھ اعضا کو درخت کے چھلکوں سے کتے ہیں اور پھر قبر کھود کر اس میں گاڑ دیتے ہیں۔ اور قبے کے نزدیک آگ بجلتی رہتی ہے۔ اور ایک یاد دہینے کے بعد اس کی قبر کھود کر اس کا نام کر کے اس کی ہڈیوں کو اس کے سب عزیز آپس میں تقسیم کر لیتے ہیں۔ اور پھر ان کو حوزہ جان کر کے اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔ اور کسی لاش کو بجائے گاڑنے کے ایک بچان پر رکھ دیتے ہیں یا کسی درخت کی شاخ پر لٹکا دیتے ہیں۔ ان کا عقیدہ ہے کہ مرنے سے آدمی نیست و نابود ہو جاتا ہے۔ دوبارہ زندہ ہونے اور جزا سزا و آخرت کے قائل نہیں ہیں۔ وہ لوگ مانپتے اور نکاتے بھی ہیں مگر کوئی باجہ ان کے پاس نہیں ہے اور نہ سترال ان کو معلوم ہے۔ ان لوگوں کا کوئی مذہب اور ملت نہیں ہے اور نہ ان کا کوئی مذہبی سردار اور لماں ہے۔ مگر اخلاق اور آدیت اور دیانت اور راست بازی ان میں ہے۔ پہلے یہ لوگ روپیہ اشرفی اور پیسوں کی کچھ قدر نہیں جانتے تھے۔ جو کوئی ان کو دیتا اس کو لے کر اور دیکھ بھال کر زمین پر پھینک دیتے تھے۔ مگر اب تو بڑے لالچی ہو گئے۔ برادریوں سے پیہ پیہ کر کے سوال کرتے ہیں۔ ان جنگیوں کی عمر بچہ کم ہوتی ہے اور ان کی لڑکیاں بھی بہت جلد بالغ ہو کر اور نہیں برس تک بدمعاش ہو جاتی ہیں دودھ

نام ایک ہندوستانی آدمی نے بہت عرصہ ہو ایک جنگلی عورت سے شادی بھی کی تھی۔ مگر اس کی رہائی ہو جانے کے سبب سے وہ ہندوستان چلا گیا۔ اور بھاری جنگل کو دیں چھوڑ آیا۔

۱۸۵۵ء سے ۱۸۶۵ء تک ان جزائر کی آب و ہوا سم قاتل تھی جس کو زخم ہو گیا وہ تین روز بعد مر گیا اور جو تھے دن مر گیا۔ زخم کیا تھا گریا پیام اجل تھا۔ شروع آبادی میں یہاں انگریزوں کی بیماری بھی بڑے زور شور سے تھی۔ یہ ایک بھاری بیماری ہے۔ اس سے منہ پک جاتا ہے اور پٹیاں سخت پتھری ہو جاتی ہیں۔ اور آدمی مر جاتا ہے۔ اس بیماری سے بھی ہزاروں قیدی راہی آخرت ہو گئے۔

انڈین کی زندگی

الحمد للہ والمنة ہمارے وہاں پہنچنے سے ایک برس پہلے وہاں کے سب امراض رفع ہو کر وہ جو بڑا خوبی آب و ہوا میں درشکب کشمیر ہو گیا تھا جہاں بیس برس تک ہمارا بصر بھی نہ دکھا۔ قلعہ بڑے آرام اور راحت سے رہا جی قید بسر ہوئی پوجہ کثرت بیاہلی اور نئی آبادی کے لاکھ چودوں نے شروع میں یہاں کے قوانین بھی قیدوں کے دھمکے نہایت نرم کر رکھے تھے اور

قیدیوں سے ہر طرح کا سلوک کرنے سے گریب وہاں کی آفتاب و ہوا عمدہ ہوگئی
 اور آبادی بھی بڑھ گئی۔ تب وہاں کے ایسے سخت قانون بنائے کہ اداکاران
 ہند کے جیلوں پر بھی سختی بڑھادی مگر ہمدرد لوگ ایسے وسط نامے میں پہنچے تھے
 کہ آج وہ ہوا تو عمدہ ہوگئی تھی۔ مگر ابھی قانون ایسی سختی تو نہیں نہ ہوئی تھی اس واسطے
 ان کے قانون عام جو ان کو رکھ کر کے ہم کو ہر طرح کا آرام اور آسائش اور عہدہ
 اور تنخواہ وغیرہ جاتے ہی مل گئے بلکہ ہمارے پہنچنے کے تھوڑے دن بعد
 وہاں کے قوانین سخت ہوئے۔ آخر کو اب یہاں تک نوبت پہنچی کہ نیا
 قیدی یہاں آکر دس برس تک سخت مشقت کرے اور بھنڈا رہے پختہ کھانا
 پاوے اور دردی کا کپڑا پہنے۔ اور بائیک میں رہا کرے۔ اور کسی قسم کی مہربانی
 اس پر نہ کی جادے چنانچہ قانون انڈمان مصدرہ مشقت کا ایک فقرہ
 بطور مثال ذیل میں لکھتا ہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ ”منرا جس بعد دریا کے شور
 سے سخت مشقت کا کرنا اور فقط اس قدر کھانا پینا کہ جس سے آدمی زندہ رہے
 ضرور اور لازم ہو جاتا ہے“ مگر یہ بھی اجبر رہی کہ جس قدر سخت قانون سختی کے
 آنے رہے وہ فقط آمد جدید قیدیوں پر موثر ہوتے تھے۔ ہم پہلے قیدی
 ہمیشہ ان سے مستثنیٰ ہو جاتے تھے۔

میں نے وہاں جا کر دیکھا کہ اس عہدہ کے بددلت میسروں
 راجے اور نواب اور خرمیندار و مولوی و مفتی و قاضی و ڈپٹی کمشنر و منصف و

..... صدراعین و صدراعبد و در سالہ دار و صوبہ دار و حیدر و غیرہ وہاں
 قید ہیں۔ مگر وہ مغزوہ ہندوستانی جٹلین بھی جن کے آگے سینکڑوں ہزاروں
 نوکر تھے۔ بوجہ بیاد پوست اور جنم ہند کے دوسرے چوہرے چاروں کی طرح
 موٹا جھوٹا کھانے پانے اور عام لوگوں کے ساتھ سخت شفقت کرنے تھے
 مگر حضرت یورپین گورے بلکہ اکثر دو غلے کالے گلوٹے بھی فقط بوجہ شرف
 کوٹ چٹلون یا کلمہ عیسائی کے چٹن کے گوروں کے برابر کھانا کپڑا پاتے تھے
 ایک علیحدہ بنٹلیان اُن کے رہنے کو اور ایک نوکر بلا تنخواہ خدمت کو اور
 جس گورے یا دو غلے کو لائسنس مل گیا تو ان کو بچاس روپیہ ماہوار تک نقد
 تنخواہ بھی ملتی ہے۔ یہ تو سب کچھ تھا مگر ۱۹۷۸ء کا ایک نیا واقعہ عبرت انگیز
 دیکھ کر لوگوں کو رونانا آتا تھا۔ اور وہ یہ ہے کہ ۱۹۷۸ء میں ایک بدبخت راجہ
 جگن ناتھ پوری کا جس کے واسطے مدت تک اخباروں نے بھی سرچھوڑا تھا
 تیندھو کر کالے پانی میں پہنچا۔ مگر بوجہ کالا چہرہ ہونے کے بچارہ غام چوہرے چاروں
 کے ساتھ کھانا پانا اور شفقت کرتا تھا۔ اور جب بوجہ نازک مزاجی اس سے شفقت
 نہ ہوتی تو بیت اور جیل اور چکی پیسنے کی سزا پاتا۔ آخر انہیں صدمنوں سے تھوڑے
 روز بعد وہ راجہ دیہر جیل میں مر گیا۔ اور انہیں ایام میں مسٹر میٹرام ایکسٹ
 کرانی بھی گو بدن سے کالا مگر یورپین نام اور کوٹ چٹلون سے مشرف ملک
 اودھ سے قید ہو کر وہاں پہنچا تھا۔ اس کو گوروں کے ساتھ عمدہ کمی تانے لگا۔

ایک علیحدہ مکان پلنگ وغیرہ کی سامان پیش و آرام کا مل گیا۔ اور بجائے شفقت کے کچھری ڈپٹی کمشنر میں کلرک ہو گیا۔ چونکہ یہ کمبخت راجہ اور یہ خوش نصیب کے انی دونوں ایک ہی وقت میں وہاں پہنچے تھے یہ اختلاف سلوک اور طرفداری کوٹ پتلون اور ناقدری شرفادہ امر اور ہند دیکھ کر ہر کسی کو رو دنا آتا تھا۔

شادی خانہ آبادی

اتفاق حسنہ اور فضل الہی سے ہمارے انڈمان پہنچنے کے ایک ہفتہ بعد پچاس قیدی بغاوت شہنشاہ کے جن میں اکثر نمشی اور جمعد اور وغیرہ بھی تھے۔ حسب الطلب راجہ بروکس جزیرہ مراوک کو کہ ایک ملائی ملک سنگاپور کے شرق میں واقع ہے بھیجے گئے تھے۔ اس سبب سے عمدہ عمدہ عہدہ نشیوں کے خالی تھے۔ میری لیاقت کا مال ان لوگوں کو اس وقت بذریعہ اخباروں کے اور مولوی احمد انسر صاحب سے معلوم ہو چکا تھا۔ اس لئے میں تو جہاں سے اترنے کے ساتھ ہی کچھری صاحب سپرنٹنڈنٹ اور چیف کمشنر میں محو رکتشوار یا نائب میر نمشی مقرر ہو گیا۔ ایک نوکر تنخواہ خدمت کو مل گیا جس آزادانہ کے جہاں چاہتا رہتا جہاں چاہتا جانا۔ روک ٹوک مطلق نہ رہی۔ اس وقت

میرا عین عالم شباب قریب ستائیس کے سن و سال تھا۔ جس میں مجھ دی دینی اور دنیوی دونوں قباحتوں سے خالی نہ تھی۔ اس واسطے اول میں لے جا ہا کہ ملک سے اپنی بیوی کو بلا لوں۔ مگر اس کو قانون مانع ہوا۔ اس لئے میں نے اپنے پہنچنے کے چند ماہ بعد ایک نو آمدہ کشمیری عورت سے شادی کر لی۔ یہ عورت نہایت کم سن ایک بلائے ناگہانی میں پھنس کر وہاں پہنچی تھی۔ کچھ عرصہ میرے ساتھ رہنے سے بڑی دیندار اور خدمت گزار ہوئی۔ اب میں دلیق تھا کہ رفتہ رفتہ ہر ایک چیز جو ہند میں مجھ سے چھوٹی تھی نعم البدل مجھ کو ملنا شروع ہوا۔ اور جنھوں نے میری دشمنی پر کمر باندھی تھی ایک کے بعد ایک تباہ ہونے لگے۔ یہاں تک کہ میرے ہند میں واپس آنے کے وقت تک ہر شخص حسب مباح خود اپنی اپنی جزائے واجب کو دنیا ہی میں پہنچ چکا۔ ۲۵ دسمبر ۱۸۶۷ء کو جس زمانہ میں یہ خاکسار جزیرہ پر سویڈن پشٹ میں تھا۔ مولوی عبدالرحیم صاحب بھی انڈمان میں پہنچ گئے۔ اور وہاں جا کر اول گھات نشی مقرر ہوئے اور پھر اس کے کچھ عرصہ بعد ہسپتال مقرر ہو گئے اور قریب نو برس کے اس طرح سے کار سرکار کر کے پھر انھوں نے دوکان بزازہ کھولنے کا ٹکٹ لے لیا۔ اور اسی پیشہ دوکانداری سے اُن کی رہائی ہو گئی۔

مسند رکنا روہ کے ملکوں اور جہادی ملازموں اور یہ خیل پر اکثر

بحری آفات بھی بڑا کرتی ہیں جن سے ہند کے آدمی سراسر ناواقف ہیں۔ کھلی پانی میں بھی ہر سال بہت سے آدمی اور کشتیاں سمندر کی نذر ہو جاتی ہیں۔

تین ہلکے حادثے

مجھ کو بھی اس مدت بشت سالہ میں بارہا ان آفات کا سامنا ہوا مگر عین ڈوبنے کے وقت جب میں چاروں طرف سے ناامید ہو کر اللہ رب العزت کی طرف دل سے رجوع ہوا۔ تو پھر اس رب قدیر نے فوراً بچا دیا۔ منجملہ بہت سے آفات کے جن میں یہ خاکسار مبتلا ہو کر وقتاً فوقتاً بچتا رہا۔ صرف میں تین واقعات کا مختصر ایہاں ذکر کرتا ہوں۔ ایک مرتبہ میں جزیرہ روس سے پرسوپرنس ہنیٹ نام ٹاپو کو جاتا تھا۔ پرسوپرنس ہنیٹ کے نزدیک پہنچ کر ایسا سخت طوفان ہوا کہ کشتی ڈوبنے میں کچھ باقی نہ رہا تھا۔ اس وقت ایک موج نے اس کشتی کو اٹھا کر پل سنگ کے نزدیک کر دیا۔ اس وقت میں اور ایک دوسرے مسافر بھرتی کر کے پل پر کود پڑے۔ ادھر ہمارا کودنا تھا کہ ایک دوسری موج نے اس کشتی کو اٹھا کر پل پر دے مارا۔ پس کشتی پرزہ پرزہ ہو گئی۔ اور باقی ماندہ لوگ سخت مجروح ہوئے۔

اسی طرح ایک روز ابرٹین سے روس کو جاتے وقت ایک طوفانی
سوج نے کشتی کو پل پر ٹیکن چا اٹھا کہ ہم کو دگر پل پر جا کھڑے ہوئے۔ تب
کشتی پل سے ٹکرا کر پڑے پڑے ہو گئی۔ اور اکثر مسافر مجروح ہو گئے۔ اور
بدشعوری ڈوبنے سے بچے۔

ایک تیسری بار ہماری کچہری کا سارا غلہ ایک کشتی میں سوار ہو کر روس
سے ابرٹین کو آتا تھا۔ وسط راہ میں ایک ایسا سخت طوفان آیا کہ سب لوگ
ناامید ہو گئے اور اپنے کو مردہ سمجھ چکے تھے۔ بارش بھی بڑے زور سے
تھی۔ نہ نزدیک کنارہ تھا نہ کوئی فریاد رس تھا۔ اندھیرا ایسا تھا کہ کناروں
سے ہماری اس مصیبت کو کوئی نہ دیکھ سکتا تھا۔ اس وقت کشتی کا سان
بھی ٹوٹ گیا۔ پانی سے کشتی بھر گئی۔ کوئی چارہ کار و علاج باقی نہ رہا۔ تب
میں نے اس فریاد رس اور دستگیر در ماندگان کو پکارا۔ میرا دعا و کرنا تھا کہ غیب
سے ہمارے نزدیک یک بیک ایک بڑی کشتی جس میں سردار بگمیل سنگھ
صاحب سپرنٹنڈنٹ پولیس سواڑا ہر ہو گئے۔ اودھم کو اس حال تباہ میں دیکھ کر
جھٹ پٹ انھوں نے ہم کو اپنی کشتی میں لے لیا اور صحیح سلامت کنارہ تک
پہنچا دیا۔

جنوری ۱۸۶۵ء میں یہ خاکسار جزیرہ ہندو کو بدل آیا۔ اور وہاں اسٹیشن
مقرر ہو گیا۔ ۲۰ فروری ۱۸۶۵ء کو بھام روں مولوی یحییٰ علی صاحب

راہی فردوس ہوئے اور گو میں اُن سے بہت غاصلہ پر جزیرہ ہر دیں تھا اور مجھ کو ان کی بیماری تک کی بھی اطلاع نہ ہوئی تھی۔ مگر تقدیر مجھ کو عین اس وقت جزیرہ روس کو لے گئی کہ جب ان کا جنازہ تیار ہو کر نماز پڑھنے کی تیاری ہو رہی تھی۔ ہمارے مقدمہ کے کئی آدمی ان کی تجہیز و تکفین میں شریک ہو گئے تھے۔ میری بیوی مولوی یحییٰ علی صاحب سے مرید تھی۔ اور ان سے بہت محبت کرتی تھی۔ اس کو اس موت کے سبب سے زیادہ صدمہ پہنچا۔ بلکہ ۳۰ اپریل ۱۸۶۸ء کو مولوی صاحب کی وفات سے سوادو ماہ بعد وہ نیک بخت بھی راہی فردوس ہوئی۔ ہند سے قید ہو کر جانا گویا اس بی بی کا اسی خاتمہ بخیر کے واسطے تھا کہ تھوڑے دنوں میں اس کو نصیب ہو گیا۔

تجارت

اس بی بی کی وفات کے بعد میں نے سب زیور وغیرہ فروخت کر کے بقدر تین سو روپے کے دہلی کو اپنی بیوی کلاں کے پاس بھیجے تھے کہ ان کا مال قسم جو تا وغیرہ سے خرید کر کے میرے پاس بھیج دیوے کیونکہ ان ایام میں پورٹ بلیر میں دہلی کا مال تنگنے دام پر ہوتا ہے۔ مگر یہ مال راہ میں بہت ضائع ہو گیا۔ اور دہلی سے روانہ ہونے کی تاریخ کے دو برس بعد واپس لے کر

تھوڑا سا مال، ششہ میں میرے پاس پہنچا تھا جس میں سے فقط ایک سو پچاس روپیہ مجھ کو وصول ہوئے۔ اور یکم پچاس روپیہ خسارہ ہوا۔ مگر وہ یکم پچاس روپیہ بھی جب دو ماہ ایک دہست کے پاس کلکتہ کو واسطے منگوانے اور مال کے میں نے روانہ کئے تو نیگالی بابوؤں نے مخبری کر کے وہ ہنڈوی پکڑوا دی تھی۔ کیونکہ میں ملازم سرکار اور مجھ کو پیشہ تجارت کرنا منع تھا جس نے وہ مال ایک سو دو اگر کے نام سے منگایا تھا اور ہنڈوی ایک انسرکسٹرا سیسٹنٹ کمشنر کی طرف سے تھی۔ خط بطلب مال میری طرف سے لکھا ہوا تھا۔ وہ لفافہ مع خط اور ہنڈوی کے گرفتار ہو کر صاحب چیف کمشنر بہادر کے سامنے پیش ہوا۔ لحاظ صورت مقدمہ منبطی ہنڈوی اور میری سزا کا پورا سا مان ہو گیا تھا۔ مگر خداوند تعالیٰ نے محض اپنے فضل سے مجھ کو اور ہنڈوی دونوں کو بچا لیا۔ لیکن وہ سود اگر جن کے پاس ہنڈوی بھیجی گئی تھی اس کا روپیہ وصول کر کے کلکتہ سے فراہ ہو گیا۔ غرض پیشہ تجارت میرے واسطے منظر نظر الٰہی نہ تھا۔ جس کو اس تیانج کے بعد پھر کبھی نہیں لیا۔

اس بیوی کی وفات کے بعد میں اور دو برس مجرد رہا۔ مگر دو ٹاپو جہاں اس حالت تجرید میں میرا قیام تھا عورتوں سے بھرا ہوا تھا۔ اور میں اس ٹاپو میں افسر تھا۔ بہت سی عورتوں نے مجھ کو اپنا شکار کرنا چاہا مگر حفاظت اور حصانہ غیبی میرے شامل حال رہی۔ الشرب العزیز

مجھ کو ہلاک نہ ہونے دیا۔ گو میرے عہدہ کے سبب سے رات دن مجھ کو ان فاختوں کے ساتھ ملنا پڑتا۔ اور طرح طرح کے ایسے سرکاری کام بھی پڑتے کہ وہ اکثر میرے گھر میں بھی آتیں اور میرے پھنسانے کی کوشش بھی کرتیں۔ لیکن جس کو خدا بچا دے اس کو کون مارے۔ میں نے یہ کیفیت دیکھ کر اپنی بیوی کو پانی پت سے پھر بلانا پانا مگر اس وقت وہ راضی نہ ہوئی اور جب ایک دفعہ اس کی کچھ رضامندی بھی ہوئی تھی تو میری درخواست حاکم وقت نے نامنظور کر دی۔ اس واسطے مجبوراً کسی نیک بخت عورت سے وہیں نکاح کرنے کی صلاح ٹھہری۔ اور اس بات میں درگاہ الہی میں بھی التجا کی گئی کہ اس مقدمہ میں جیسے تجھے پسند ہو پڑوہ غیب سے اُسے ظاہر کر دے اور کسی نیک بخت سے میرا سچوگ کرائیو۔ اول بعض دوستوں کی صلاح سے یکے بعد دیگرے دو پنجابی مسلمان عورتوں سے میرے نکاح کی بات چیت شروع ہوئی مگر باوجود رضامندی طرفین اور نہ ہونے کسی ظاہری مانع کے ان دونوں بگھڑوں کی صلاح خود بخود موقوف ہو گئی اور غیب سے وہ بات درہم برہم ہو گئی۔ اس وقت اس موقوفی کے اسرار بظاہر معلوم نہ ہوتے تھے۔ کیونکہ وہ دونوں عورتیں بارک میں بند رہتی تھیں۔ ان کے چال چلن پر کوئی رائے قائم نہیں ہو سکتی تھی مگر تھوڑے روز کے بعد جب وہ دوسرے آدمیوں سے شادی کر کے بارک سے باہر ہوئیں تو پوری فاجشتہ اور بدکار ٹھہریں۔ اُس وقت وہ حکمتِ الہی موقوفی میری شادی کی معلوم ہوئی۔ اور اس مخاطبِ فیہی پر میں شکِ الہی بجالایا۔ اس

ماہین میں کہیں ایک صالح اور جوان عورت کا متلاشی تھا۔

دوسری شادی

ایک ہندو عورت قوم برہمن ضلع الموڑہ کی رہنے والی نئی تید ہو کر وہاں پہنچی۔ اور بارک عورت بد میں چارے حوالہ ہوئی۔ میں نے اس کو دیکھا کہ نہایت خوش چلن اور شرمناک عورت ہے۔ مگر پرلے سرے کی اپنے ہندو دھرم میں تنصیب تھی۔ کسی مسلمان عورت کے نزدیک کھڑا ہونا اور کپڑا چھونے تک گوارا نہیں کرتی تھی۔ بارک کی مسلمان عورتیں اس کے تعصب سے تنگ آئیں۔ میں نے بریسیل تذکرہ ایک روز اس سے کہا کہ اگر تو مسلمان ہو جائے تو میرے واسطے دنیا و آخرت میں بھلا ہوگا۔ اور آگ دوزخ سے بھی نجات پائے گی۔ پہلے تو یہ سوال سن کر اس کو سخت حیرت ہوئی۔ لیکن روز ازل سے اس کا مسلمان ہو کر میرے بہت سے بچوں کی والدہ ہونا مقدور ہو چکا تھا۔ اور اسی سبب سے گودہ بہہنوں کے گھر لیے ملک کو ہستان میں پیدا ہوئی تھی جہاں اب تک بھی مسلمانوں کا نام نشان نہیں۔ مگر تو بھی ہمیشہ شرک اور بت پرستی سے بیزار رہتی تھی۔ اور کبھی بھی بتوں کی پوجا میں شریک نہیں ہوئی۔ گو اس

بیزاری کا سبب خود اس کو بھی معلوم نہ تھا۔ بلکہ اس کی وضع اور عادت کو دیکھ کر ایک جوتشی برہمن نے اس کی والدہ کو یہ خبر بھی دی تھی کہ یہ لڑکی جلد تم سے جدا ہو جاوے گی۔ ادھر اپریل ۱۸۶۸ء میں میری کشمیر بیوی فوت ہوئی ادھر المورہ کے پہاڑ پر میری اس برہمنی بیوی پر ایک ناگہانی مقدمہ کھڑا ہو کر گرفتار ہو گئی۔ چنانچہ مختصر صورت اس مقدمہ کی یہ ہے کہ ایک لڑکی جو اس میری بیوی کے ساتھ باہر ایک ڈھے کنوئیں پر پھیل رہی تھی۔ پاؤں پھسل کر کنوئیں میں گر کر سخت مجروح ہو گئی۔ گو اس ناگہانی آفت میں میری بیوی کا کچھ تصور نہ تھا۔ مگر دونوں لڑکیوں کے والدین میں سخت عداوت تھی۔ بوجہ ایک عداوت کے ایک مقدمہ اقدام قتل اس بے گناہ پر کھڑا کر دیا گیا۔ وہ زخم بھی چند روز کے بعد اچھا ہو گیا تھا۔ اس سبب سے قانوناً یہ مقدمہ اس لائق نہ تھا کہ اس میں دائم الجسمی کی سزا دی جاوے۔ مگر اس حکم اور قید پر اس وقت اس بیوی کا پورٹ بلیر پہنچا نا اور میری بیوی کرانا منظور تھا تو اس جرم میں یہ گرفتار ہو گئی پہلی ہی شب گرفتاری کو بوقت سحر اس نے ایک بزرگ نورانی چہرہ بوڑھے مسلمان کو خواب میں دیکھا جس نے اس کو ایک ٹھوکہ مار کر اس سے کہا کہ اٹھ نماز پڑھ اور دعا کرتیرے واسطے قید ہونا اچھا ہوا۔ اس نے اس سے پہلے ایسی شکل اور ہیئت کبھی نہ دیکھی تھی اور نہ لفظ نماز اور دعا کا کبھی سنا تھا، گھبرا کر جاگ اٹھی

اور مخالفین میں جو ایک مسلمان پاہی تھا اُس سے یہ خواب بیان کر کے اس کی تعبیر پوچھی جس نے کہا کہ تو ضرور قید ہو کر مسلمان ہو جاوے گی۔ یہ تعبیر گو اس وقت اس کے دل پر نہایت شاق اور غیر ممکن معلوم ہوئی تھی۔ مگر بوجہ اسی قبولیت انہی اور تعبیر و یا حقہ کی اب اس نے آخر میرے کہنے کو قبول کر لیا۔ اور مسلمان ہونے اور مجھ سے شادی کرنے پر راضی ہو گئی۔ اتفاق حسنہ سے انہیں ایام میں رمضان شریف آگیا۔ میں نے ستائیسویں شب رمضان کو ایک بڑا دھوم دھام کا کھانا کر کے اس کو مسلمان بنایا۔ اور جب ارکان اسلام اور نماز وغیرہ خوب سیکھ گئی۔ تو حاکم وقت سے اطلاع کر کے ۱۵ اپریل ۱۸۷۸ء کو اس سے نکاح کر لیا۔ صد ہا آدمی میرے نکاح میں شریک ہوئے تھے۔ اور ہمارے مولانا مولوی احمد اللہ صاحب نے یہ نکاح پڑھا تھا۔ دوسرے دن بڑی دھوم دھام سے اس کا ولیمہ ہوا۔ اس بیوی سے مجھ کو دس بچے پیدا ہوئے جن میں سے آٹھ بچے اس وقت تک زندہ موجود ہیں۔ اور یہی بیوی پورٹ بلیئر سے ہند کو میرے ساتھ آئی۔ اور یہ بائیس برس گزشتہ اُس نے نہایت رفاقت اور اطاعت اور عصمت سے بسر کر دیئے۔ اور توحید اور توکل میں بھی یہ بی بی لاثانی ہے۔ اَللّٰہُمَّ زِدْ فِرْدَ۔

دشمن چہ کند چو مہربان باشد دوست

میں نے پورٹ بلیر میں پہنچ کر چند خطوط شعر اپنے آرام سے رہنے اور
 نشاندہی کرنے اور بطور آزاد نوکری سرکار کرنے کے حاجی محمد شفیع صاحب انبالوی
 کو وقتاً فوقتاً لکھے تھے۔ اور ان لوگوں کو جو دوسرے بے قصور مسلمانوں کو پھنسا
 کر بطور نیم رہا شدہ کے ذلت کی جو تیاں کھاتے پھرتے تھے حسرت دلانے
 کے واسطے اپنی راحت اور تائید الہی کو خوب الفاظی مبالغہ میں بیان کیا تھا۔
 لیکن کبھی کسی خط کا جواب میرے پاس نہیں آیا۔ مگر اس مابین میں مجھے کو یہ
 معلوم ہوا کہ کسی نے وہ خطوط بنظر اظہار خیر خواہی سرکاری پیش کر دیئے اور
 گورنمنٹ ہند تک پہنچ کر ان پر بہت بحث ہوئی اور سپرنٹنڈنٹ پورٹ بلیر
 سے کیفیت بھی طلب کی گئی۔ اور قریب تھا کہ اگر فضل الہی میرے شامل حال
 نہ ہوتا۔ اور حکام پورٹ بلیر میرے واسطے بطور وکیل نہ جھگڑتے اور ان
 ہربانیوں اور رعایتوں کا مجھ سے چھین لینا خلافت قاعدہ عام پورٹ بلیر کے
 نہ ہوتا۔ تو میرے واسطے سخت شقت کرنے کا حکم ہو جاتا۔ اور یہ بھی ایک شان
 الہی اور تائید غیبی تھی کہ جان لارنس صاحب بہادر گورنر جنرل مجھ سے غریب
 قیدی سے جس کے وارنٹ میں تاحیات سخت شقت کرنے کا حکم ہو سخت شقت

کرانا چاہتے اور وہ رب العزت ایسے جھکڑوں پر بھی مجھ کو مشقت سے بچا لیا۔
 ایک یہ امر بھی تائید الہی سے تھا کہ جب ہم پورٹ بلیر پہنچے اس وقت وہاں
 کے سب حاکم مدراس احاطہ کے تھے۔ بغاوت ۱۸۵۷ء اور معرکہ دہلیوں سے
 کچھ بھی واقف نہ تھے۔ اس سبب سے ان کے سینے صاف اور خالی اور تعصب
 تھے۔ انھوں نے ہمارے ساتھ کچھ تعصب نہیں کیا۔ بلکہ بوجہ خوش طبعی اور
 عمدہ کارگزاری کے ۱۸۵۷ء تک سب قیدیوں سے زیادہ مہربانیاں اور
 رعایتیں ہمارے ساتھ ہوتی رہیں۔ لیکن جب اول بار ڈاکٹر ہنٹر صاحب نے
 نمک چرج لگا کر ہمارے مقدمہ کو رائی سے پہاڑ اور رستی سے سانپ بنایا
 اور لکھ دیا کہ وہابی اور باغی دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ اور پھر نکال کو رکے
 صاحب لوگ اس جزیرہ میں آنے لگے۔ اس وقت تو ہم لوگ ایک نشانہ بن گئے
 راہ گلی چلتے میں ہماری طرف اشارے ہو کر تے تھے۔ اور بہت سے صاحب
 لوگ ہمیشہ اسی گھات میں رہتے کہ کوئی موقع اور قانونی حیلہ پا کر ہم کو تکلیف
 دیں۔ لیکن جب ایسا محافظ حقیقی کسی کی محافظت کرے تو اس کو کون تکلیف
 دے سکتا ہے؟ میں نے ہمیشہ دیکھا کہ جب ایک صاحب درپے تکلیف
 دینے ہمارے کے ہوا تو اس کے مقابل دوسرا صاحب اس سے بھی بڑا
 ہماری مدد اور اعانت کو کھڑا ہو گیا۔

سیرنیل مین صاحب کے عہد میں ایک بڑے یورپین انسر کی تحریک سے

میرے اوپر ایک جھوٹا مقدمہ اجانت تصرف بجا کیا گیا۔ اور کرنل مین صاحب سائبے
 حاکم مجھ سے ایسا برا فروختہ ہو گیا کہ مجھ کو فوراً بذریعہ مین عدالت میں طلب کر لیا۔ اُس
 وقت میرے بہت دوستوں نے مجھ کو یہ صلاح دی تھی کہ جان بچانے کے واسطے
 جھوٹ بولنا جائز ہے۔ تم اس مقدمہ میں اپنی لاعلمی بیان کر کے اپنی جان بچا لو۔ مگر
 میں نے کہا کہ جو کچھ ہو سو ہو میں تو سچ بولوں گا۔ آخر جب مقدمہ پیش ہوا۔ سب
 سے اول میں بلایا گیا۔ اور کرنل صاحب کو صوف میرے اٹھارے لکھنے لگے۔
 میں نے صحیح طور پر حرف بحرف بیان کر دیا۔ کہ ہاں میرے سامنے سرٹریوڈ اور میر
 مدعا علیہ نے سبھی حمید خاں جمعدار مدعی کی جائداد جہاں جہاں پانی بطور خود قبضہ
 کر کے آپ نیلام اور فروخت کر دی اور اس کا زمین آپ کھا گیا۔ میں بوجہ ہونے
 محرم اسٹیشن کے ضرور اس کے ہمراہ تھا۔ میرا اس قدر بیان ہونے پر سرٹریوڈ سے
 سب روپیہ حمید خاں مدعی کو دلایا گیا۔ اور ہیوڈ مذکور جو سو روپیہ ماہوار کا اکر سیر
 تھا نوکری سے موقوف ہو کر ان جزائر سے بدر کیا گیا۔ اور میں اپنے سچ کی برکت
 سے صاف بری ہو کر اپنے گھر کو چلا آیا۔

جنوری ۱۸۸۱ء میں سنٹ پراٹھو صاحب جو اس وقت کرنل اور
 قائم مقام چیف کمنڈر پورٹ بلیر کے ہیں کالے پانی میں اسٹنٹ ہو کر آئے
 اپریل ۱۸۸۱ء میں چارلی بقر عید پڑی۔ ایک ہیل مول لے کر اپنے دستور کے
 موافق ہم نے قربانی کرنا چاہا تھا۔ مگر قربانی کرنے کے وقت ہندوؤں نے

بلوہ کر کے وہ بیل ہم سے چمین لینا چاہا۔ ہمارے ساتھ بھی چند آدمی تھے۔ ہم نے ان کا بغیر واجبی حلقہ سمجھ کر بیل نہیں دیا۔ ہندو حسب عادت خود بڑے جوش خروش پر تھے۔ ہم نے عین اسی وقت میں کہ جماعت ہندو بیل کی قربانی کے ساتھ ہماری قربانی کرنے کو ہمارے سر پر مسلح کھڑے تھے بیل کو قربانی کر دیا۔ ہم مسلمان فقط چار پانچ آدمی تھے۔ اور ہندو دو سو نفر سے بھی زیادہ تھے۔ پس ایسی قلیل جماعت کو بمقابلہ ایسی کثیر اور پُر جوش جماعت ہندو کے باز رہنا ہی قرین مصلحت تھا۔ مگر مذہبی جوش اور ادائے فرض نے ہم کو بھی اس فعل کے کرنے پر مجبور کر دیا۔ جب ہندوؤں کی آنکھ کے سامنے قربانی کا خون بہا تو اس پر بڑا بلوہ اور شور مچا ہوا۔ قریب تھا کہ دس بیس خون ہو جاویں۔ مگر پولیس اور اوریسر کے جلد پہنچ جانے پر لوہت کشت و خون کی نہ پہنچی۔

ہندوؤں کی ناکام چوہیں

لیکن مقدمہ کچہری میں چلنے لگا۔ گو ہندو بڑے اہلدار صاحب اقتدار اور حکام کے منہ چڑھے تھے۔ مگر پرتھر و صاحب کی کوشش اور امداد سے ہم لوگ بیخ گئے۔ جیسے میرے خیالات اور سمجھ اس وقت ہے۔ اگر اس وقت بھی ایسے

ہی ہوتے تو میں بجائے اس بیل کے بکرا قربانی کرتا۔ اور صد ہا آدمیوں کے دلوں کو نہ دکھاتا۔

دل میا زاد ہر چہ خواہی کن !
کہ در شریعت ما غیر ازین گناہ ہے نیست

اس وقوع قربانی کے بعد حسب عادت خود سب پورٹ بلیر کے ہندو متفق ہو گئے۔ اور یہ صلاح ہوئی کہ چلے ہزاروں روپیہ خرچ ہو جاوے۔ مگر محمد جعفر کو سخت نرا کرانی جاوے۔ اس لیے مونگالال ایک میرے ماتحت محرر کو اس بات پر آمادہ کیا کہ جس طرح ہو سکے حساب نقدی اسٹیشن میں تبدیل بغیر کر کے کوئی مقدمہ بنیں اور چوہی روپیہ سرکاری کا محمد جعفر پر دائر کر یا جاوے۔ اسی واسطے اطلاع میرے یہ سازش ایک ہندو ریٹر کے ایک حساب نیلام میں جو میری معرفت سے ہوا تھا قریب ستور روپیہ کے بنیں میرے اوپر قائم کر دیا۔ اور فارسی اور انگریزی دونوں حسابوں سے وہ رقومات تصدیق کر کے بہت سے گواہ بھی تیار کر لئے۔ گوچر صاحب ضلع تک کو دہ پردہ اس کی رپورٹ ہو گئی تھی مگر مجھ کو ابھی تک اس کا رونا نہ تھا کچھ علم نہ تھا۔ آخر ایک روز یک بیک اور میرے میرے گھر پر آکر میری کل کتابیں حساب سرکاری کی قید کر لیں۔ اس وقت مجھ کو معلوم ہوا کہ میرے قتل کا سب سامان تیار ہے۔ دوسرے دن اس کی دریافت و تحقیقات ہونے والی تھی۔ خیر میں نے اس کا ردوائی سے مطلع ہو کر اپنے رب سے دعا کی۔ اور

اور میرے جس کے زیرِ حراست میری کتابیں تھیں سازش کر کے مخفی طور پر ایک گھنٹے کے واسطے اپنی کتابیں واپس لے لیں۔ اور اسی ایک گھنٹے کے اندر وہ محل کا ردائی جعلسازی کی جوہینوں میں طیار ہوئی تھی۔ رفع دفع کر کے میں نے اپنا صاحب ٹیک ٹیک تیار کر کے کتابیں پھر اور میرے حوالے کر دیں۔ دوسرے دن باعلاس پراقتھر و صاحب بہادر تحقیقات شروع ہوئی، جب حسبِ نشانہ یہ مدعیان کتابوں میں میرا صاحب دیکھا گیا، تو سب ٹیک تھا، سر موٹو غارت نہ نکلا اور چونکہ پراقتھر و صاحب نے مقدمہ قربانی سے چند روز پہلے ہم کو بری کیا تھا، اس لئے فوراً کہہ دیا کہ یہ مقدمہ محض دروغ اُسی مقدمہ قربانی میں کی غداوت سے ہے۔ مونگلالال میرے ماتحت محراب کو چھ ماہ قید سخت کی سزا دے کر اس ہندو ریش کو ایک درجن بست کی سزا دی اور مجھ کو بری کر دیا۔ ہندو تو مجھ پر ایسے غصہ ہو رہے تھے کہ انہوں نے کورٹ میں کھڑے کھڑے ایک دوسرا الزام جو رسی مجھ پر قائم کر دیا۔ تفصیل اس کی یہ ہے کہ مونگلالال مذکور نے بعد پالے منرا کے ہاتھ باندھ کر پراقتھر و صاحب سے عرض کیا کہ کچھ میری عرض ہے۔ صاحب نے کہا کہ کیا ہے کہو؟ تب وہ بولا کہ حضور نے جو تختہ بائے چوب سرخ محمد جعفر کو واسطے بنوانے بازار کے دیئے تھے اس نے ان تختوں سے اپنے گھر کے دروازے اور تخت پوش و صندوق بنوائے۔ اور بازار میں نہیں لگائے۔ اگر حضور اسی دنت اکیلف کریں تو میں وہ سب چیزیں محمد جعفر کو

گھر سے پکڑا دوں۔ جب یہ بیان ہو رہا تھا۔ میں سر نیچے کئے ہوئے خداوند کا
 سے دعا کرتا تھا کہ اس آفت سے بچانا بھی تیرا ہی کام ہے۔ کیونکہ جن جن
 چیزوں کا اُس نے نام لیا تھا وہ سب میرے گھر میں موجود تھیں۔ اور
 اس وقت اگر حاکم مجھ سے سوال کرتا۔ تو میرے خیال میں میرے نزدیک
 سوائے ہاں کے کوئی جواب نہ تھا۔ لیکن اس مقلب القلوب کی قدرت
 کو سینے کے بعد غور سے سننے اس غرض اور دعویٰ کے پُر قہر صاحب نے نوٹ لیا
 سے کہا کہ ”وہ تختہ ہم نے اس کو دیا ہے تم کو اس میں مخبری کرنے کا کیا اجینا
 ہے؟“ اسی دم اُس کو عدالت سے باہر نکلوا دیا۔ اور مجھ سے فرمایا کہ تم گھر کو جانو
 اور ہوشیار رہو۔

۱۹۷۱ء میں ایک رات کو جب کہ میرے گھر میں قریب پانچ سو روپیہ کے
 سرکاری روپیہ تنخواہ قیدیاں اسٹیشن ہارڈ کا رکھا ہوا تھا میرے گھر کی کھڑکی توڑ کر
 ایک چور میرے مکان کے اندر گھس آیا۔ اور بتی کو جو مینے پلنگ کے نزدیک
 جلتی تھی بجھا دیا۔ ایک چھوٹا سا مندر و فخر روپیہ سے بھرا ہوا میری پائینتی
 کے پاس رکھا تھا۔ میں غافل سوتا تھا۔ میرا ایک نوکر مراد نام دوسری کوٹھڑی
 میں تھا۔ اُس وقت چور کو وہ صندوق اٹھا لیجانے کو کوئی چیز مانع نہ تھی لیکن
 قدرت الہی سے یک بیک میری آنکھ کھل گئی۔ میں نے اندھیرا دیکھ کر اور
 کچھ آہٹ پا کر اپنے نوکر مراد کو بلایا۔ تو جو غالی ہا تھا مراد ہو کر اسی دم بھاگ گیا۔

اور اس رب العزت نے میری عزت رکھ لی۔ بشرطِ چوری ہو جانے اس سرکاری روپیہ کے بظاہر میری سخت خرابی اور بربادی تھی۔

مارچ ۱۸۶۷ء میں میں نے یکھد پچاس روپیہ کی ایک ہنڈ دی از طرف سٹر روپ اسٹراپ صاحب اسٹنٹ کسٹرن نام منشی غلام نبی صاحب خزانہ کلکتہ پر واسطے منگائے بعض ضروری سامان اپنی شادی کے بھیجنا چاہتا تھا اور وہ مال بھی ایک دوسرے سوداگر کے نام سے منگانا تجویز کیا تھا۔ کیونکہ میں ملازم سرکار تھا مجھ کو نہ ہنڈ دی بھیجے کا اختیار تھا اور نہ مال منگائے کا یہ سب کارروائی ناجائز محضی طور کی گئی تھی۔ جب میں نے خط معہ ہنڈ دی ڈاک میں ڈالا تو ہندو میرے دشمنوں کو بھی اس حال کی کسی ذریعہ سے خبر ہو گئی، انھوں نے کرنیل مین صاحب چیف کسٹرن سے مخبری کر کے فوراً اس خط اور ہنڈ دی کو پکڑوا دیا۔ اور تجویز ہوئی کہ سوائے ضبطی اس روز ہنڈ دی کے مجھ کو منزا بھی ہوگی جب مجھ کو اس گرفتاری خط اور ہنڈ دی کی اطلاع ہوئی تو جناب الہی میں التجا کر کے پرا تھرو صاحب سے جا کر سارا حال بیان کیا۔ اور وہی مقدمہ قمرانی اس عدالت کا سبب ظاہر کیا۔ پرا تھرو صاحب نے مجھ سے کہا کہ تم کچھ نکر نہ کرو۔ میں کرنیل مین صاحب سے ملاقات کر کے اس کا حال دریافت کروں گا۔ غرض پرا تھرو صاحب کرنیل صاحب موصوف کے ہنگلے پر گئے۔ اور ان سے ملاقات کر کے میری ہنڈ دی اور خط دونوں واپس لے آئے۔ اور مجھ کو لا کر دے دیئے۔ اور فرمایا کہ ہندو تمہارا

دشمن ہیں تم ہو شیاری سے کام کرو۔

مولوی محمد حسن صاحب کی تشریف آوری

اگست ۱۸۷۱ء میں یہ عاجز پھر کچہری صاحب چیف کمشنر بہادر میں جزیرہ ہردو سے صدر مقام جزیرہ روس کو تبدیل ہو گیا۔ اسی ۱۸۷۱ء میں جب میں جزیرہ روس میں تھا مولوی محمد حسن صاحب ہم لوگوں کی ملاقات کو پٹنہ سے پورٹ بلیر کو آئے۔ اور ایک مہینے تک رہ کر پھر اپنے ملک کو واپس تشریف لے گئے۔ ایک دن جب مولوی محمد حسن صاحب بڑے ذوق و شوق سے کشتی میں سوار ہو کر جزیرہ روس سے جزیرہ دیپر کو مولوی احمد انور صاحب کی ملاقات کیلئے جا رہے تھے۔ راستے میں وہ کشتی سخت طوفان میں پڑی۔ اور قریب تھی کہ ڈوب جاوے۔ اس وقت اپنے ڈوبنے سے زیادہ مولوی محمد حسن صاحب کو یہ انوس تھا کہ مولوی احمد انور صاحب کی زیارت بھی نصیب نہ ہوئی۔ لیکن یہ فقط آزمائش الہی تھی۔ چند جھونکوں کے بعد طوفان رفع ہو گیا۔ اور مولوی صاحب موصوف بخیریت تمام دیپر پہنچ گئے اور مولوی احمد انور صاحب سے ملاتی ہوئے۔ ہماری گرفتاری کے بعد انگریزوں نے مولوی محمد حسن کو بھی پھنسا کر کالے پانی بھیجنا چاہا تھا۔ مگر حکمت

ربی سے وہ محفوظ رہے۔ لیکن اندر ب العزت نے اس طرح پر بھی کالے پانی تک پہنچا کر اور بعض مصائب بحری میں ڈاؤنر کالے پانی والوں کے اجر میں شریک کر دیا۔

مارچ ۱۸۸۷ء میں کرنل مین صاحب چیف کیشنر پنشن پا کر ولایت کو گئے۔ اور اکتوبر ۱۸۸۷ء میں جنرل اسٹوارٹ صاحب جو اخیر میں جنگی لاٹ ہند کے بن گئے تھے چیف کیشنر ہو کر انڈمان کو تشریف لائے۔ اسی صاحب کے عہد میں حسب ایما لارڈ میو صاحب بہادر کے پورٹ بلیر میں بھنڈارہ کا کھانا قیدیوں کے واسطے مقرر ہوا۔ اور لارڈ میو صاحب کا بنایا ہوا وہ قانون بھی جاری ہوا جس سے پورٹ بلیر کی قید ہندوستان اور ولایت کے جیل خانوں سے بھی زیادہ سخت ہو گئی۔

لارڈ میو گورنر جنرل کا قتل

۸ فروری ۱۸۸۷ء کو لارڈ میو صاحب کا قتل بھی اس سپرٹنڈنٹ کے عہد میں ہوا۔ جس کو بطور مختصر ہدیہ ناظرین کرتا ہوں۔

لارڈ میو صاحب بہادر ۸ فروری ۱۸۸۷ء کو سات بجے کے بعد

معہ چار اگنیوٹوں کے جزیرہ انڈمان میں رونق افروز ہوئے۔ صدر صاحب
 لوگ اور سیم واسطے سیر جزائر ہذا کے لارڈ صاحب کے ساتھ تھے۔ آٹھ بجے کے
 بعد گورنر صاحب مع چند ہمراہیان خود جہاز سے اتر کر جزیرہ روس میں جو
 صدر مقام پورٹ بلیر کا ہے شرف افروز ہوئے۔ اترنے کے وقت لارڈ
 صاحب کے واسطے ۲۱ ضرب توپ کی سلامی ہوئی۔ اس وقت ہزاروں
 مرد عورت آزاد اور قیدی اس نظارے کے واسطے گھاٹ جزیرہ روس
 پر حاضر تھے۔ لارڈ صاحب بہادر ٹاپلوین اترنے کے ساتھ ہی بازار روس
 ایلنڈ کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور اسکول و بازار و ہسپتال و بارک ہائے
 قیدیاں و بارک ہائے جنگی پلیٹن کا ملاحظہ کر کے چیف کمشنر صاحب انڈمان
 کے بنگلہ پر تشریف لے گئے اور وہاں لغو آنا دل فرما کر اور تصور آرام
 کر کے گورہ بارک کا ملاحظہ کیا۔ اور پھر اگنیوٹ کو دیکھتے ہوئے وینر لینڈ کو
 جہاں بد معاشر قیدی جیل میں رہتے ہیں شرف افروز ہوئے اور بعد ازاں
 وینر کے جزیرہ چاٹم کو واپس آئے۔ جزیرہ چاٹم مابین راہ جزیرہ روس اور
 جزیرہ وینر کے مونٹ ہیریٹ کے پہاڑ کے قریب واقع ہے۔ چاٹم میں
 ایک دغا نہ آ رہ گھر ہے یہاں ایک لکڑی کے تختہ کو لارڈ صاحب نے بہت
 پسند کیا۔ چاٹم میں پھرتے پھرتے یک بیک لارڈ صاحب کے دل میں آیا
 کہ اسی وقت مونٹ ہیریٹ کے پہاڑ کو بھی ملاحظہ کرنا چاہیے۔ برائوینٹ

اور چیف کمشنر صاحب نے بوجہ غیر وقت ہو جانے کے اُس دن مونٹ ہریٹ کو جانے سے بہت اصرار سے اُن کو منع کیا۔ لیکن لارڈ صاحب نے نہ مانا بلکہ کہو کہ موت نے اُن کو نہ ماننے دیا۔ اور چائٹم سے سوار ہو کر ہوپ ٹون میں جہ زیر پائے کوہ مونٹ ہریٹ کے آباد ہے۔ پہنچے اس ٹاپوں میں شیر علی نام ایک آفریدی قیدی مدت دراز سے ایک چھری واسطے قتل کرنے کے کسی ہنسر اعلیٰ کے تیار کر کے منتظر بیٹھا تھا۔ جب لارڈ صاحب کی کشتی ہوپ ٹون میں پہنچی تو شیر علی مذکور اپنی چھری ہمراہ لے کر اُن پہنچا۔ ہوپ ٹون سے لارڈ صاحب کے ہمراہ تھا اگر راستہ میں کہیں اس کا داؤ نہ چلا۔ اور لارڈ صاحب بخیریت تمام پہاڑ پر پہنچ گئے۔ اب وقت غروب آفتاب کا آگیا تھا۔ لارڈ صاحب نے وہاں بیٹھ کر سمندریں میں غروب آفتاب کا تماشہ دیکھا اور فرمایا کہ ایسا خوبصورت نظارہ میں نے اپنی ساری عمر میں کبھی نہیں دیکھا۔ جب اندھیرا ہو گیا تو شعلوں کی روشنی میں نیچے اترنے لگے۔ اس وقت ایک مسلح جماعت پولیس لارڈ صاحب کے چاروں طرف تھی۔ اور چیف کمشنر صاحب اور پرائیوٹ سکریٹری لارڈ صاحب کے دائیں بائیں بدن سے بدن ملائے ہوئے چلتے تھے اور دوسرے میسڈوں افسران کے پیچھے پیچھے تھے۔ اترائی میں بھی لارڈ صاحب بخیریت تمام ہوپ ٹون کے گھاٹ تک پہنچ گئے۔ مگر جب گھاٹ پر ایک کٹاری کے نزدیک جو وہاں اُس دن کھڑی تھی پہنچے چیف کمشنر صاحب

لارڈ صاحب کی اجازت لے کر کسی ضرورت کے واسطے پیچھے کوہٹ گئے اور لارڈ صاحب معہ پرائیوٹ سکرٹری آہستہ آہستہ چلے جاتے تھے۔ اس وقت گاڑی کی آڑ میں سے ایک آدمی نے مثل شیر کی کوہٹ لارڈ صاحب کو دوزخم کاری ایک چھری سے ایسے لگائے کہ لڑکھڑا کر لارڈ صاحب سمندر میں جا پڑے۔ اس گڑبڑ میں شعلیں بھی سب نکل ہو گئیں۔ مگر ایک دوسرے قیدی نے جرات کر کے ایک قاتل کو پکڑ لیا اور نہ وہ اور دو چار کو مارتا۔ لارڈ صاحب کو سمندر سے نکالا۔ اور اسی گاڑی پر لٹایا۔ وہ تو ایک دو باتیں کر کے راہی ملک بقا ہوئے۔ جب قاتل سے پوچھا کہ تم نے یہ کس واسطے کیا؟ اس نے کہا کہ میں نے خدا کے حکم سے کیا ہے۔ پھر پوچھا کہ تمہارا کوئی شریک ہے؟ تو جواب دیا کہ خدایسرا شریک ہے بعد تحقیقات منابہ منفوری ہائی کورٹ بنگال کے قاتل کو پھانسی کا حکم ہوا۔ یہ قاتل شیر علی نام ضلع پشاور کا ایک پہاڑی افغان تھا۔ اس نے کہا کہ ^{۱۸۶۷} سے میرا ارادہ تھا کہ کسی بڑے افسر انگریز کو ماروں گا۔ اس واسطے چند سال سے میں نے یہ چھراتیا کر کے رکھا تھا۔ جب ۸ مہ فروری ۱۸۶۷ء کو لارڈ صاحب آئے اور ان کی سلامی ہوئی تو میں نے دوبارہ اس چھری کو تیز کیا۔ میں تمام دن اس تاک میں رہا کہ میں کسی طرح اس ٹاپو میں پہنچوں جہاں لارڈ صاحب پھرتے ہوئے، مجھ کو ملیں۔ مگر مجھ کو وہاں جانے کی رخصت نہ ملی۔ تقدیر شام کے وقت جب میں یالوس ہو گیا تھا لارڈ صاحب کو میرے گھر لے آئی۔ میں

پہاڑ پر بھی لارڈ صاحب کے ساتھ گیا تھا۔ اور ساتھ ہی واپس آیا۔ مگر جانے اور آئے میں پہاڑ کے اوپر کہیں مجھ کو ایسا موقع نہیں ملا۔ تب میں اس گھاٹی کی آڑ میں آکر چھپ رہا۔ یہاں سے میری مراد دلی پوری ہو گئی۔

یہ شخص کو ضعیف الجھٹ اور پست قد آدمی تھا۔ مگر بڑا شہ زور اور دلی آدمی تھا پھانسی پڑنے کے وقت تک وہ کچھ ہراساں نہیں ہوا۔ پھانسی کے اوپر چڑھ کر اس نے باوازن بلند قیدیوں کی طرف مخاطب ہو کر کہا کہ بھائیو! میں نے تمہارا دشمن کو مار ڈالا ہے۔ اور تم گواہ ہو کہ میں سلمان ہوں۔ اور پھر کلمہ پڑھنے لگا۔ اور کلمہ پڑھتے پڑھتے ہی اس کی جان جسم سے پرواز کر گئی۔

یہ وقوعہ قتل لارڈ صاحب کا ایک ایسے ادنیٰ قیدی کے ہاتھ سے ہونا ایک نمونہ قدرت الہی کا تھا۔ ورنہ کہاں گنگو قلی اور کہاں راجہ بھوج۔ جب موت آئی تو صدا بے محافظ کرچوں والے اور وہ ان گنت مسلح پولیس والے اور وہ بندوبست اور خبرداریاں کچھ کلام نہ آئیں۔ وہ جو چاہتا ہے سو کرنا ہے کسی کو اس کی قدرت میں دخل نہیں۔

اس سے ایک ہینہ پہلے ایک دوسرے پشاوری افغان نے چیف جسٹس نارمن صاحب کو اسی طرح کلکتہ میں چھڑے سے اردالا تھا۔ اب چاہیے تھا کہ بعد اسی سے وائیات و خشت اور عبرت انگیز کے انگریز لوگ پٹھانوں کے دشمن ہو جاتے۔ مگر میں نے دیکھا کہ پہلے سے دو چند پٹھانوں کی خاطر دلی

صاحب لوگ کرنے لگے۔ اور بجائے افغانوں کے بد نصیب دہائیوں کے اور زیادہ دشمن ہو گئے تو میں نے سمجھا کہ مارنے والے سے ہر کوئی ڈرتا ہے اور غریب پر ہر کوئی شیر ہو جاتا ہے۔ اس سے زیادہ تعجب ہم کو اس وقت ہوا کہ جب بعد اس وقوعہ قتل لارڈ صاحب کے پلٹ صاحب کشن پولیس کلکتہ اور لالہ ایشری پر شا دہارے پرانے دوست جو پہلے ہم غریبوں پر نگہ شب نگا کر سارجن سے ڈپٹی کلکٹر ہو گئے تھے اور چند دوسرے نامی نامی افسر پولیس ہند سے یہ بیڑہ اٹھا کر پورٹ بلیر میں پہنچے کہ ہم اس مقدمہ میں دہائیوں کو ضرور چھٹا دیوں گے۔ مگر فضل الہی سے اس وقت پورٹ بلیر میں جنرل اسٹوارٹ صاحب اور پرا تھر صاحب وغیرہ ایسے ہوشیار اور بیدار افسر اسٹوارٹ سے حالات اور پلین اور اس قتل کی کیفیت اور قاتل کے حالات سے بخوبی واقف ہو جو دستھے۔ اس سبب سے اس مرتبہ ایشری پر شا د کا شکار خالی گیا۔ ورنہ اس نے پورٹ بلیر میں پہنچتے ہی مثل سابق جھوٹے گواہ بنانے شروع کر دیئے تھے۔ مگر جنرل اسٹوارٹ صاحب نے کہا کہ ہم ان دہائیوں سے بخوبی واقف ہیں۔ اور ایسی ناجائز کارروائی جھوٹی شہادت تیار کرنے کی ہم اپنے علاقہ میں نہ ہونے دیں گے۔ اس سبب سے اس رتبہ العزت نے اس ناگہانی آفت سے بھی ہم کو محفوظ رکھا اور جو اصل مجرم تھا سزا پا گیا۔

میں نے انگریزی سیکھ لی

پورٹ بلیئر میں رہ کر بھی تا دقوعہ قتل لارڈ میو صاحب میں انگریزی سے واقف نہ تھا۔ ۱۸۶۲ء میں رام سروپ نام ایک انگریزی خواں کی غیب سے ایک برس کی محنت میں مجھ کو انگریزی بولنے اور پڑھنے لکھنے میں خوب ہمارت ہو گئی چونکہ میں صاحب لوگوں کو اپنی فرصت کے اوقات میں فارسی اُردو، ناگری وغیرہ زبانیں سکھایا کرتا تھا، اُن کے ساتھ رات دن بات چیت رہنے اور اُن کے سبقوں کو انگریزی میں ترجمہ کر کے سمجھانے اور اُن کے تحریری ترجموں کو صحیح کرنے کے سبب سے روز بروز میری استعداد انگریزی میں بڑھتی گئی، اور وہاں اُس وقت تک بوجہ قلت کتابتوں کے ملازمان سرکاری کو غرائض و اپیل نویسی کی بھی حافیت نہ تھی پھر میں نے عرضی و اپیل بھی انگریزی زبان میں لکھنے شروع کر دیئے تھے جس میں سوائے ترقی استعدادِ علمی کے ہزاروں روپیہ کا فائدہ بھی مجھ کو ہوا یہی دو پیشے یعنی معلمی صاحبان اور غرائض نویسی تھے جس میں مجھ کو سو روپیہ ماہوار سے کم نہ ملتا تھا۔ چونکہ میرے سوا وہاں کوئی مسلمان

انگریزی خوان نہ تھا۔ میں نے بڑے بڑے اہم مقدمات اہل اسلام میں اُن کی ہمیشہ بڑی بڑی مدد دی اور بڑی بڑی آفتیں اور الزام مسلمانوں پر سے ٹلو اڑائے۔ اس علم کے ذریعہ سے میں نے لوگوں کو بہت بڑا نفع پہنچایا۔ جس کو مدت تک وہاں کے لوگ بھول نہ جا دیں گے۔ اور جن لوگوں کی پھانسیاں میری انگریزی دانی سے موقوف ہوئیں اور جان بچ گئی وہ تو تازہ زیست، اس احسان کو فراموش نہ کریں گے۔ اور یہ بات بھی ایک بڑے تعجب کی ہے کہ جس دن میری رہائی کا حکم پہنچ کر شہر ہوا۔ اُسی دن ملازمان سرکاری کو عرضیوں کا لکھنا بھی قطعاً منع ہو گیا۔ جس سے ظاہر ہے کہ وہ اجازت بھی فضل الہی سے مثل دوسرے نعماء بنی میری ہی ذات کے واسطے تھی۔ اب اگر کوئی ملازم سرکار بھولے سے بھی عرضی لکھ دیوے تو اسی دن اپنے عہدے سے برخواست ہو جائے۔

میں نے انگریزی سیکھ کر بڑے بڑے کتب خانوں کی سیر کی۔ اور ہر علم و ہنر کی ضد ہاکتا میں دیکھیں دنیا کی کوئی زبان ایسی نہ ہوئی جس کی صرف نحو انگریزوں نے نہ لکھی ہو اور کوئی ملک ایسا نہ ہو جس کی تاریخ نہایت شرح و بسا کے ساتھ انگریزی زبان میں نہ ہو۔ انگریزی زبان علم اور فنون کا گھر ہے۔ جو انگریزی نہیں جانتا وہ بلاشبہ دنیا کے حالات سے بخوبی ماہر نہیں ہے۔ اور بے انگریزی کیلئے پکا دنیا دار و طرار نہیں ہو سکتا۔

اور نہ سوائے اُس زبان کے آج کل کوئی آلہ زبر کمانے کا ہے۔ مگر جس قدر یہ زبان دنیوی فوائد سے بھری ہوئی ہے اس سے زیادہ دین کے واسطے مضر بلکہ سم قاتل ہے۔ کوئی جوان لڑکا جس نے پہلے قرآن و حدیث اور سلوک راہ نبوت میں خوب جہارت اور مشق نہ کری ہو اگر اس زبان کو سیکھ کر میری طرح ہر قسم اور ہر علم کی کتابیں مطالعہ کیا کرے گا تو ضرور پرلے سرے کا بچہ آزاد، بد دین و بے ادب اور لہجہ ہوجاوے گا بلکہ ایسے بے دین اور لہجہ ہوگا کہ جس کا سنو نہ محال کیا بلکہ غیر ممکن ہے۔

مغربی علوم کا لمحہ نہ اثر

مگر فقط زبان انگریزی کا سیکھنا اتنا ضرر نہ ہوگا۔ صرف کتب بعض غنوم کی جو تعلیم انبیاء علیہم السلام کے خلاف ہیں ایک ایسے شخص کو جو اصول مذہب اسلام سے پوری طرح واقف نہیں ہے ضرور بد دین اور لمحہ کر دیوں گی۔ اور ایسے شکوک اس کے دل میں پیدا ہونگے کہ تاہرگ جن کا نکالنا محال ہے۔ اور بوجہ اسی مرض یا موت قلب کے اداۓ عبادت میں بھی بہت سست ہو جاوے گا اور گونا گویں وہ دعویٰ اسلام کا کرے مگر فردِ ہلام

سے اس کا نام خارج ہو جاوے گا اب باوجود میری اس دینداری کے پہلے میرا ہی حال سن لیجئے کہ اس علم کی بدولت مجھ پر کیا کیا اثر ہوئے۔ اسی ظلم کی بدولت میری نماز تہجد جس کا میں بچپن سے عادی تھا ایک فلم جھوٹ گئی تھی۔ رات کو جب عادت خود میں جاگ پڑتا تھا۔ مگر دو بجے شب سے فجر تک چار پانی پر بیٹھا رہتا۔ ہرگز ہمت نہ ہوتی کہ اٹھ کر وضو کروں یا نماز پڑھوں۔ نہ جمعہ میں نہ جماعت میں شامل ہوتا۔ نہ قرآنِ حدیث پڑھنے اور نہ سینے کو راغب ہوتا۔ ہر وقت انگریزی دیکھنے کو دل چاہتا کوئی گھڑی انگریزی کتاب پڑھنے سے خالی نہ رہتا۔ رمضان بھر میں چاہتا رہتا کہ ملاقات قرآن مجید کی کروں اور قرآن مجید کھول کر پڑھنے کو بھی بیٹھتا مگر پڑھنا نہ جاتا۔ زبان پر نقل ہو جاتا تھا جو دعائیں ہاتھ اٹھا کر گھنٹوں مانگا کرتا تھا اب اس خوابِ فرگوش میں یہ حالت ہو گئی تھی کہ ہاتھ اٹھا کر چار کلمہ بھی زبان سے ادا نہ ہوتے تھے ہاتھ خود بخود گر جاتے تھے۔ ان ایام میں فقط فرض نماز پنجگانہ میں پڑھا کرتا تھا۔ اور اس کا ادا کرنا بھی پہاڑ سے زیادہ سخت تھا۔ اور قریب تھا کہ میں فرض نماز روزہ کو بھی جواب دے دوں۔ اور اس کے چھوڑ دینے اور غٹ ہونے کے دلائل بھی شیطان مجھ کو تسلیم کیا کرتا تھا۔ قرآن مجید ہندو زمین پارہ کے مجھ کو حفظ یاد تھا اس میں سے فقط اخیر کی چند سورتیں یاد رہ گئی تھیں اور باقی سب بھول گیا تھا مگر ہا مد نہیں بھی مجھے حفظ یاد تھیں وہ بھی گویا دل سے

کسی نے دھو ڈالی تھیں روز بروز ان بُرے عقائد اور زشت اعمال سے دل پر
 زنگ جمتا چلا جاتا اور یہاں تک میرا دل روگی اور مرض ہو گیا تھا کہ اس پر نزع
 کی حالت تھی اور قریب تھا کہ دل مردہ ہو جاوے۔ اور طرہ یہ کہ اس حالت میں
 بھی شیطان ایسی ایسی وجوہات میرے دل پر نقش کیا کرتا تھا کہ میں اپنی اس
 حالت کو بھی سب سے بہتر مانتا اور سمجھتا تھا کہ فقط اقرار کلمہ لا الہ الا اللہ جنت
 میں جانے کو بس ہے۔ یہ تکالیف شرعی سب بے فائدہ ہیں۔ اور یہ بھی مجھ کو
 یاد ہے کہ کلمہ تھا ہے انکار حق تعالیٰ جو شیطان کا اصل مطلب ہے وہ بھی مجھ کو اتنا
 کیا کرتا تھا۔ اور جب کبھی میں لمحوں اور دہریوں کی دلائل کو دیکھتا تو خواہ مخواہ دل اُن کو
 قبول کرنا چاہتا۔ غرض مجھ میں اور کفر میں فقط چند انگشت کا فرق باقی تھا۔ اور قریب
 تھا کہ میں اس میں گر جاؤں۔ اور یہ کیفیت کوئی ایک دو دن نہیں رہی مگر وجہ اعتباراً
 ازلی یا نیک اعمال سابقہ کے میں اپنے کو بالک اور گمراہ سمجھ کر یہ دعا بھی اکثر اٹکا
 کرتا تھا کہ "اے اللہ والے مجھ اندھے کا ہاتھ پکڑو" آخر غنائت الہی اور تربیت
 واہمی نے پھر جوش مارا کہ دسمبر ۱۸۸۷ء میں یہ خاکسار ایک بیک بعارضہ ایک
 سخت دنبل کے جو میری جانگھ پر نکلا تھا بیا رشید ہوا جس سے کھانا پینا سب
 چھوٹ گیا۔ ڈیڑھ مہینے تک اس سے سیروں پیپ جاری رہی۔ پانچ ہفتہ تک
 میں ہسپتال میں پڑا رہا۔ مرنے میں کوئی دقیقہ باقی نہ رہا۔ دوست آشنا سب یا اس
 ہر گئے تھے۔ اس حالت مرض میں یہ خاکسار بہت گزر گزایا۔ اور اپنی گذشتہ حالت سے

منفعل ہو کر پورا پورا تائب ہوا۔ اور عہد کیا کہ اس مرض سے شفا پاتے ہی نماز
 تہجد بھی شروع کر دوں گا۔ اور قرآن و حدیث کا بھی مطالعہ کیا کروں گا۔ مجھ کو
 اسی وقت آثارِ قبولیت دعا کے معلوم ہوئے اور اسی گھڑی سے دس کی حالت
 پلٹ گئی۔ آثارِ رحمت اور تربیتِ دہی کے ظاہر معلوم ہونے لگے۔ بھولا ہوا قرآن
 اور حدیث اور ادعیاتِ مانورہ آپ سے آپ یاد ہونے لگ گئیں۔ نماز اور
 دعائیں لذت اور طراوت پانے لگا۔ تب میں سمجھا کہ یہ بیماری محض میری اصلاح
 اور تربیت کے واسطے ہی تھی، ہسپتال سے واپس آ کر میں نے پھر اندر سرخو حدیث
 اور تفسیر کو پڑھنا شروع کر دیا۔ اور تھوڑے ہی عرصہ میں میری حالت پہلے سے بھی
 اچھی ہو گئی۔ پھر میں نے خیال کر کے دیکھا کہ جس قرآن و حدیث کے پڑھنے
 سے طبیعت گہم رقی تھی اور زبان پتھل ہو جاتا تھا۔ اور ایک دو آیت پڑھنا بھی محال
 اور دشوار تھا وہ اب میں دن بھر میٹھ کر پڑھتا ہوں اور اس کے پڑھنے سے طبیعت
 کو سرور اور دل کو لذت ہوتی ہے۔ اور وہ دعا جس کے واسطے ہاتھ اٹھانا محال
 تھا اب گھٹنوں مانگنے سے بھی طبیعت سیر نہیں ہوتی۔ اس سے معلوم ہوا کہ
 عبادت اور اطاعت کی توفیق دینا یہ بھی ایک اس کا نفل ہے جس کو چاہے
 دیوے اور جس کو چاہے نہ دیوے۔

وصایہوں کے خلاف سرکار کا

اعلان جنگ

وہابیوں کی گرفتاری کی جو آگ سلسلہ ۸۶ء میں تھا میر میں روشن ہوئی
 تھی اس کو روز بروز ترقی ہوتی گئی۔ خود چار سال مسلمان اور ہندو بھائی بھائی
 بھانے کے اس میں تیل اور تار پین ڈال کر بڑھاتے گئے۔ آخر کو ڈاکٹر منہر صاحب
 نے ہزاروں من دلائی بارود اور کروڑوں سین آئل اس میں ڈال دیا۔ اور جاری
 سرکار کو یہاں تک بھڑکایا کہ صادق پور پٹنہ کے وہ مکانات جن میں قافلہ کے
 لوگ ٹھہر کر رہتے تھے وہ مکانات مکئی اُن فرضی باغیوں کے کندہ کر پھینکوا دیئے
 مگر اس پر بھی سرکار کا دل ٹھنڈا نہ ہوا۔ سلسلہ ۸۷ء کے اخیر تک پٹنہ اور بنگال میں
 سلسلہ گرفتاری بیگناہوں کا جاری رکھا۔ بچارہ امیر غار اسوداگر چیم اور مولوی
 تبارک علی وغیرہ بہت سے آدمی پٹنہ میں پکڑیئے۔ مولوی امیر الدین صاحب کو
 پٹنہ میں جا کر پکڑا۔ ایک بوڑھے اور ضعیف شخص ابراہیم مٹل کو اسلام پور میں
 اور اپنے معمولی اور پرانے گھر میں سے جو چاہا گوہی دلو کر یہ چاروں کو کھسکا

میں روانہ کیا۔ اور امیر خاں کی جائداد سے اپنا کل خرچہ پورا کر لیا۔ اگرچہ اس امیر خاں کو باوجود دائم الجھسی کے چار برس بعد گورنمنٹ نے مفت کا احسان رکھ کے چھوڑ دیا۔ اور ایک جہ جائداد منضبط سے واپس نہ دیا۔ اگر چار برس پہلے الزام سے بری ہو کر چھوٹ جاتا تو اپنی جائداد منضبط بھی سرکار سے واپس لے لیتا اس تعصب اور منفعت کے احسان کی طرف غور کر کے دیکھئے کہ اگر امیر خاں مذکور ایسا بھاری مجرم تھا جیسا کہ ملاحظہ مثل مقدمہ سے ثابت ہے تو ایسے بھاری مجرم کو چار برس بعد کیوں رہا کر دیا۔ اور اگر وہ قصور وار نہیں تھا جیسا کہ اس کی جلدی رہائی سے ظاہر ہے تو کس درجے اتنے بھاری اہتمام سے اس کو تید کر کے اس کی جائداد ضبط کی تھی؟

پانچ سالہ میں مولوی تبارک علی صاحب اور مولوی امیر الدین صاحب بھی جہاز سے پاس کالے پانی میں پہنچے۔ مگر وجہ اجراء قانون جدید سختی کے یہ چاروں کو مدت تک سخت سخت کرنی پڑی۔ لیکن بفضل الہی کچھ عرصہ کے بعد مولوی تبارک علی صاحب اسٹیشن محرر اور مولوی امیر الدین صاحب بحکم مدرسہ مقرر ہو گئے اور فقط دس برس قید کاٹنے کے بعد توجہ دفیض بخشی لارڈ رپن صاحب۔ بہادر ہمارے ساتھ ہی رہا ہو کر اپنے اپنے گھر کو واپس آ گئے۔ اور وہ ان کی سختی و سخت قید کی کمی ایام قید میں بھرا ہو کر چار برس برابر ہو گئے۔ جب دس برس تک بھی یہ سلسلہ گرفتاری و دہلیاں بندہ ہوا تو میں اپنے باغی کو یاد کر کے بہت

کڑھا کرتا تھا کہ یہ آگ تیرے گھر سے نکلی اور تیرے بد اعمالیوں کے سبب ہے
دس برس سے تمام ہند میں ہزار ہا علماء و شرفاء گرفتار پنجہ مصیبت ہیں۔ اگر
تجھ سامنحوس بد بخت نہ پیدا ہوا ہوتا یا بچپن ہی میں مر جاتا تو یہ آفت اور مصیبت
مسلمانوں پر نہ پڑتی ہے

چو از تو مے یکے بیداشی کرد

نہ کہ را منزلت ماند نہ بہ را

مارچ ۱۸۵۲ء میں اسی جہانزیں جس میں مولوی تبارک علی اور مولوی
امیر الدین صاحب آئے تھے۔ میاں عبدالغفار کی بی بی اور اون کے دو
لڑکے بھی جکلم سرکار کالے پانی میں پہنچے۔ میاں عبدالغفار نے بذریعہ چیف
کمشنر پورٹ بلیر کے سرکار سے درخواست کی تھی کہ میری بیوی اور بچے ہند
سے بلا دیئے جائیں۔ صد آفریں بنگال گورنمنٹ پر کہ اس نے اپنے خرچ
سے ایسے باغی کے بیوی بچوں کو کالے پانی میں پہنچا دیا۔

سرکار کا یہ غصہ اور وہابیوں کو دھڑا دھڑ دس برس تک دریا برد کرتے
رہنے سے یہ غرض تھی کہ وہابیوں کا قلع قمع ہند سے کیا جاوے اور ان کا
بیج نامن ہو جاوے سو میں نے کالے پانی سے واپس آکر اس کے برعکس
دیکھا۔ میری موجودگی ہند کے وقت شاید پنجاب بھر میں دس وہابی عقیدے
کے مسلمان بھی موجود نہ تھے۔ اب میں دیکھتا ہوں کہ شاووں اور شہر

ایسا نہیں ہے کہ جہاں کے مسلمانوں میں کم سے کم چارم حصہ دہابی معتقد
 مولوی محمد اسماعیل صاحب کے نہ ہوں۔ یونانیوں یا یہ فرقہ ایسا بڑھ رہا ہے
 جیسے ایک وقت پر انسٹنٹ ایک بیک تمام یورپ میں بڑھ گئے تھے۔
 اور کوئی عذاب اور شکنجہ کشی اور سولی اور چھانسی اور جلا وطنی اور آگ میں
 زندوں کو جلا دینا ان کی ترقی کو مانع نہ ہوا تھا۔ بلکہ تجربوں سے معلوم ہوتا ہے
 کہ کسی فرقہ کی ترقی کو مانع ہونا اور اس میں تشدد کرنا سب سے زیادہ قوی
 سبب اس کی ترقی و جاہ و جلال کا ہوتا ہے۔ دو رکیوں جاؤ۔ تھوڑے دن
 کی بات ہے کہ جب سکھوں کا فرقہ نکلا اور اس کی ترقی شروع ہوئی تو مغلوں
 نے کس قدر اس کے نیست و نابود کرنے کے علاج کئے۔ مگر خدا کے بڑھائے
 ہوئے کو کون روک سکتا ہے؟ آخر وہی سکھ ہیں جنہوں نے پشاور سے
 دہلی تک مغلوں کی سلطنت چھین لی۔ اور سو برس تک بڑے جلال اور
 اقبال سے راج کیا۔ ادھر ملک و کن میں مرہٹوں کا یہی حال سمجھو۔ جتنا
 روکا اتنا ہی بڑھتے گئے۔ خداوند تعالیٰ کی حکمت بالغہ میں دست اندازی
 کرنا اپنے کو ہلاک کرنے کا سامان ہے۔

اولاد

۱۲ اپریل ۱۸۵۲ء کو میری بڑی لڑکی پیدا ہوئی۔ اس کے عقیقے کا

کھانا بھی بڑی دھوم دھام سے ہوا تھا۔ اور مولوی تبارک علی صاحب اور مولوی امیر الدین صاحب جن کو دباں پہنچ کر صرف پندرہ دن ہوئے تھے اس عقیقے میں شامل تھے۔ اس کے بعد سیری دوسری لڑکی پیدا ہوئی۔ سارک محبت کے اس کا نام میں نے اپنی ہندوستان کی لڑکی کے نام پر رکھا تھا اس کے عقیقے کا کھانا بھی ویسا ہی دھوم دھام سے ہوا۔ اس کے بعد پھر تیسرا بچہ محمد صادق ۲۶ نومبر ۱۸۷۵ء کو پیدا ہوا۔ اس کا نام بھی میں نے اپنے ہندوستان کے لڑکے کے نام پر رکھا تھا۔ اس لڑکے کی پیدائش کے وقت ایک عجیب اسرار الہی جو غالباً سیری تسلی کے واسطے تھا ظاہر ہوا جس دن یہ لڑکا کالے پانی میں پیدا ہوا اسی دن بلکہ اسی وقت میرا بڑا لڑکا محمد صادق بانی پست میں فوت ہو گیا۔ جب اس کی وفات کی خبر مجھ کو پہنچی میں نے اس کا نعم البدل اس کے ہم نام اپنے پاس دیکھ کر صبر شکر کیا۔ اور اس کی والدہ کو بھی اس کا نعم البدل اور ہم نام مل جانے کی خبر لکھ بھیجی۔

جب میں نے انگریزی سیکھی تو ڈاکٹر منٹر صاحب کی کتاب "انڈین سلمان" دیکھنے کا بڑا شوق ہوا۔ بشکل تمام سات روپیہ قیمت کو کلکتہ سے ایک جلد طبع دوم کی میں نے منگوائی۔ اور اس کا مطالعہ کیا تو ایک مقام پر دیکھا کہ ڈاکٹر صاحب موصوفت نے بڑی لمبی چوڑی تہمید باندھ کر لکھا ہے کہ اگر بنظر توحم خسروانہ سرکار کبھی ان وہابیوں کو کالے پانی سے رہائی بھی دیوے تو یہ لوگ اپنی رہائی کو

مجاہد اشد بل جلا لا سمجھ کر ہند کو واپس آنے کے بعد بھی اور زیادہ سوجب تخریب اور بربادی سلطنت انگریزی کے ہونگے؟ پہلے ہی سے سرکار کا غصہ دیکھ کر ہم رہائی سے ہاتھ دھو بیٹھے تھے۔ یہ مضمون زہر آئینہ دیکھ کر ہی سہی امید بھی جاتی رہی۔ اور اس کے بعد جب گورنمنٹ ہند کے قواعد رہائی قیدیوں دالم انجس بعد انقضائے بیس برس تیار بخ قید سے جاری کئے تو اس میں بھی ہمارا مقصد رہائی سے مستثنیٰ ہو گیا تھا۔ اور ان سب سے بڑھ کر ناامیدی اس وقت متسل ہوئی تھی کہ جب ۱۸۸۱ء خود ڈاکٹر ہنڈ صاحب مولف کتاب مذکور گورنمنٹ ہند کے مصاحب مقرر ہو گئے۔ تب ہم نے جانا کہ جس کی کتاب کو ایک دفعہ مطالعہ کر کے بڑے سے بڑا دانا انگریز ساری عمر کے واسطے ہمارا دشمن جانی ہو جاتا ہے۔ تو ان کی موجودگی محکمہ گورنری میں ہماری رہائی تو کیا نہ معلوم ہم پر اور کیا آفت لا دے گی۔۔

رہائی کی امیدیں

لیکن باوجود انہماک سے یہ بات غیب سے دل میں اٹھتی تھی کہ ہم جلد رہا ہو کر ہند کو جانے والے ہیں۔ میں نے مولوی انوار الہ اسلام اور

اور حافظ محمد اکبر پانی پتی کو خطوط بھی لکھ دیئے تھے کیس جلد ہند کو
آیا چاہتا ہوں۔

جون ۱۸۵۸ء میں یہ خاکسار میرمنشی ضلع جنوبی پورٹ بلیر کا مقرر ہو کر
ابرڈین کو بدل گیا۔ اور اپنے پرانے آقا اور شاگرد مسجر پرا تھرو صاحب ڈپٹی کمشنر
کا میرمنشی ہوا۔ جہاں اپنی رہائی اور روانگی کی تاریخ تک براہ راست اسی عہدہ پر قائم
رہا۔ اس صاحب نے میری افانت سے پورٹ بلیر کے آئین کی کتاب بھی
بنائی۔ جو بعد منظوری گورنمنٹ کے مشہور بھی ہوئی۔ اس کا اردو ترجمہ بھی خود
میں نے ہی لکھا تھا اور وہ بھی چھپ چکا ہے۔ میری چودہ برس کی عمر
کا رگزار یوں اور جانفشانیوں پر نظر توجہ ہو کر اسی صاحب کی تحریک سے
بڑی دھوم دھام سے ایک لمبی چوڑی گورنمنٹ ہند کی میری رہائی کی رپورٹ
بھی ہوئی تھی۔ اس رپورٹ پر رہائی کو کیا ہونی تھی مگر سکریٹری ہوم ڈیپارٹمنٹ
اس قدر ناراض ہوا کہ تاحیات میری رہائی غیر ممکن ہو گئی اور دوبارہ کسی افسر
کو میری رہائی کی رپورٹ کرنے کا حوصلہ باقی نہ رہا۔ ۱۸۵۸ء کے اخیر میں مولوی
عبدالفتح پسر مولوی عبدالرحیم اپنے والد کی ملاقات کے واسطے پورٹ بلیر
میں پہنچے اور کوئی ایک برس تک وہاں رہ کر پھر ملک ہند کو واپس چلے گئے
اسوقت مولوی عبدالرحیم صاحب نے ایک مسودہ عرضی اپنی رہائی کے واسطے
لکھو کر اپنے بیٹے کی معرفت سے ہند کو روانہ کیا تھا کہ جس سے وہاں ایک عرضی

اس سودہ کے موافق ان کی بیوی کی طرف سے تیار ہو کر بحضور گورنر جنرل منہ اپریل ۱۸۸۷ء میں پیش ہوئی۔ جس میں یہ بیان تھا کہ میرے شوہر پر دراصل کچھ بھاری تصور ثابت نہ ہوا تھا۔ اس واسطے بردقت تجویز مقدمہ سشن جج اور نیز جج کو رٹ نے یہ ارشاد کیا تھا کہ بشرط نیک چلنی بعد ۱۸ برس کے عبدالرحیم کے مقدمہ میں نظر ثانی کیجاوے گی سو اب تو اٹھارہ برس ہو گئے ہیں نے اس کی بدائی میں بہت تکلیف اٹھائی۔ اور وہ بھی بہت بوڑھا ہو گیا سرکار اب اس کو بعد ملاحظہ مثل کے رہائی بخشے؟

بعد ملاحظہ اس عرضی کے لاڈل پرن صاحب بہادر نے سوائے طلبی مثل مقدمہ کے پنجاب اور بنگال گورنمنٹ سے رائے بھی طلب کی کہ اگر ان دہائیوں کو رہائی دیجادے تو کچھ قباحت تو نہیں ہے؟ بعد آنے رائے لوکل حکام کے مقدمہ مذکور تا شروع سال آئندہ کے ملتوی ہو گیا چونکہ یہ عرضی فقط مولوی عبدالرحیم صاحب کے واسطے تھی اور دراصل ان کا تصور بھی نہ تھا فقط فرضی مسندوں کی اولاد تصور ہو کر نہ برؤنی قید کئے گئے تھے۔ اس واسطے ہم لوگوں کو نقطہ ان کی رہائی کا انکار تھا۔ اس ذریعہ سے اپنی رہائی کا تو مجھ کو گمان بھی نہ تھا۔ ہمارے اخیر وقت میں سب بنگال کو رٹ کے صاحب لوگ پورٹ بلیئر میں جمع ہو گئے تھے۔ اس سبب سے ان کو تعصب بھی جم لوگوں سے زیادہ تھا۔ ۱۸۸۷ء میں

بوجہ پیری اور ضعف کے مولوی احمد اللہ صاحب جن کی عمر اس وقت اسی سال کے قریب تھی بہت نحیف قابل رحم دشمنان ہو گئے۔ انھوں نے اپنی یہ حالت زار دیکھ کر اپنے بیٹے مولوی محمد یقین صاحب سے جو ملک میں مقیم تھے بلا کر ملاقات کرنی چاہی۔ حالانکہ بموجب قاعدہ عام پورٹ بلیر کے یہ ملاقات جائز اور درست تھی اور سینکڑوں بیٹے اپنے باپوں سے آکر مل گئے مگر فقط اس سبب سے کہ احمد اللہ وہابی ہے ان کی یہ درخواست نامنظور ہو گئی۔ اس مابین میں امتحان میں نے بھی ایک درخواست کی تھی کہ محمد رشید میرے حقیقی برادر زاد کو میرے پاس پورٹ بلیر میں آنے کی اجازت بخشی جاوے۔ حالانکہ یہ درخواست بھی سرسری قابل منظوری کے تھی مگر فقط اس سبب سے کہ سائل وہابی ہے وہ بھی نامنظور ہو گئی۔

حضرت مولانا احمد اللہ صاحب کا

انتقال

جب مولوی احمد اللہ صاحب نہایت کمزور اور چراغ سحر جا بوجو گئے تو

مولوی عبدالرحیم صاحب نے ان کی حالت اور مکروری بیان کر کے حکام کو لکھا کہ میں ان کا رشتہ دار قریب ہوں۔ دیر میں کوئی ان کی خبر گیری کر نیوا نہیں ہے۔ اس واسطے امیدوار ہوں کہ ان کو ابرٹین میں میرے گھر پر رہنے کی اجازت بخشی جاوے یہ درخواست بھی جس کے پڑھنے سے منگدل کا دل نرم ہو جاوے فقط اس وجہ سے نامنطور کی گئی کہ احمد اللہ اور عبدالرحیم دونوں دہابی ہیں۔ ان کے ساتھ ایسی رعایت اور مہربانی نہیں ہو سکتی۔ جب مولوی صاحب موصوف کا حال نہایت پتلا ہوا۔ اور صاحب لوگوں کے تعصب کا یہ حال تھا تو مولوی عبدالرحیم صاحب نے یہ اجازت چاہی کہ مجھ کو رات دیر میں ان کے پاس رہنے کی اجازت بخشی جاوے۔ سو یہ درخواست بعد بڑی دریافت اور بحث کے منظور ہو کر مولوی عبدالرحیم صاحب کو ۲۱ نومبر کو شام کے وقت ایک تحریری پاس ملا۔ اور اسی رات واقعہ ۲۱ نومبر ۱۸۸۷ء مطابق ۲۸ محرم ۱۲۹۵ھ شب دو شنبہ کو بوقت ایک بجے رات کے مولوی صاحب موصوف کی روح اس جسم قید در قید کو چھوڑ کر فردوس برین کو پرواز کر گئی۔ مولوی صاحب کی وفات کے وقت عبدالواحد نام ایک ملازم مولوی صاحب موصوف کا ان کے پاس ہسپتال میں حاضر تھا مرنے کے وقت مولوی صاحب نے جو پہلے چند روز سے عالم بیہوشی میں تھے آنکھ کھول کر

الاندریاما ملک الملک آخری کلمہ فرمایا اور سرد ہو گئے۔ ۲۱ مہ تیار بج کو بوقت آٹھ بجے فجر کے بمقام ابرو دین ہم لوگوں کو اطلاع ہوئی ہم سب آدمی جمعہ بہت سے دوستوں کے نوبے فجر کے دیس میں پہنچ گئے۔ میں کچہری ضلع میں نشی تھا اور بلا اجازت صاحب ضلع کے جا نہیں سکتا تھا۔ اور بوجہ تعصب حکام اجازت ملنا محال تھا اور مجھ کو ان کی تجہیز و تکفین میں شامل ہونا ضرور ہوا۔ اس واسطے میں متوکل مولیٰ بلا اجازت دیسپر کو چلا گیا۔ اور ایک عرضی اطلاعی بھیج دی کہ میں احمد اندر صاحب کی تجہیز و تکفین میں شامل ہونے کو دیسپر جاتا ہوں آج کی میری غیر عارضی معاف فرمائی جاوے ہم نے دیسپر پہنچ کر آخری درخواست حکام انگریزی سے یہ بھی کر دیکھی کہ ہم کو اجازت بخشی جاوے کہ مولوی احمد اندر صاحب کی لاش کو ابرو دین میں لیجا کر ان کے سگے بھائی مولوی یحییٰ علی صاحب کی قبر کے متصل دفن کر دیوں۔ یہ درخواست بھی نامنظور ہو گئی۔ تو ناچار بعد غسل و نماز کے ان کی لاش کو لیجا کر گور غریبا واقعہ ڈنڈ اس پلینٹ میں جو دیسپر سے تھوڑی دور ہے دفن کر دیا۔

اپنے تجربات بست سالہ میں میں نے یہ بھی اکثر دیکھا کہ جب کبھی کسی افسر یا حاکم کی مدد پر میں نے بھروسہ کیا اور خدا کی طرف توجہ نہ رکھی تو میرے رب نے اسی خیالی معاون کے ہاتھ سے مجھ کو ایذا پہنچوانے کا بندوبست کر دیا۔ مگر جب میں نے اس خیال سے تائب ہو کر اُس

ذات وحدہ لاشریک کی طرف رجوع کیا تو پھر اُس غالب زبردست حکمت والے نے میری مدد کی اور آفت سے نجات بخشی۔ اور جو لوگ پہلے سے میرے دشمن تھے اور جن سے میں ڈرتا تھا اُن کو میری مدد کی اور آفت سے نجات بخشی۔ اور جو لوگ پہلے سے میرے دشمن تھے اور جن سے میں ڈرتا تھا اُن کو میری مدد اور پشت و پناہ پر کھرا کر دیا۔ خداوند تعالیٰ کو کسی طرح بھی منظور نہیں ہے کہ میں اس کی طرف سے توجہ پھر کر غیر اللہ کی طرف رجوع کروں۔ وہ رب العزت ہمیشہ مجھ کو مار مار کر تنبیہ کر کے شرک سے بچا کر اپنی طرف رجوع کرتا رہا ہے۔

ستمبر ۱۸۸۷ء میں لاچار ہو کر میری ہندوستان کی بیوی نے پانی پت سے مجھ کو لکھا کہ میری بڑی لڑکی جوان ہو گئی۔ تمہاری رہائی کی امید پر آج تک اس کی شادی کا ارادہ بھی نہیں کیا تھا۔ اب بظاہر کوئی شکل تمہاری رہائی کی ایسی جلدی نہیں ہے۔ اس واسطے اگر اجازت دو تو کسی جگہ اس کی شادی کا بندوبست کیا جاوے اور اس کے جہیز کے واسطے کچھ خرچ ضروری بھی بھیج دو میں نے ۱۷ اکتوبر ۱۸۸۷ء کو گویا تاریخ حکم رہائی سے اڑھائی ماہ پہلے بعد تین سو روپیہ نقد و زیور و جہیز پانی پت کو بھیج دیا۔ اور اپنی بیوی کو لکھا کہ تم کسی دیندار مسلمان اس لڑکی کی شادی کر دو۔

فرمانِ رہائی

جب میرا بیجا ہوا اسباب اور خطِ پانی پت میں پہنچا تو بوجہ میرے اس شادی میں شایل نہ ہونے کے بجائے شادی کے غم ان لوگوں کو ہو گیا۔ اور میری بیوی اور لڑکی رو رو کر دعائیں کرتی تھیں کہ "اے قادرِ کریم! اس کو بھی اس شادی میں شریک کر" بغا ہر کوئی سامانِ میری رہائی کا اس وقت نہ تھا مگر اس مستجاب الدعوات نے وہ فریاد ان کی اسی دم قبول کر لی۔ ۳۰ دسمبر ۱۹۴۷ء کو بلا عرضی اور درخواست اور بلا سعی سفارش میری رہائی ہو کر مجھے پہلے پانی پت میں میری بیوی کو اطلاع ہو گئی۔ اب جو میری رہائی کا زمانہ قریب آیا تو میں ہر اگنبوٹ میں اپنی رہائی کا منتظر رہتا تھا۔ اور اس ملک کے تحفے تحائف جمع کر کے چلنے کو تیار بیٹھا تھا۔ گو بہت سے لوگ جو میرے مقدمہ اور جواب محکمہ گورنری سے واقف تھے میری اس تیاری کو دیکھ کر مجھ پر ہنستے تھے آخر ۲۲ جنوری ۱۹۴۸ء روزِ بدوشنبہ کو ہمارا فی نام اگنبوٹ یہ حکم لے کر پہنچا کہ جس قدر آدمی مجرم بغاوت دہائی کیس میں قید ہیں سب یک قلم رہا کر کے ہند کو روانہ کر دیئے جاویں۔ ان کی کل گورنمنٹ ان کی سکونت کے واسطے بندوبست معقول

کرے گی۔ جب یہ حکم وہاں پہنچا تو میں اور مولوی عبدالرحیم صاحب و میان عبدالغفار
 و مولوی تبارک علی و مولوی امیر الدین اور یہاں مسعود گل ۶ نفر اس مقدمہ کے
 وہاں موجود تھے۔ سوسٹ کی رہائی ہو گئی۔

جب یہ حکم بذریعہ اخباروں کے ہند میں مشہور ہوا تو بوجہ میت اسلامی
 جلد انجمن و مجلس ہائے اسلام نے اس ترجم خسرانہ لارڈ رین صاحب بہادر
 پر بذریعہ میموریل کے ان کا شکریہ ادا کیا جیسے ہماری گرفتاری پر گھر گھر تمام
 ہند میں وا دیلا پانچ گیا تھا ویسے ہی گھر گھر خوشی اور شکر یہ کی مجلس منعقد ہوئیں۔ اور
 لارڈ رین صاحب کی مداحی اور شکر گزاری سے ہماری زبان اور قلم کبھی ناقص نہ ہوگی
 جس کی ادلولو العزم اور ترجمانہ پالیسی سے ہم کو ہند دیکھنا پھر نصیب ہوا۔ اسی غرض
 میں میرے ایک پرانے شاگرد کپتان ہمپل صاحب نے جو بروقت میری رہائی کے
 خاص کیمپ انبالہ میں مجسٹریٹ تھے میری رہائی کی خبر پا کر مجھ کو کھا کہ اگر تم میرے
 پاس رہنا قبول کرو تو میں گورنمنٹ سے اجازت لے کر تم کو اپنے پاس بلاؤں
 میں نے اس پیام کو تائید غیبی سمجھ کر فوراً قبول کر لیا۔ تب انھوں نے گورنمنٹ
 پنجاب سے اجازت حاصل کر کے اور خود میرے ضامن ہو کر کل شرائط نگرانی
 وغیرہ میرے اوپر سے اٹھا دیں جب میری رہائی کا حکم پوٹ بلیر میں آیا تو
 میری بیوی خورد و اعم المجلس تھی اور اس وقت اس کو نقطہ چودہ برس قید میں
 ہوئے تھے۔ اس واسطے اسی انگوٹھ میں گورنمنٹ کو اطلاع دی گئی کہ جب تک

محمد جعفر کی بیوی رہا نہ ہوگی وہ ہند کو نہیں جاسکتا۔ اور اپنی رہائی کا حکم پا کر اسی وقت
میں نے بھی گورنمنٹ پنجاب کو لکھا کہ یہاں نہایت عمدہ میرا گھر موجود ہے اور
میں سو روپیہ ماہوار کا نوکر ہوں۔ (اور ہند میں نہ میرا گھر ہے اور نہ مکان۔ اور
غالباً حکام پنجاب میرے وہاں آنے پر مجھ سے ناخوش چھیڑ چھاڑ کیا کریں گے
اور مجھ کو قیدی سابق سمجھ کر کوئی نوکری وغیرہ بھی نہ دیوں گے۔ اس واسطے
میں امیدوار ہوں کہ وقتاً فوقتاً ہند میں جا کر اپنے بال بچوں کو دیکھ آیا کروں گا
گو چھٹ کشتہ صاحب پورٹ بلیر نے بعد ازاں نیک چلنی اور عمدہ کارگزاری کے
پھر سفارش بھی کی تھی کہ محمد جعفر کے واسطے کسی خاص طور پر سرکار سے اندازہ
مقرر کیا جاوے۔ تب ملک ہند میں اس کی گزران ہو سکتی ہے۔ لیکن گورنمنٹ
پنجاب نے میری اس درخواست کو نامنظور کر کے جبراً مجھ کو اور میرے بال بچوں
کو ہند میں بلایا۔ مگر یہ وعدہ کیا کہ یہاں پنجاب میں اس کو نوکری مل سکتی ہے۔

۳۔ اپریل ۱۸۵۷ء کو مولوی عبدالرحیم دیاں عبدالغفار و مولوی امیر الدین
صاحب و تبارک علی روانہ ہند ہو گئے اور بخیریت تمام اپنے اپنے گھر پہنچ گئے۔ اس
کے بعد ۲۸ اپریل ۱۸۵۷ء کو میاں مسود بھی چلے گئے۔ فقط میں اکیلا بانتظار حکم رہائی
اپنی بیوی کے رہ گیا۔ یکم مئی ۱۸۵۷ء کو میری بیوی کی رہائی بھی آگئی۔ مگر اس وقت
میری بیوی کو چھ مہینے کا حمل تھا۔ اور ہند میں موسم طوفان کا شروع ہو گیا تھا۔
اس واسطے میں نے تاہ ذی قعدہ ۱۲۷۵ھ مطابق محرم ۱۲۷۶ھ پورٹ بلیر میں رہشک

اجازت حاصل کر لی۔ اس مہلت میں میں نے اپنے گھر کا اسباب فروخت کرنا شروع کیا۔ اور اونے پونے پر جیسے ہو بچ ڈالا۔ اکتوبر ۱۸۸۳ء میں میں نے چاہا کہ میرا گھر چربی جس میں میں رہتا تھا مسجد بنا کر فی سبیل اللہ وقف کر دیا جاوے اور سب مسلمان جو بغیر مسجد کے تکلیف اٹھاتے تھے اس وقف سے بہت خوش ہوئے مگر میجر ہرچ صاحب ڈپٹی کمشنر نے ازراہ تعصب کے یہ رپورٹ کر دی کہ یہ شخص دہابی ہے اور یہ مسجد بھی دہابیوں کے قبضہ میں رہے گی۔ اس لیے یہاں مسجد بنانے کی اجازت نہ دی جاوے۔ پس وہی تعصب دہابیت کا اس کا رخیہ کو بھی مانع ہوا۔

پورٹ بلیر پر آخری نظر

جیسا کہ میں نے اپنے پورٹ بلیر میں داخل ہونے کا ذکر کرنے کے بعد حالات متعلقہ جغرافیہ و قدیم باشندگان بیان کئے ہیں۔ اس مقام پر اپنے پورٹ بلیر کے ردانہ ہونے کے ذکر کے پہلے قہدین واد ضلع و اطوار ساکنان پورٹ بلیر کو ذکر کر کے اس جزیرے سے کوچ کر دوں۔ یہ جزیرہ مثل دوسرے احاطوں کے ایک مشعل اول گو مغلّی ہے۔ صاحب چیف کمشنر انڈیان کو اختیار ہے کہ جو

ایکٹ چاہیں یہاں جالہی کر دیوں۔ اور جس حاکم تحت کو جو چاہیں اختیار
 دیوانی یا فوجداری کے عطا کریں۔ یہاں کا چیف کشر اس قیمت کا شن جج
 بھی ہے یہاں کے چیف کشر کا حکم نافذ ہے۔ اس کا کچھ اپیل نہیں ہو سکتا۔
 صرف مقدمات پھانسی میں گورنر جنرل اجلاس کو عدالت کی منظوری لی جاتی ہے۔
 باقی اور سب امور دیوانی اور فوجداری میں یہاں کا چیف کشر ہائی کورٹ
 بھی ہے۔ یہاں کوئی جہاز یا مسافر کوئی مال و اسباب بلا اجازت صاحب چیف
 کشر بہادر کے نہیں آ سکتا۔ اور نہ کوئی آدمی بلا اجازت صاحب موصوف کے
 اس ٹاپو سے جا سکتا ہے۔ یہاں کا چیف کشر صدر مقام راجس میں رہتا ہے۔
 اس کی تنخواہ تین ہزار روپیہ ماہوار ہے۔ یہ قیمت دو ضلعوں میں تقسیم ہے۔ ایک
 ضلع جنوبی جس کا صدر مقام برڈین ہے دو مشرقی جس کا صدر مقام چانم
 دونوں صاحب ضلعوں کے ماتحت دو ٹریس بہت سے اسٹیشن اور اکثر
 اسٹیشن کشر کام کرتے ہیں اس سٹیشن کے دستور العمل اور قواعد ابتداء
 مسئلہ سے اب تک وقتاً فوقتاً بہت بدلتے رہے ہیں اور حیشہ رو سختی
 و جبر میں۔ اور ہر کہ آمد براں مزید کنند پر یہاں خوب عمل ہوتا ہے۔ یہاں
 قریب دو ہزار قیدی کے سالانہ ہند سے نئے قید ہو کر آتے ہیں۔ اور اس
 وقت قریب چودہ ہزار قیدی کے یہاں موجود ہیں۔ جہاز سے آنے کے
 ایک مینہ بعد لن کی بیری کٹ جاتی ہے۔ یہاں کوئی جیل نہیں ہے۔ بارکس

یہ قیدی ماتحت قیدی افسروں کے رہتے ہیں۔ دن میں مثل جیل اسے
ہند قیدی سخت مشقت کرتے ہیں۔ دو وقت ان کو چمچہ کھانا ملتا ہے۔ رات
کو انھیں بارکوں میں سو رہتے ہیں۔ ان بارکوں کی حفاظت پر سوائے قیدی
افسروں کے اور کوئی پولیس یا جنگی پلیٹن نہیں ہے۔ غرض قیدیوں کی حفاظت
اور نگرانی اور ان کو کام پر تقسیم کرنا اور ان سے کام کروانا یہ سب پرانے قیدی
افسروں کے سپرد ہے جو سر پر لال دوپٹہ اور نگلے میں چپراس ڈال کر چلتے
ہیں اور حسب مدارج اپنے عہدوں کے سوا خوراک کے نقد تنخواہ بھی سرکار
سے پاتے ہیں۔ ان نئے قیدیوں کو بھی بشرط نیک ملنی تین چار برس کے
بعد کسی قدر تنخواہ ملنے لگ جاتی ہے اور بعد تنخواہ پانے کے یہ نئے قیدی بھی
چٹے والے افسر مقرر ہو جاتے ہیں دس برس نیک چلن رہنے کے بعد ہر ایک
مرد قیدی سختی ٹکٹ پانے کا ہو جاتا ہے اور ٹکٹ یہ ہے کہ قیدی آزاد ہو کر
بارک سے نکل جاتا ہے۔ اور شہر اور بستیوں میں رہ کر جو چاہے پیشہ کرے اور
کھاوے کماوے۔ قریب چپاس ساٹھ کے قیدیوں کی بستیاں آباد ہیں۔
جن میں قیدی ہی نمبردار اور چوکیدار و پٹواری ہیں۔ جو لوگ کھیتی کرنے کا ٹکٹ
لیتے ہیں ان کو گاؤں میں نو نوڑ زمین بقدر عیشنگ کے مفت سرکار سے
مل جاتی ہے اور تین برس تک محصول معاف رہتا ہے اور کبھی کبھی کچھ مدد
ملتی ہے۔ اس ٹکٹ پانے کے بعد قیدی آزاد ہو جاتا ہے جو چاہے ہو کرے۔

جو عورتیں قید ہو کر آتی ہیں وہ ایک علیحدہ جزیرہ میں ماتحت قیدی عورتاں اسروں کے بارک میں رہتی ہیں۔ عورتوں کو بھی اپنی بارک کے اندر پانی، سلائی وغیرہ کی شفقت کرنی ہوتی ہے۔ عورتوں کو پانچ برس کے بعد نکٹ آزادی کا مل جاتا ہے۔ لیکن جوان عورتیں جب تک شادی نہ کریں تو نکٹ پا کر اپنی بارک سے باہر نہیں جانے پاتیں۔ بعد از نصف پانچ برس مدت قید کے عورت کو اختیار ہے جس مرد سے چاہے شادی کر لیوے۔ مردوں میں سوائے نکٹ والوں کے شفقتی بارک باش قیدی شادی نہیں کر سکتے۔ جس مرد کو شادی کرنا منظور ہوتا ہے وہ عورتوں کے ٹاپوں میں جا کر کسی عورت کو پسند کر کے کچھ اُن کو دے دلا کر راضی کر لیتا ہے اور جب میاں بیوی راضی ہو جاتے ہیں تو ان کو ایک اقرار نامہ اپنی رضامندی اور محبت و موافقت سے مل کر رہنے کا درود دئے صاحب چیف کمشنر بہادر کے لکھ دینا پڑتا ہے۔ اس کے بعد بیوی میاں کے گھر چلی آتی ہے۔ نکٹ والے قیدی ملک سے اپنے بال بچوں کو بھی بلا سکتے ہیں۔ جب کوئی قیدی بیس برس تک نیک چلن رہے تو پھر اس کی رہائی بھی ہو جاتی ہے۔ اور اس کو بعد رہائی کے اختیار ہے چاہے اس ملک میں رہے چاہے اپنے وطن اور آزاد قوم کو چلا آدے۔ بعد نکٹ پانے کے قیدیوں کو اختیار ہے کہ اپنی کمانی حلال سے چاہیں لاکھوں روپیہ جمع کر لیں مگر نکٹ سے پہلے بلا اطلاع و اجازت حکام وہ نہ کچھ اپنے پاس رکھ

سکتا ہے اور نہ کسی دوسرے کے پاس جمع کر سکتا ہے۔ قیدی جب تک بارک میں رہ کر مشقت کرتے ہیں ایک برس یا تین چھینے میں ایک خط اپنے گھر کو بھیج سکتے اور ایک خط آمدہ ہند پاسکتے ہیں۔ مگر ٹکٹ والے ہر چھینے میں ایک خط بھیج سکتے اور ایک منگا سکتے ہیں۔

پورٹ بلیز ایک ایسی جگہ ہے کہ جہاں چینا، برہما، ملائی، سنگلی، جنگلی، نکو باری، کشمیری، پشتونی، ایرانی، کرائی، عربی، حبشی، پارسی، پرتگیزی، امریکن، انگریزی، ڈین، فرنج، وغیرہ اور ہندوستان کے سب ضلعوں اور شہروں کے آدمی مثل جھوٹیا، نیپالی، پنجابی، سندھی، گجراتی، دیس والے ہندوستانی اہل برج، آسامی، تھلی، ہند، ملکہندی، اوڑیا، تلنگی، مرہٹے، کڑناٹکی، مدراسی، ملیالم، گونڈ، بھیل، بنگالی، گول، سنٹال، وغیرہ سب موجود ہیں۔ جب یہ لوگ آپس میں مل کر بیٹھتے ہیں۔ تو اپنی اپنی زبان میں بات چیت کرتے ہیں، مگر بازار اور پکھریوں کی زبان یہاں بھی ہندوستانی ہے۔ ہر ملک کا آدمی یہاں آکر آپ سے آپ ہندوستانی زبان سیکھ لیتا ہے۔ کیونکہ بغیر اس زبان جاننے کے یہاں آدمی کا گزارہ نہیں ہو سکتا۔ میرے خیال میں پردہ زمین پر کوئی دوسرا مقام ایسی مختلف قوموں سے آباد نہ ہوگا۔ قریب چالیس مختلف قوموں کے جو ایک دوسرے کی زبان نہ سمجھ سکیں یہاں موجود ہیں۔ شان الہی سے یہاں ایک ایسا میلہ جمع ہوا ہے شاید آج تک پردہ زمین پر ایسا مجمع کہیں نہ جمع ہو

ہوگا۔ جب کوئی بنگالی مرد اور در اسی عورت یا بھوٹیا مرد اور پنجابی عورت
 و علیٰ ہذا القیاس آپس میں شادی کرتے ہیں اور میاں بیوی کی اور بیوی میاں
 کی بات نہیں سمجھتے۔ اور بد وقت تکرار اور لڑائی باہمی کے دونوں اپنی اپنی
 زبان میں ایک دوسرے کو نکالی دیتے ہیں اور فریق ثانی کچھ نہیں سمجھتا تو عجب
 کیفیت ہوتی ہے۔ یہاں جب کسی قریب شادی پر دعوت اور نیوٹہ ہو کر ملک
 ملک کی عورتیں جمع ہو کر اپنی اپنی بولی نکاتی اور اپنی وضع پر ناچتی کو دتی اور
 اپنے اپنے ملک کا لباس پہنتی ہیں تو وہ تماشا بھی قابل دید ہے۔ یہاں قوم
 کی پابندی جو ہندوستان کی پرانی بیاری ہے۔ یک قلم ترک ہو گئی۔ مسلمان
 مرد خواہ کسی ذات کا ہو ہر مسلمان عورت سے بلا روک ٹوک شادی کر لیتا ہے
 اسی طرح ہندوؤں میں بھی ہندو ہونا کافی کافی ہے۔ ایک ذات ہونا ضروری
 نہیں ہے۔ برہمنوں کے گھروں میں پانین اور جاٹوں کے گھروں میں
 برہمنیاں موجود ہیں۔ یہاں ٹھگ وہ ٹھگ ہیں کہ دل کو ٹھگ لیں۔
 اور چوروہ چور ہیں کہ آنکھوں کا کاجل چالیں۔ یہاں شعبدہ باز، بازیگر،
 ہروپئے، بھنڈیلے، نقال، ہجرے، نٹ، طوائف، میراثی، گویئے،
 نوال اور ہر فن کے نیک و بد سب موجود ہیں۔ یہاں اچھے اور نیکوں
 کا بھی یہ حال ہے کہ کوئی ناٹو مولیٰ اور پنڈت اور درویش و بھائی جی
 وغیرہ سے خالی نہیں۔ یہاں ملہ اسی اند بنگالی سوکھی مچھلی بھی بڑے

مرے سے کھاتے ہیں۔ اس سوکھی مچھلی کو جس میں سرے ہوئے چمڑے کی سی بو ہوتی ہے۔ عمدہ عمدہ گوشت پر یہ لوگ سبقت دیتے ہیں۔ برہما چینا پتی بھی کھاتے ہیں۔ مچھلیوں کو پلیوں میں بھر کر مٹانے سے جب ان میں کیڑے پڑ جاتے ہیں تو ان کیڑوں اور مٹری مچھلیوں کو کوٹ کر پنی بنتی ہے۔ اور اس میں ایسی بدبو ہوتی ہے کہ ہم لوگ ہوا کے رخ ایک میل تک بھی اس کی بدبو سہا نہیں سکتے۔ مگر برہما اور چینا اس کو بجائے گرم مصالح کے ہر عمدہ کھانے پر بُر بُر کر بڑے شوق سے کھاتے ہیں جب ان کو پتی مل گئی تو گویا دنیا کی نعمت مل گئی یہاں کسی طوائف یا کبھی کی عام دکان نہیں ہے۔ مگر اکثر عورتیں ایسی بے حیا اور فاحشہ ہیں دم کبھیوں کو ان سے شرم آتی ہے۔

بعد تجربہ کے مجھ کو یہ بات معلوم ہوئی کہ اپنی اپنی وضع اور رسم اور بولی اور لباس و خوراک ہر کسی کو پسند ہے۔ جنگلی اپنے جنگل میں رہنے اور ننگ و دھڑنگ پھرنے اور کیڑے مکوڑے کھانے کو ہاری قبا اور دوشالوں اور پلاؤ اور قلیہ پر سبقت دیتے ہیں۔ ہمارے کھانوں سے ان کو نفہ ہونے لگتی ہے۔ ہمارے کپڑے پہننے سے ان کو ایسی تکلیف ہوتی ہے جیسے ہم کو ننگا رہنے سے۔ برہما، چینا ہمارے گھی کے پکو ان کو دیکھ کر اپنی ناک بند کر لیتے ہیں۔ ہمارے قلیے،

تورے اور پلاؤ کے بھنگار سے عربوں کا دماغ پرانگندہ ہو جاتا ہے۔ انگریز
لوگ ہمارے عطر کو نہیں سونگھ سکتے۔ غرض بچپن سے زبان اور ناک جس
چیز کا عادی ہو گیا ہے وہی اس کو پسند ہے۔

سواد ہند کو روانگی

جب میں ۹ ماہ نومبر ۱۹۴۷ء کو سوار ہونے کو تھا تو اس وقت
میں نے ایک عام دعوت کو کے اپنے سب دوستوں کو مدعو کیا تھا۔ اس
دعوت کی پیشانی پر لکھا تھا کہ یہ خاکسار بعد ایک قیام اٹھارہ برس کے
بظاہر ہمیشہ کے واسطے ہندوستان کو جانے والا ہے۔ البتہ کہ آج میرے
کل عنایت فرما جن کے نام نامی درج ذیل ہیں قدم رنجہ فرما کر خاکسار کے
ساتھ آخری حاضر تناول فرما کر شکور و ممنون فرماویں۔

جس کسی کو یہ دعوت پہنچی بلا غدر در در چلا آیا۔ یہ دعوت میرے گھر میں
میرے سوار ہونے سے فقط ایک گھنٹہ پہلے دوپہر کے وقت ہوئی تھی

میری جدائی سے حاضرین کے منہ پر دردِ اشک جاری تھی ہر چند بہت لوگوں نے اس جملہ مفارقت میں کچھ کچھ سیم (تقریر) کرنا چاہا، مگر وہ لفظ کہنے کے بعد ہر کسی کی ہچکی بندھ جاتی تھی۔ میں خود بھی جو ایک تقریر طویل نصیحت آمیز کرنے کو تھا ایک لفظ بھی ادا نہیں کر سکا اور دل کی دل ہی میں رہ گئی۔ اس دن اتفاق سے جمعہ تھا۔ بعدِ تنادِ طعام مولوی لیاقت علی صاحب کے ساتھ آخری نماز جمعہ پڑھ کر گائیاں تیار کھڑی تھیں میں معہ لواحقین خود سوار ہو کر جزیرہ رودس کو چلا آیا۔ وہاں میرے ہمراہ بھی صد ہا مرد عورت بچے رخصت کرنے کو آئے تھے۔ جب وقت چار بجے شام کے میں معہ لواحقین خود مقام جزیرہ رودس سے کشتی پر سوار ہو کر انگوٹھ کو چلا تو بیشمار خلقت خوشی اور رنج سے زار زار روتی تھی۔ اس وقت میرے ساتھ ایک میری بیوی اور آٹھ بچے میرے کل دس نفر تھے۔ اور قریب آٹھ ہزار روپیہ کے میرے قبضہ میں جائیداد تھی اس وقت میں اپنی اس حالت کو کہ جب میں ۱۱۶۶ھ جزیری سلمہ کو اسی گھاٹ میں ایک لنگوٹی باندھ کر تنہا جہاز سے اتر تھا۔ اور اب ایسی رنج و محن کی جگہ سے معہ دس نفر اور آٹھ ہزار کی جائیداد کے واپس جاتا ہوں یاد کر کے قدرتِ خدا پر تعجب کرتا تھا کہ حکامِ دنیائے مجھ کو بے غانا کر کے سخت سزاؤں کے واسطے یہاں بھیجا تھا۔ مگر اس حاکمِ حق تعالیٰ نے دراصل جس کے ہاتھ میں ساری دنیا وافیہا کا انتظام ہے دشمنوں کے ہاتھ سے میرے ساتھ

کیسے سلوک کر لے اور مجھ ایک فرد واحد سے دس نفر میرے اہلیت کے کر کے
کس اعزاز اور اکرام سے مجھ کو واپس لے چلا۔ اور چونکہ یہ جہاز جس پر میں سوار
ہونے کو تھا اسی جگہ کھڑا تھا جہاں وہ جہنا جہاز جو مجھ کو لے کر آیا تھا کھڑا ہوا تھا۔
اور اس دن میں فجر کے وقت جہنا جہاز سے اتر تھا اور آج شام کے وقت
ہمارا نی اگنبوٹ پر سوار ہونا تھا۔ اس واسطے مجھ کو اٹھارہ برس تک اس
جویرے میں رہنا ایک خواب و خیال معلوم ہوتا تھا۔ اور ایسا خیال میں آتا تھا
کہ میں آج فجر کو جہنا جہاز سے اتر تھا اور آج ہی سوار ہو گیا۔ میں نے اپنے چلنے
سے چند روز پہلے نقد راہ خرچ کے اپنے پاس رکھ کر باقی کل نقد روپیہ کو جو
اس وقت میرے پاس موجود تھے حسبِ سهام شرعی اپنی دونوں بیویوں
پر تقسیم کر کے ہر ایک کے حوالہ کر دیئے اور آپ اس دولتِ ذیلیہ
سبکدوش ہو گیا۔ اب میری ذاتی جائیداد سوائے چند کتابوں اور چند جوڑے
کپڑوں کے اور کچھ نہیں ہے۔ جس قدر نقد و جنس و زیور وغیرہ میری جس
بیوی کے قبضہ میں ہے وہ انہیں کا مال ہے۔ دوسری بیوی کا اس میں
کچھ دعویٰ نہیں۔ قریب پانچ بجے شام کے ہم نے اگنبوٹ ہمارا نی نام پر
سوار ہو کر ایک پہلکے پر اپنا ڈیرہ کر لیا ہم لوگوں کے سوا اس جہاز پر اور
بھی بہت سی راہی والی غوربیس اور مرد و بیتر بہت سے مسافر و پرین اور
ہندوستانی سوائے موسمِ نہایت عمدہ اور سمندر بالکل ٹھنڈا تھا۔ موج اور

تلاطم کا نام نہ تھا۔ اُس دن محرم کی بھی دسویں تا بیخ اور صدی چودھویں شروع ہو گئی تھی۔ بوقت غروب آفتاب کے جہاز کا لشکر اٹھایا گیا۔ اور ہم لوگوں نے با چشم پر آب ایک کے بعد ایک جواثر اندمان کو خیر باد کہہ کر پیچھے چھوڑا اور روانہ کیا۔ اب رات ہو گئی تھی۔ چاندنی رات میں سمندر کی لہروں کی کیفیت بڑی آب و تاب دکھلا رہی تھی۔ دوسرے دن ہمارا جہاز جزیرہ کوکو میں پہنچا۔ دروازے چلنے کے بعد کسی قدر پانی بھی برسا جس سے مسافروں کو کچھ تکلیف ہوئی مگر جب جہاز تھوڑا آگے بڑھ گیا تو تکلیف رفع ہو گئی اور پانی بھی بند ہو گیا علی رضا نام ایک مشہور تاجر نے اس جہاز پر چارہری بڑی خاطر تو اضع کی۔ دونوں وقت عمدہ کھانا، گوشت، پھلی، چائے، کافی، برت، اور ستم ستم کے میوے اور مٹھائیاں چارے واسطے ہر دم موجود رہتی تھیں۔ بڑے آرام اور راحت سے یہ سفر کیا جس وقت مارے برسات کے سب مسافر پانی میں تر ہو کر کانپ رہے تھے اُس وقت نور الدین نام ایک رہائی واسلے کی عورت کو دروازہ شروع ہوا۔ اور اسی حالت میں کہ زچہ پانی میں شور بول کر کانپ رہی تھی اس کو پلوٹھا بچہ پیدا ہوا۔ اور وہاں اچھوانی کہاں اُتر، وہاں شکل سے زچہ کو دالی جات بلا ہو گا۔ مگر اس کو یا اس کے بچہ کو کچھ مرض ہو نہ جیسا ری بدو جیمج تندرست تھے۔ اور جب جہاز کلکتہ میں جا کر لشکر انداز ہوا اس بچہ کو زائیدہ کی عمر صرف دو دن کی ہو گئی۔ اُس کی والدہ معہ اپنے بچے کے دندنا تھی جوں

جہاز سے اتر کر چلی گئی۔ اور پھر کلکتہ سے اس کے مرد نے ایک ٹکٹ پیدا
 لاہور تک کالیا۔ اسی حالت میں زچہ معہ بچہ خوش و خرم روانہ ہو گئی۔ اور بچہ کا
 نام بوجہ سمندر میں پیدا ہونے کے سمندر ہی رکھا گیا تھا۔ خیر بفضل الہی ہم چاروں
 اور چار رات کے سفر کے بعد ۱۲ نومبر ۱۸۸۳ء مطابق ۱۳ مہرم ۱۳۸۵ھ
 داخل کلکتہ ہوئے۔ اور وہاں چنیا پاڑہ میں جا کر مولوی عبدالرؤف صاحب
 برادر مولوی عبدالرحیم صاحب کے مکان میں فروکش ہوئے۔ دو روڑ
 مولوی صاحب موصوف کے مکان میں رہ کر تیسری شب کو بوقت نوبے رات
 کے ہم سواری ریل کلکتہ سے ہند کو روانہ ہو گئے۔ اور کلکتہ سے الہ آباد
 اور وہاں سے کانپور اور تھانپور سے علی گڑھ اور علی گڑھ سے سہارنپور
 اور وہاں سے انبالہ تک کا منزل در منزل ٹکٹ لیتے ہوئے ۲۱ نومبر
 ۱۸۸۳ء کو بوقت ہبجے شب کے اسٹیشن کیمپ انبالہ پر پہنچ گئے۔ کلکتہ
 سے دسپاہی ایک نائٹ ہارسے اہل و عیال اور مال کی حفاظت کے واسطے
 بطور اردلی انبالہ تک ہمارے ساتھ آئے تھے۔ انڈان میں بارہ ماہ
 موسم معتدل رہنے کے سبب سے میرے بال بچوں نے اس سے پہلے
 کبھی جاڑا گرمی نہ دیکھا تھا۔ اسی واسطے اخیر نومبر میں کلکتہ سے آگے بڑھ کر
 ان کو کسی قدر سردی سے تکلیف بھی ہو گئی۔ مگر جس قدر موسم سرد اور
 سرد ملکوں کا قرب ہوتا گیا۔ اسی قدر ان کی طبیعت بھی اس کی عادی ہوتی گئی

میں برس کے اُس زمانہ نفسِ اولادِ آدم سے نکل کر راہ میں جگہ جگہ کھڑا
پانی اور طرح طرح کے موسمی میوے وغیرہ سے میرے بال بچوں کی طبیعت نہایت
شادمان و فرحان تھی۔ اس سبب سے پورٹ بلیزے انبالہ تک دن عید اور
رات شب برات کی کیفیت رہی۔

ایک وہ دن تھا کہ ہم ۲۲ مئی ۱۸۶۵ء کو نیل انبالہ سے لیور
آہنی و جوگیا نہ لباسِ وکیم سیام سے آراستہ پیراستہ ہو کر زیرِ حراست پولیس انبالہ
سے مغرب کو روانہ ہوئے تھے اور بڑے مصائب کھینچتے ہوئے ۱۸ جنوری
۱۸۶۷ء کو گیارہ ماہ بعد تاریخِ روانگی انبالہ سے کالے پانی میں داخل ہوئے
تھے اور یہ دن ہوا کہ ہم بڑی آسائش سے دریائی سفر کو طے کر کے کلکتہ میں
پہنچے اور وہاں سے ایک خاص درجہ ریل میں بلا شرکتِ اُحدے سوار
ہوتے ہوئے دس آدمیوں کے خیال اور نقد و جنس کو ساتھ لے کر مشل
لوا بولی کے عمدہ سلطانِ بانات کا لباس پہننے ہوئے پورٹ بلیزے چل کر
گیا۔ رھویں دن مشرق سے آکر داخل انبالہ ہوئے میری اس کیفیت
اور شان اور اولاد اور مال و منال کو دیکھ کر خلعت کو تعجب اور تعجبوں
کو افسوس اور میرے ہوا خواہوں کو خوشی تھی۔ راہ میں بھی جہاں جہاں
میں اترا ہر شہر کے مسلمان میرا نام سن کر میری ملاقات کو دوڑے پٹے
آتے اور میری کیفیت کو دیکھ کر یہ کہتے تھے کہ اللہ جل جلالہ بڑا قادر ہے

وہ سب کچھ کر سکتا ہے۔ راہ میں یا انبال میں جو جو آدمی میرے مقدمہ اور حالات سے واقف تھے وہ سب کہتے تھے کہ تیرا اس ملک میں اس شان سے آنا مردے کے زندہ ہونے سے کم نہیں ہے جو اس کرامت کو دیکھ کر خدا تعالیٰ کی قدرت پر ایمان نہ لاوے البتہ وہ دل اور آنکھ دونوں کا اندھا کار ذرا غور تو کیجئے کہ یہاں میری ایک بیوی چھوٹی تھی۔ کالے پانی میں مجھ کو دو بیویاں عنایت ہوئیں یہاں میرے دو بچے چھوٹے تھے وہاں آٹھ بچے مرحمت ہوئے۔ اور سامان اور اسباب نقد و جنس ہر ایک چیز کا نام بنام نعم البدل اس قید خانہ میں دے کر مجھ کو واپس لے آیا۔ جیسے کہ حضرت یونس علیہ السلام کے مقدمہ میں اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے :-

وَاتَيْنَا هٗ اَهْلًا وَّمِثْلَهُم مَّغْلُومٌ
عِنْدَنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِیْنَ :-

دیلا ہم نے اس کو کنبہ اُس کا اور زیادہ دیئے اُس کو اُس کہنے کے ساتھ مثل اُس کی۔ یہ ایک رحمت تھی ہماری طرف سے اور ایک نصیحت تھی واسطے عابدوں کے۔ یہ آیت میرے حق میں بھی اور سزا پا صادق آئی۔ مگر اس میرے قصہ سے جو ایک بڑی روشن آیت آیات الہی سے ہے۔ صرف عابدین اور صالحین ہی کو عبرت اور نصیحت ہو سکتی ہے۔ منکرین اللہ منافقین کو نہیں۔

وطن پہنچ کر

دوسرے دن فجر کو ہم شہر انبالہ میں پہنچے۔ اور وہاں کے حکام ضلع سے اجازت لے کر کیمپ انبالہ میں اپنے آقائے قدیم کپتان ٹپل صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ جب میں کپتان ٹپل صاحب کے بنگلہ پر گیا وہ دُور کر میرے ملنے کو باہر نکل آئے۔ اور اندر لیجا کر مجھ کو موڑے پر بٹھلایا اور بہت تسلی اور شفقت کی اور فرمایا کہ آج کی تاریخ سے ہم بیس روپیہ ماہوار پنشن کو اپنے رینج سے دیا کریں گے۔ اور تمہاری نوکری کے واسطے بھی جلد اچھا بندوبست ہو جاوے گا۔ کپتان ٹپل صاحب کی سعی سے بہت سے صاحب لوگ مجھ سے پڑھا کرتے تھے۔ میرے یہاں پہنچنے کے سوا برس بعد تک ٹپل صاحب یہاں رہ کر مجھ کو قریب پچاس روپیہ ماہوار کے بندوبست کر دیتا تھا۔ اپریل ۱۹۱۸ء سے یعنی اُس کے چلے جانے کے بعد وہ بندوبست ٹوٹ گیا۔ بلکہ اس وقت سے نگرائی پولیس کی میرے اوپر مقرر ہو کر اور بھی سختی بڑھ گئی۔

بعد پہنچنے انبالہ کے جب میں نے اس سفرِ بت سالہ کو نقشہ بند

پیمائش کر کے دیکھا تو انبالہ سے چل کر براہ لاہور دہلی کالے پانی تک اور پھر کالے پانی سے براہ کلکتہ انبالہ تک قریب سات ہزار میل کے مسافت ہوئی۔ اور باستثناء بعض شمالی اضلاع ہند کے قریب تمام کے کل ہند کا طواف ہو گیا۔

صدر بازار کیمپ انبالہ میں ایک مکان کرایہ پر لے کر معدہ عیال و اطفال خود اس میں آباد ہو گیا۔ جب میں سب اسباب ضروری خانہ داری کا خرید چکا تو ۱۱ دسمبر ۱۸۵۸ء کو ایک ہفتہ کی رخصت لے کر براہ ریل اول دہلی گیا۔ اور وہاں ایک شب رہ کر دوسرے دن شام کو سواری یکہ پانی پت پہنچا اور اتفاقاً حند سے پورے بیس برس کے بعد وہی ۱۳ دسمبر میرے پانی پت سے دہلی کو بھاگ جانے کی تاریخ تھی کہ جب میں ۲۰ برس پہلے تھا نیر سے سوار ہو کر بوقت صبح اپنی بیوی کو پانی پت میں چھوڑ کر اور پانی پت سے یکہ پر سوار ہو کر دہلی کو بھاگا تھا۔ جب میں پانی پت کی جانب مشرق و جنوب کی سڑک پر شام کے وقت دہلی سے پانی پت کو چلا آتا تھا۔ تو وہی سڑک اور وہی موسم اور وہی تاریخ دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ آج فجر میں اپنی بیوی اور بچوں کو چھوڑ کر دہلی کو گیا تھا اور آج ہی واپس آ گیا۔ خیر مغرب کی نماز کے بعد میں مقام پانی پت اپنے گھر میں پہنچا۔ میری بیوی اچانک مجھ کو دیکھ کر باغ باغ ہو گئی۔ بردوز قرار جس لڑکے کو میں نے چند مہینے کا چھوڑا تھا۔

اب اس کو بیس برس کی عمر میں دیکھا۔ پانچ روز وہاں ٹھہرنے کے بعد پھر
میں براہِ کزنال تھانیسیر آیا۔ اور ایک شب چند گھنٹے تھانیسیر میں ٹھہر کر پھر انبا
کو لوٹ آیا۔

جس جس شہر میں یہ عاجز گیا۔ ہزاروں خلقت اس شہر کی میرا آنا سن کر
میرے دیکھنے کو آتی تھی۔ اور تھانیسیر میں تو ایسا اثر و مظلن کا ہوا کہ میں اس
رات کو سونے بھی نہیں پایا۔ بلکہ سبب تنگی وقت کے بہت سے آدمی
میری مانتا سے محروم رہ گئے۔ اور انبا کہ میں چند مہینوں تک منزلوں
سے لوگ میرے دیکھنے کو آتے رہے۔ اور میرا منہ دیکھ کر خدا کی قدرت پر
تعجب کرتے تھے۔

شہر تھانیسیر کو میں نے دیکھا کہ ۱۲ دسمبر ۱۹۶۱ء اُس سے میرا قدم
اٹھانا تھا کہ اُس پر زوال شروع ہوا۔ اس بیس برس میں ساتویں حصہ سے
بھی کم اُس کی آبادی رہ گئی۔ مکانات گر کر راہ کو چے بند ہو گئے۔ اور سچائے
آدیوں کے بندر اور چٹنیوں نے اُس میں اپنا دخل کر لیا۔ لیکن خداوند کریم
نے مجھ کو قرائن سے معلوم کرا دیا کہ یہ شہر غرقِ بڑی دھوم دھام سے پھر
دوبارہ آباد ہو گا۔ جب میں تھانیسیر میں گیا۔ تو میں نے اپنے مولد اور مکان
مسکن پر جا کر ایک مکان سے جو اُس میں آباد تھا یہ عاجزی تمام یہ اجازت
چاہی کہ اپنے زمانوں کو کسی ایک کمرے میں علیحدہ کر کے مجھ کو اس مکان

اندرونی قطعات کی زیارت کر لینے دو۔ الگ مکان نے مجھ کو شناخت کر کے
 بڑے اخلاق سے اندر آنے کی اجازت دے دی۔ مجھ کو اس جگہ بھی قدرت
 الہی یاد آئی۔ کہ جس مکان کو میں نے خود ہزاروں روپیہ خرچ کر کے تعمیر کیا تھا
 اب اس کے اندر میں قدم بھی نہیں رکھ سکتا۔ اب میں امید کرتا ہوں کہ خداوند کریم
 اس ہدیہ اور نذر مکان کو باسے پاک کر کے قبول کر لیوے۔ اور اس کا بدل
 کوئی مکان آخرت میں عطا کرے۔ اب بعد اختتام اس کیفیت بست سالہ
 کے بعض انعامات الہی کو ذکر کر کے میں اس کتاب کو ختم کر دیتا ہوں۔

خاتمہ

ایک ان میں سے یہ ہے کہ تاریخ قید سے جہاں جس جگہ میں رہا۔ کیسے
 اپنے سایہ عاطفت اور انعام میں مجھ کو رکھا۔ بیس برس میں ایک دن بھی
 مشقت کرنے کی نوبت نہ آنے دی۔ اور کالے پانی میں میرے پہنچنے سے پہلے
 میری راحت کے سامان جمع کر رکھے تھے جہاں پر ٹھہرنے ہی کے دن مجھ کو
 بڑا عمدہ دار سرکار بنا دیا۔ اور ہمارے کالے پانی میں پہنچنے سے فقط چار پانچ برس

پہلے ان نئے جزائر کا آباد ہونا اور اس سبب سے قوانین پورٹ بلیر کا قیدیوں کے واسطے نرم اور آسان مقرر ہونا اور ہمارے وہاں داخل ہونے کے وقت تک جنگل کی صفائی اور ملک امراض کا قطعی دفعہ ہو کر اس کا رشک کشمیر ہو جانا اور پھر میں برس تک بڑے آرام و عیش سے ہمارا وہاں رہنا اور ایسی جگہ ناما امید سے باوجود تعصب حکام با شان و شوکت ال واولا و صحیح و تندرست جیسے کئے تھے اس سے بہتر حال میں واپس آ جانا۔ دوسرے اس ملک ہند میں ہمارے واپس پہنچنے کے بعد بھی باوجود سخت تخائف اور تباہی آب و ہوا پورٹ بلیر اندمان اور ہندوستان کے میرے بال بچے اب تک صحیح سالم اور تندرست ہیں۔ بلکہ اور دو بچے اس ملک میں آکر بھی میرے گھر میں پیدا ہوئے حالانکہ اور دوسرے بچے جو کالے پانی سے یہاں واپس آئے بہت ہی کم اس ملک میں زندہ رہے۔ اور جب کوئی وبا یا متعدی مرض اس ملک میں پھلتا ہے تو یہ چھاؤنی یا میرا گھر ہمیشہ اس سے محفوظ رہتا ہے۔ اور میرے یہاں پہنچنے کے بعد بارش باران اور آرائی غلہ بھی بہ نسبت نین لحد کے نہایت کثرت سے ہوتی۔ تیسرے جب بعد میں برس کے اس جزیرے سے میری رہائی ہوئی۔ تو یہ تقاضائے بشریت مجھ کو یہ فکر تھا کہ اس وقت میں ہندوستان میں جا کر کہاں رہوں گا اور کیا کروں گا۔ کیونکہ مقام تھا غیر میرے کل مکانات سکنی و اراضی زمینداری وغیرہ ضبط سرکار ہو کر نیلام ہو چکے تھے۔ اور حکام ضلع انبالہ

ہمارے اکثر وہی پرانے رفیق تھے جنہوں نے ہم کو کالے پانی بھیجا تھا۔ مگر ایسے وقت تر دو اور انتشار میں اس قادرِ کریم اور متقلب القلوب نے کپتان ٹیمپل صاحب بمسٹرٹ کیمپ انبالہ میں بلایا اور اس میری شرم و واپسی میں کہ جب ہر ایک انگریز میری صورت سے متنفر تھا۔ بطور وکیل تہذیبی میری طرف سے لوٹا رہا۔ اور روزگار وغیرہ کی طرف سے بالکل مجھ کو فارغ البال کر دیا۔ اور جب ٹیمپل صاحب بوجہ تبدیلی خود اس ملک سے چلے گئے تو اس کے بعد خود بخود بلا میری درخواست کے ریاست ارنولی میں میرا روزگار معقول مقرر کر دیا کہ جہاں میں اب تک بڑے آرام اور آسائش سے لوکر ہوں اور یہ بھی اس کا شکر ہے کہ یہ دونوں سبب میرے روزگار اور آسائش کے غیر سلوک کے ہاتھ سے ہونے کہ جہاں سوائے تائید غیبی کے کوئی ظاہری گمان ہمدردی قوم وغیرہ کا بھی وجود نہیں ہے۔ ہمارے ہندوستان میں واپس آنے کے بعد جو نگرانی پولیس وغیرہ ہمارے اوپر مقرر ہوئی تھی اول تو اس کو بدمذہب داری و ضمانت خود کپتان ٹیمپل صاحب نے میرے اوپر سے اٹھوا دیا تھا۔ اور بعد تبدیلی کپتان ٹیمپل صاحب کے محض بتائید غیبی بلا سعی و سہار ش کسی بشر کے وہ احکامات نگرانی وغیرہ بذریعہ چھٹی نمبر ہی ۱۸۸۱ء مورخہ ۶ فروری ۱۸۸۱ء بمقام سکریٹری گورنمنٹ پنجاب بنام صاحب کشتہ قیمت دہلی میرے اوپر سے اٹھوا دیئے گئے حالانکہ میرے پانچوں رفقاء جیل یعنی مولوی عبدالرحیم وغیرہ پر سے وہ احکامات

نگرانی ابھی تک بھی نہیں اُٹھائے گئے۔ بفضلِ الہی اب میں قطعی آزاد ہوں
 جہاں چاہوں رہوں اور جو پاس ہے روزگار کروں۔ بضرورت کاروبار ریاست
 میں لاہور اور کلکتہ کے امین میں ہمیشہ دورہ سیر میں رہتا ہوں۔ بلکہ غنقریب
 ایک مقدمہ ریاست ارنولی کی پیروی میں میرا ولایت جانے کا بھی ارادہ
 ہے۔ جہاں انشاء اللہ تعالیٰ ڈاکٹر منٹر صاحب اور دوسرے موافق اور مخالف
 صاحب لوگوں سے ملاقات کر کے اس قدرتِ الہی کا اُن سے اعتراف
 کراؤں گا۔ جب میں کچہری انبالہ کے اُس مقام کو دیکھتا ہوں کہ جہاں مجھ کو
 پھانسی کا حکم سنایا گیا تھا۔ اور یا جب جیل انبالہ کے پاس سے نکلتا ہوں
 جس میں دیرھ برس تک قید رہا تھا۔ اور یا ان سڑکوں پر گزرتا ہوں جہاں
 سے بعد سنائے حکم پھانسی کے ہم کو جیل خانہ کو لے گئے تھے۔ تو قدرتِ
 الہی کو دیکھ کر میرا دل ہل جاتا ہے اور یہ خیال ہو جاتا ہے کہ بردار سنائے جانے
 حکم پھانسی کے کس کو گمان تھا کہ پھر میں اس کمرۂ عدالت میں یا ان مقاموں
 پر کبھی کھلا ہوا بے روک ٹوک پھر دوں گا ہرگز کسی بشر کو گمان کیا اس کا وہ ہم سبھی
 نہ تھا۔ یہ فقط اُس ربِ قدیر کا کام ہے کہ یہ سارے تماشے گرم سرد زمانہ کے
 دکھلا کر اس اپنے نالایق مفرد غلام کو پھر جیسے کا جیسا اس ملک میں لا کر پہلے سے
 وہ چند لوگوں کی آنکھوں میں معزز اور ممتاز کر دیا ہے۔ ذٰلِكَ ذُضِّلَ اللّٰهُ
 يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ

اس تہ سے کہ ایک کہانی یا ایک مثل و جہاری کا ترجمہ ہی نہ سمجھو۔ بلکہ یہ
تہ سے ایک بڑی آیت آیات الہی سے ہے۔ اس کو بار بار چست ملاحظہ کر کے
عبرت پکڑنا چاہیے خداوند تعالیٰ اپنی کتاب مجید میں ایسے ہی تہ سے کی نسبت
فرماتے ہیں:۔ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ
(ترجمہ) تحقیق ان قصوں میں ایک عبرت اور نصیحت ہے عقلمندوں کے واسطے
اور تعمیل حکم ربانی و اَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ۔ (ترجمہ) اپنے رب
کے انعاموں کو لوگوں میں بیان کرو۔ میں نے جملہ انعامات ظاہری اور باطنی
خداوند عالمین جل جلالہ و عظم نوالہ کو بقدر اپنی سمجھ کے بطور اختصار کے لکھ کر چمک
کے سامنے پیش کر دیا ہے۔ اب یہ آخری دعا ہے کہ خداوند کریم اس محنت
اور مشقت اور اُن تکالیف قید کو ریاسے پاک کر کے قبول فرماوے اور
ناظرین کو اس تہ سے عبرت اور نصیحت ہوتی رہے۔ آمین۔ اَللّٰهُمَّ
اِنَّا نَجْعَلُكَ فِيْ نُحُوْرٍ وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَأْمٍ وَّ رِيْهِمٍ

نفسِ تین لہجہ

صفحہ نمبر	نام کتاب	صفحہ نمبر	نام کتاب
۱۲	۲	۴	۴
۱۲	۲	۱۲	۲
۱۲	۲	۱۲	۳
۱۰	۱	۱۲	۲
۱۲	۰	۱۲	۲
۰	۱	۸	۳
۱۲	۲	۱۲	۳
۰	۲	۱۲	۲
۱۲	۰	۱۲	۲
۱۲	۲	۱۲	۲
۰	۳	۸	۱

۲۴	۲	افادات محمد علی مرحوم	۱۲	۲	قائدیت نواب بہادر یار جنگ مرحوم
۳	۲	ہائیت	۸	۲	سیر افغانستان
۱۲	۲	سائنس کی تعلیم	۸	۲	فکر فرنگ
۱۲	۲	فلسفہ و حکم	۸	۲	فلسفوں کے خواب
۳	۳	تصویرات اقبال	۸	۲	فلسفہ امن
۶	۲	بھوکے بنگال	۱۲	۲	جہلم آرزو
۱۳	۲	آج کل کے افسانے	۱۲	۲	کرئل لارنس
۱۲	۲	کک	۱۲	۱	کوہ نور کی سرگزشت
۳	۲	غبار	۸	۳	نئے ادبی رجحانات
۰	۲	مروث	۸	۲	نثر ریاض خیر آبادی
۰	۳	معلوم دوشیزہ	۸	۲	جگر مراد آبادی
۶	۳	طوفان - ناول	۱۲	۳	سہیل کی سرگزشت
۸	۲	عشرت	۸	۲	زہریلے آنسو
۱۲	۱	مستقبل کے سوداگر ناول	۲	۳	نکتہ چیں غم دل
۰	۳	خطا - (ر)	۱۲	۲	کچھ غم جہاں کچھ غم دوران
		پلیٹ کی ماری - (ر)	۱۲	۳	چالیں کروڑ بھکاری
		دان کی آگ - (ر)	۱۲	۲	نکو نام دیں

